# 大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百六十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印


# 三門峽即澆壩基

## 人門島削平 神門島砍掉一角

【中國新聞社三門峽十四日電】三門峽水利樞紐工程進展迅速。從開工以來，已挖掉三十多萬公方石頭。原來兀立在河心的人門島，已基本削平，神門島也砍掉了一角。左岸壩基開挖工程也進展得很快。從前黃水經過這裏分成三股向東流，現在人門河和鬼門河圍堰截流後，黃水只經神門河變成一股向東流。一片寬廣的壩基場面已呈現在人們的面前。上下游兩道鼠間堰像城牆一樣聳立在河心，擋住了黃河。

目前，全體職工正在爲本月中旬壩基混凝土澆製，加緊進行準備工作。

## 淮河豫境支流水庫擴建 蓄水量大增

【據新華社鄭州十三日電】河南省境內淮河各支流水庫的擴建工程已經先後完工。這些水庫是：洪河上的石漫灘水庫，薄山水庫，汝河上的板橋水庫，潁河上的白沙水庫和澗河上南灣水庫溢洪道建閘等。擴建工程完工後，這些水庫總的蓄水量由原來的一六．九五億公方增加到二五．七三億公方，灌溉設計能力由原來的九十二萬畝擴大到二百十四萬畝。發電和航運事業也可以得到進一步發展。

擴建工程的內容，主要是水庫大壩加高，溢洪道建閘，輸水隧洞安裝供發電用的管子，以及板橋、白沙水庫大壩的一部份翻修加固。

# 四十四國科學家齊呼籲 停試氫彈刻不容緩

## 近一萬人向聯合國請願

### 包括美蘇科學院院士英皇家學會會員

【合衆社聯合國十三日電】一九五四年諾貝爾化學獎金獲得者李納斯·波林博士十三日向聯合國秘書長哈馬舍爾德遞送一份請願書，這份請願書由四十四個國家的九千二百三十五名科學家簽名，要求終止核子試驗。

在請願書上簽名人中有三十六名是諾貝爾獎金的獲得者，除了波林博士、許衛扎爾博士、羅素勛爵、波伊德—奧爾勛爵之外，還有蘇聯的博士和美國其他六位諾貝爾獎金獲得者。

這個文件與去年六月四日由二千名美國科學家簽名送給艾森豪威爾總統的文件相同，都是根據波林去年五月在華盛頓大學發表的聲明寫成的。

送給哈馬舍爾德的請願書是由美國國家科學院院士一百零一人、倫敦皇家學會會員三十一人，蘇聯科學院院士二百十六人和日本科學家一千一百四十一人簽字的。

請願書說：「每一次舉行核子炸彈的試驗，即將散佈出更多的輻射因素到世界各地。每一次增加的輻射數量，對於世界人類的健康就造成災害，並且損害到人類的生殖質，以致增加了未來世代的嚴重畸形的兒童的產生。

「因爲這些武器現在只由三大強國擁有，要成立管制的協定，是易於做到的。如果試驗再繼續下去，這項武器擴大開來，爲更多的政府所擁有，那麼，因爲某些不負責任的政府當局的冒弄行動，造成重大災害的核子戰爭爆發的危險就要大大地增加了。

「現在對停止核子炸彈的試驗，如能成立國際協議，它可以成爲一個更普遍的裁軍運動的初步，而最後將可有力地導致核子武器的廢止，避免核子戰爭發生的可能，不使全人類蒙受災害。

「我們和我們的全體同胞一樣，對於人類的幸福是深刻關切的。因爲我們是科學家，我們深知核子炸彈具有特別的危險，因此我們具有把這些危險告訴大家的責任。我們認爲締結一個停止一切核子武器試驗的國際協定，實在是當前迫切的需要，應該立刻採取行動。」

# 對首腦會議有成見 美國態度錯了

## 波伊德—奧爾爵士如是說

【新華社北京十三日電】紐約消息：一九四七年度諾貝爾和平獎金獲得者英國波伊德—奧爾勛爵十二日在紐約舉行的諾貝爾獎金獲得者一年一度的宴會發表電視談話說，「緩和世界緊張局勢的唯一道路是舉行東西方會談，美國要俄國人必須先用行動來表示他們的誠意，然後美國才能同意舉行最高級會議的態度是完全錯誤的」。

他說：「如果你去參加一個會議，那就要虛心地去參加，不要預先抱有成見。」他還要求各國承認中國。他說，不承認中國和阻撓恢復中國在聯合國的合法席位的做法是對和平的一個障礙。

一九三〇年諾貝爾物理學獎金獲得者、印度的克·維·拉曼和其

# 英各黨報紙轟艾克 致蘇覆函令人失望

## 美報也譴責美政府的消極態度

【新華社北京十三日電】倫敦消息：英國報紙今天對艾森豪威爾十二日給布爾加寧的回信表示失望。

保守黨的「每日郵報」的社論說，艾森豪威爾回信中「沒有可以燃燒起想像力或者爲西方重新取得主動權的新建議」，艾森豪威爾「錯過了一個從俄國人方面取得外交主動權的大好機會」。

自由黨的「新聞紀事報」認爲，艾森豪威爾的回信「看來是從錯誤的方面來接觸問題的」，他提出的建議「仍然回到了那些沒有解決的老問題上」。這家報紙要求「在原則上」接受布爾加寧關於舉行高級會談的建議，並且認爲，會談不妨討論像波蘭所建議的建立中歐無原子武器地區和禁止把武器運往中東這樣的問題。

「曼徹斯特衛報」也認爲，艾森豪威爾的回信沒有提出緩和東西方之間的緊張局勢的新建議，因而沒有表現出美國是認眞地準備同蘇聯討論問題的。這家報紙認爲，「進行討論就可能引導到達成協議，甚至於一個有限度的協議也是一種開始，可以想像得到，有人可能會對一個互不侵犯條約，或者是停止試驗氫彈，或者是使歐洲中立化，或者是建立一個無核武器地區感到興趣」，報紙認爲，應當就這些問題中的一兩個問題進行單獨的討論和嘗試。

工黨的「每日先驅報」指責艾森豪威爾的回信只是「重申一遍所有那些使世界分裂了多年的老問題」，報紙建議接受蘇聯關於舉行東西方高級會談的建議。

「工人日報」指出，艾森豪威爾的回信「破壞了（東西方）高級會議」。

【據新華社倫敦十三日電】從報紙上可以看出，廣泛的英國輿論主張舉行東西方之間的最高級會議。

保守黨的「每日郵報」強調說，現在是舉行東西方談判的時候了，可以從蘇聯提出的而爲麥克米倫所接受的建議（指簽訂互不侵犯條約）開始。」

這家報紙還批評艾森豪威爾給蘇聯政府的覆信，認爲，這封信使人覺得，東方遠比西方希望解決問題。

保守黨報紙「每日快報」今天也強調，英國人民希望有一種「積極地謀求和平而不是經常爲和平製造障礙的政策」。」這家報紙指出，所謂「俄國人必須首先表示出謀求和平的眞誠願望」這樣一種說法，是不會使公衆感到滿意的，因爲「俄國人曾經屢次說過，和平實際上就是他們的願望」。「每日快報」要求英國在蘇聯和美國之間作一個「調解人」。

「新聞晚報」就舉行東西方談判問題舉行了一次民意測驗，測驗結果表明，參加測驗的大部份人都贊成蘇聯提出的舉行最高級會議以緩和國際緊張局勢的建議。倫敦出租汽車司機山姆·克利門說：「這個建議顯然是誠懇的，英國應該接受這個建議，無須徵詢美國的意見」。倫敦交通管理局督導員弗蘭克·德爾認爲，蘇聯的建議是「一個好主意，是達到目的的唯一途徑」。

【新華社北京十三日電】華盛頓消息：「華盛頓郵報和時代先驅報」在十一日的社論中，主張舉行東西方最高級會談，並且抨擊國務卿杜勒斯在這個問題上採取的消極態度。

這家報紙說，「如果俄國人願意的話，爲什麼不可以召開一次有限的最高級會議，譬如說，來討論一項互不侵犯條約呢？可以肯定，這實際上不會有害處，並且在這一點上達成協議是可能有助於在別的地方達成協議的。」

社論說，在蘇聯人造衛星和導彈試驗成功之後，「俄國威力很大」。沒有迹象表明，美國和它的盟國能夠「把我們的條件強加在俄國」談判的話，武器競賽將要更加無法控制了。

社論指出，對於同蘇聯談判，目前美國缺少「某種積極的姿態」，社論要求美國政府在談判問題上採取主動，而不是僅僅應付蘇聯的建議，以便改善它在這個問題上的被動處境。

「紐約郵報」一月六日在社論中批評美國提出的美國必須在導彈方面趕上蘇聯以後才能舉行東西方談判這種「從實力地位出發」的言論，社論認爲這只會導致新的僵局。社論認爲，杜勒斯主義之所以破產，就是因爲它「過份依賴被視爲確實而新的軍事力量的平衡」、「完全沒有能力承認武器的性質已經改變了國際外交的一切舊尺度」。社論要求不要完全依賴新武器而「在經濟和政治戰場上同蘇聯展開競爭」。

# 奧技術團將訪華

## 貿易代表團隨後東來

【路透社維也納十四日電】此間宣佈：奧國技術專家團將於四月間訪問中國，考察技術產品輸出貿易的可能性。訪問人員中有鋼鐵專家，電動機器裝備專家，汽車及氮氣專家。

隨後將有一奧國貿易代表團赴中國，商洽奧國技術產品輸華的條款，並將在北京安排一個爲期一星期的奧國貿易展覽會。

# 寒潮南下

## 閩廣都受影響

【新華社北京十四日電】中央氣象科學研究所今天上午七時發佈寒潮警報：

預計未來二十四小時以內，內蒙古自治區中部和南部，甘肅東部，陝西、山西、河北、河南、山東和東北南部仍將有六級左右的偏北風。渤海、山東半島、遼東半島和黃海海面仍將有七—八級的偏北風，最大風力可達九級。四川盆地將有五級左右的偏北風，淮河流域和長江中下游各省風力將逐漸加大到六—七級，江西、湖南最大風力可達八級，東海海面風力也將加大到七—九級。明天白天，廣西、廣東和福建將有六級左右的偏北大風，南海北部和台灣海峽的風力也將加大到六—八級，風向偏北。

未來三十六小時內，華北平原、淮河流域和長江流域各省氣溫將下降攝氏八度到十度。

# 天津足球隊出國

## 赴埃叙蘇丹比賽

【中國新聞社北京十四日電】一九五七年全國足球亞軍——天津足球隊，十四日從北京乘飛機到埃及、蘇丹、叙利亞訪問。他們將在這三個國家進行七、八場友誼比賽。天津足球隊十七名運動員中，前鋒金昌吉是運動健將，其他的十六名運動員都是一級運動員。

本報電話全部改換新號碼，請讀者留意爲荷。

**編輯部 四八〇四六**

**營業部 四八一〇八**

# 尼赫魯重申支持首腦會議

【法新社新德里十四日電】印度總理尼赫魯今天對法新社說，他支持蘇聯部長會議主席的高級會談的建議。尼赫魯說：「我曾經公開說過好幾次：需要有這樣一個會議。人類生活也要求有這樣一個會議，而且必須屬於某種的高級會談。」

# 郭沫若抵莫斯科 與蘇科學院商談

【中國新聞社北京十四日電】莫斯科消息：中國全國人民代表大會常務委員會副委員長、中國科學院院長郭沫若昨天到達莫斯科。

郭沫若是在率領中國政府代表團到布加勒斯特參加了格羅查主席的葬禮之後來到此間的。

郭沫若是目前正在蘇聯訪問的中國訪蘇科學技術代表團的團長。他將同蘇聯部長會議、國家科學技術委員會和蘇聯科學院商談加强中蘇在科學技術研究方面的合作的問題。

# 鄭鳳榮跳高成績 正式列世界紀錄

【路透社倫敦十四日電】中國鄭鳳榮的一點七七公尺的女子跳高紀錄已正式列入世界紀錄。國際業餘體育協會十四日發表一份名單，正式批准三十多個世界紀錄，鄭鳳榮的紀錄是其中之一。她這個紀錄是去年十一月十七日造成的。

# 今年國產藝術片增產

## 「萬水千山」上銀幕

### 將繼續與蘇法影人合作拍片

【中國新聞社北京十四日電】文化部電影事業管理局負責人十三日說：一九五八年電影工作者將生產出五十二部大型藝術片，比去年的藝術片生產數字增加百分之廿五以上，其中至少有十四部是彩色片。

負責人說，今年新攝製的藝術片中，描寫工農兵生活的將佔三分之一，這裏邊有兩部寬銀幕彩色故事片：描寫縣長轉業開荒的「老兵新傳」和表現紅軍兩萬五千里長征的「萬水千山」。描寫農民生活的根據舞台劇改編的彩色片「布穀鳥又叫了」以及「春種秋收」等多部。描寫工人生活的故事片有「第一年」等。此外還有第一次描寫我國空軍成長的「長空比翼」，以中國人民解放軍修築康藏公路爲主題的「風雪之戀」等。

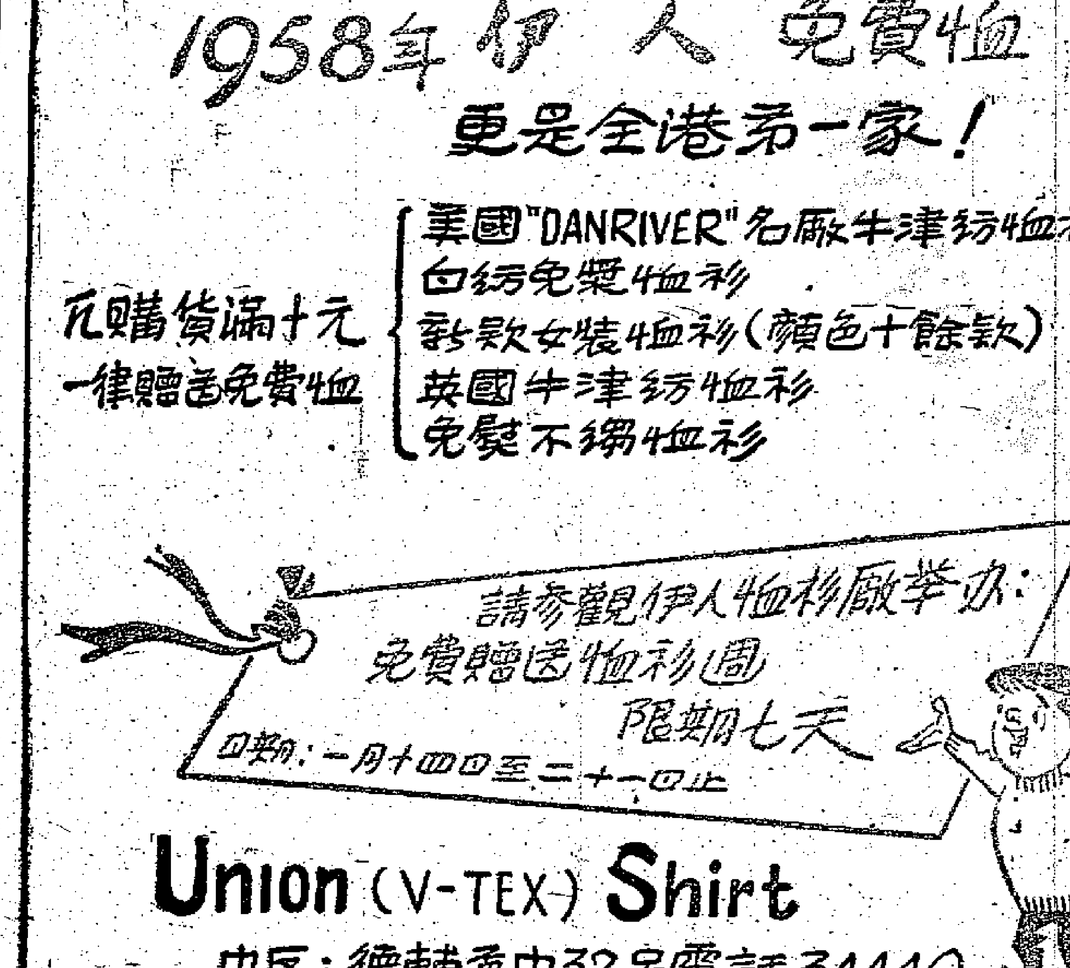
負責人說，今年新攝製藝術片的另一特點是題材廣泛，樣式也多。今年生產的藝術片中，除反映現實生活的以外，還包括歷史傳記片「鴉片戰爭」，根據神話劇「巧媳婦」改編的神話故事片「甕中人」和根據茅盾同名小說改編的「林家鋪子」，以及第一次上銀幕的秦腔「李彥貴賣水」和潮劇「蘇六娘」等舞台藝術片。

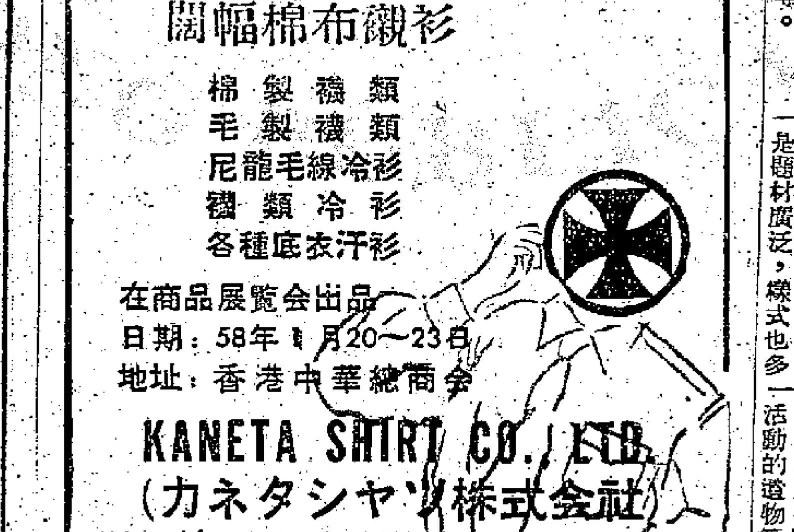
負責人指出，今年同蘇聯、法國等國電影工作者還將同作者合作拍製藝術影片。中法電影工作者合作的「風箏」現已基本上攝製完成。今年攝製的藝術片中還有描寫中朝人民友誼的「患難之交」和描寫中日兩國人民友好關係的「骨肉情誼」等。

# 杭州西泠印社內 建吳昌碩紀念館

【中國新聞社杭州十四日電】爲了紀念中國近代的國畫藝術大師吳昌碩，浙江省人民委員會最近在杭州建立了吳昌碩紀念館，該館設在風景秀麗的西湖邊上的「西泠印社」。

目前館內已收集並陳列了吳昌碩的國畫和書法約三百幅，印石數十方以及有關他的藝術活動的遺物等。

# 多麼鮮明的對照

**各國輿論指出**

蘇聯：建議舉行最高級會議有利和平

英國：受國內外壓力對和談採取守勢

美國：更熱中於火箭競賽而不願協商

【據新華社新德里十三日電】英國、美國和蘇聯三國政府領導人在一個星期以來相繼發表的聲明和信件，在印度得到的輿論反應形成了鮮明的對照，印度輿論是根據全世界希望緩和世界緊張局勢和得到和平的願望來衡量這些聲明的。

印度報紙普遍認爲蘇聯部長會議主席布爾加寧提出的關於舉行最高級會議的建議，是「有足夠說服力的，並且得到了全世界的支持」，它是導向和平的重要步驟。

蘇聯的最新建議是正當英國首相麥克米倫和印度總理尼赫魯在新德里會談的時候提出的，因此麥克米倫的態度特別引起印度公衆的注意。雖然有些報刊對麥克米倫的反應被英國人認爲是「友好」的，但是，麥克米倫在蘇聯要求舉行最高級會議這一建議上沒有能夠採取主動使印度輿論感到失望。麥克米倫堅持這種會議應該有所謂「充分的外交準備」。

「印度斯坦時報」的社論說：「全世界所普遍希望於麥克米倫的，正如尼赫魯公開提醒他的那樣，是要他保證，他堅持自己以前所宣佈的贊成在歐洲締結一項東西方互不侵犯條約的主張。」

據認爲，由於英國、西歐和英聯邦國家的輿論壓力，麥克米倫對和談採取了守勢。

至於美國總統艾森豪威爾和國務卿杜勒斯所表示的美國的態度，在這裏更是受到了猛烈的抨擊。報紙指出，美國比較更熱中於在火箭方面進行競賽，而不那麼切望爭取通過協商來解決國際爭端。

「論壇報」社論說，在目前的世界情況下，美國企圖從實力地位出發進行談判是徒勞的。

又訊：西方各國政界人士及輿論對於蘇聯建議紛有反應。

**比萬再罵杜勒斯**

英國工黨外交問題發言人比萬在英國銷路最大的報紙「世界新聞報」上發表文章，表示贊成舉行東西方最高級會議，他主張接受蘇聯的「三項建議」，即：立即停止試驗氫彈和原子彈兩三年；在中歐建立一個無原子武器地區；設立監督哨以防止突然襲擊和建立空中攝影監督區。

比萬還批評了美國國務卿杜勒斯對蘇聯建議所採取的消極態度。並且認爲，西方國家的政府在舉行東西方談判的問題上沒有表現出蘇聯外交所具有的那種「靈活性」。

**西德議長主張仔細考慮蘇建議**

西德總理阿登納在十一日同外交部長勃倫塔諾、新聞局長埃卡特、聯邦議院外交委員會主席基辛格等人舉行會議，研究蘇聯的建議。

西德聯邦議院議長格斯登美爾在不來梅發表談話，主張仔細研究布爾加寧的信。他要求西德「在對東方的態度方面採取積極的政策」。

**意報說蘇聯開闢了出路**

意大利「團結報」的社論說，根據蘇聯政府提出作爲東西方國家領袖會議討論基礎的九點建議達成協議，是可能的。報紙指出，蘇聯的建議能夠爲解決目前很難取得協議的問題開闢一條出路，至少可以使東西方接近和緩和國際緊張局勢。

「前進報」指出，世界輿論越來越強烈地要求採取措施恢復東西方之間的談判，這迫使某些大西洋國家的政府改變了自己原先的態度，而開始研究蘇聯的建議。

**北歐輿論勸西方勿鋌而走險**

芬蘭「人民新聞」報的評論清楚指出，首先需要就禁止試驗原子武器和氫武器以及建立無原子武器地區的問題達成協議，以便爲達成其他更有決定意義的協議開闢道路。

丹麥「新聞報」指出，西方國家領導人不得不承認，在中立國家和西方國家大多數人民的印象中，蘇聯是比美國和美國的盟國更熱愛和平的。西方國家如果拒絕研究蘇聯的建議，那是鋌而走險的舉動。

奧地利首都維也納無黨派的「新奧地利報」指出：「在歐洲建立限制軍備地區的主張正在逐漸受到人們認真的討論」。

**比利時天主教報紙的看法**

比利時天主教報紙「首都報」着重指出：「如果北大西洋公約組織成員國同蘇聯和華沙條約成員國之間舉行這樣的會議，這就意味着一些小國，例如像比利時這樣的國家，將能夠同所有國家一道參加談判。而在過去，它們雖然對這種談判很關心，通常卻是被排斥在這些談判之外的。」

比利時另一家天主教報紙「城市報」認爲，西方國家不能永遠拒絕同蘇聯談判。

# 亞非人民團結大會後 美在亞非加緊活動

## 將開中東及遠東外交人員會議

## 美報透露美密謀顛覆某些國家

【新華社北京十三日電】據塔斯社紐約十一日訊：「華爾街日報」透露，美國政府正在對某些不聽從美國的國家制訂進行「秘密顛覆活動」的計劃，作爲美國「援助」計劃的補充。

這家報紙引述了一個美國高級官方人士的話說：美國正在擬訂一項由美國和它的盟國的間諜來執行的極其秘密的活動計劃。根據這項計劃，當經濟和軍事「援助」沒有收到預期的結果時，美國打算在中東各國使用暗害手段。

報紙說，印度尼西亞成了新的戰場。美國間諜正在悄悄地支持反對蘇加諾的政客……老撾、危地馬拉和約旦很可能掀起新的騷亂。這些國家可能成爲美國顛覆活動的目標。

【新華社開羅十三日電】美國駐埃及大使赫爾在亞非人民團結大會結束以後，在這裏進行了頻繁的外交活動。今天上午他訪問了南斯拉夫駐埃及大使約瑟夫·杰爾賈。根據埃及報紙消息，他在過去一星期中曾經會見了比利時、巴基斯坦、古巴、意大利、印度、敍利亞、突尼斯、利比亞、印度尼西亞、蘇丹和菲律賓等十一國駐開羅的外交使節。

「金字塔報」指出，赫爾最近的活動同美國國務卿杜勒斯即將在本月內到中東參加巴格達條約會議一事有密切關係。據報道，在杜勒斯訪問中東期間，可能舉行美國在這個地區的外交人員會議。

【新華社北京十四日電】德黑蘭消息：美國陸軍參謀長泰勒十三日從巴格達到達伊朗首都德黑蘭。他預定在德黑蘭逗留一天。

據西方通訊社報道，他預定同伊朗國王巴列維和軍隊參謀長海達雅特商談關於美國供給伊朗現代化軍事裝備，以及美國在伊朗的軍事顧問的工作等問題。

泰勒這次到中東是爲了參加不久在安卡拉舉行的巴格達條約軍事委員會會議。在會前，他到中東一系列國家進行了緊張的活動。

【新華社北京十四日電】華盛頓消息：美國國務院十三日宣布，國務卿杜勒斯將參加定於三月十一日到十三日在馬尼拉舉行的馬尼拉條約組織理事會會議。在這個會議結束後，杜勒斯將從馬尼拉飛往台北，參加三月十四日開幕的美國駐遠東國家大使年會。

在這以前，已經宣布，杜勒斯將在本月底前往安卡拉，參加巴格達條約組織部長理事會會議。

消息指出，杜勒斯忙於參加這些會議，是企圖加強這些集團同北大西洋集團之間的「聯系」，進一步把「盟國」綁在美國指揮的戰車上。

【據新華社雅加達十三日電】印度尼西亞陸軍參謀長納蘇蒂安今天說，荷蘭一直用殖民者的態度來對待印度尼西亞，企圖干涉印度尼西亞的內政，甚至想擬定印度尼西亞政府總理的人選。

# 英「每日鏡報」主張 麥克米倫應即訪蘇

## 就高級會議問題與蘇交換意見

【法新社倫敦十四日電】銷路很廣的獨立工黨（右翼）報紙「每日鏡報」十四日要求英國首相麥克米倫一俟下個月由聯邦旅行歸來時，應即訪問莫斯科。

該報說：「俄國人說願意舉行高級會談。當布爾加寧和赫魯曉夫訪問倫敦時曾邀請麥克米倫訪問莫斯科。此一邀請，他還未踐約。現在他應該接受這個邀請，從聯邦旅行歸來之後，應即刻赴莫斯科去。他應該向俄國人說明白：他將使艾克和其他西方盟國瞭悉各項詳情。他應該就高級會議的性質和舉行的時間，與俄國領袖們坦白地交換意見。」

【據新華社北京十三日電】巴黎消息：法國「新聞報」駐倫敦記者在一篇通訊中指出：英國首相麥克米倫到亞洲和澳洲英聯邦國家訪問的一個重要目的是企圖把這些國家拉在英國的周圍，從而加強英國在對付美國和蘇聯時的地位。

這個記者寫道：「不管對大西洋聯盟表示怎樣的信心，白廳從來沒有放棄這樣的希望：圍繞英國本土建立一種如果不說是正式的，至少也是默認的聯邦」，從而加強英國的地位。「在加拿大總理的倡議下，已經在原則上決定在今年夏天召開英聯邦各國的經濟會議。即使英國官方人士不指望就在這個會議上獲得具體的結果，他們還是準備使這次會議突出地顯示一下英聯邦的存在。」

# 蘇天文學家觀察證明

## 人造衛星團團旋轉 「公轉」同時又「自轉」

### 自轉半周時間約八十秒

【新華社北京十三日電】據塔斯社敖德薩訊：蘇聯第二個人造地球衛星在圍繞地球運行的同時還要以自己的橫軸爲中心自轉，自轉半周的時間約爲八十秒。

這是蘇聯天文學家澤謝維奇在同塔斯社記者談話時說的。

澤謝維奇教授是烏克蘭科學院通訊院士敖德薩天文台台長。他說，敖德薩天文台最近對第二個衛星的觀察結果證明，衛星的亮度變化很快，有時候看上去像一顆最亮的星星，有時候肉眼幾乎完全看不到。從這裏可以斷定，帶着運載火箭的衛星像翻觔斗一樣地自轉，它的亮度決定於它在當時對着觀察者和對着太陽的一面是它的側面還是它的尾部。

澤謝維奇說，他同格里戈列夫斯基和薩坦爾進行了平行目力觀察，並且根據對觀察資料的對比，確定了第二個衛星自轉周期。他說，他們之所以用目測，是因爲用照像方法得出這種結果是困難的。

# 蘇聯最高蘇維埃 三月中舉行選舉

【新華社北京十四日電】據塔斯社報道，蘇聯中央級報紙十二日發表了蘇聯最高蘇維埃主席團關於批准中央選舉委員會成員的命令。中央選舉委員會將在全國範圍內處理蘇聯最高蘇維埃兩院——聯盟院和民族院的選舉事宜。兩院選舉將在三月十六日舉行。

選舉委員會由社會各方面的代表人物二十四人組成。全蘇工會中央理事會主席格里申被批准爲委員會主席，蘇共中央檢查委員會主席莫斯卡托夫被批准爲副主席。

# 邱吉爾女兒被控 曾與美警察互毆

## 她說：英國會永遠存在，美國我就不敢說了

【路透社洛杉磯十四日電】邱吉爾的女兒，四十三歲的女藝人莎拉·邱吉爾因被控酗酒，將於十四日出現於此間附近的馬里埠市法院。

她是十三日早晨六時過後，被一個巡邏警察在她家裏拘捕的。早先警察曾接到一個男電話接線生的控告她在電話中大罵兩小時之久。莎拉在警署扣留了八小時，然後以五十元美金交保開釋。

她說：「警察盯着我，其中有一個警察還朝我的下巴摑了一下。我要把這個人找出來。我要說的就是這些。」

她的律師葛特里卜對記者們說：「邱吉爾小姐說：拘捕她的警官綁住她的手臂，並摑她的耳光。她只是企圖自衞而已。」

警察說：邱吉爾小姐在警察派出所是被加上手銬的。他們說她大聲大罵，其中有一句話是：「英國會永遠存在的，美國我就不敢說了。」

警方說，邱吉爾小姐先被帶到派出所，後來又把她帶到法院，在派出所時有兩個男巡官和一個女警官監視着她。可是，有個男巡官的袖衫被她撕破了。

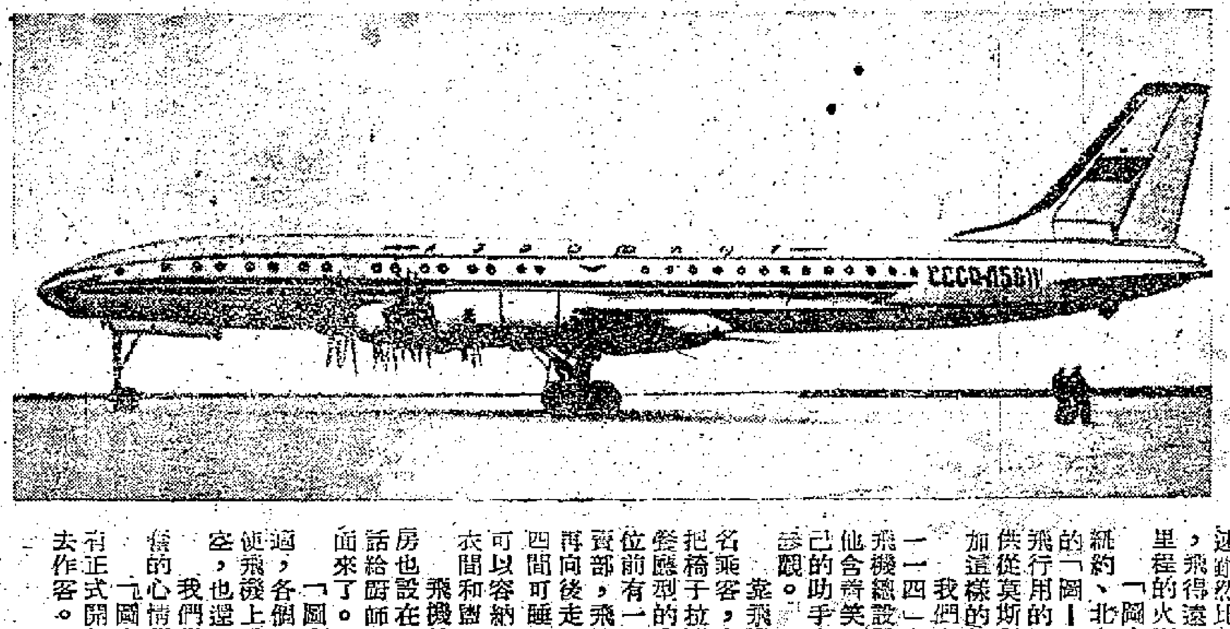
她是一九五〇年到荷里活，在「皇婚」一片中演出，該片係由弗萊特·阿斯泰爾主演。在此之前，她也到過美國演戲。她的第一任丈夫是諧角奧里維。但在一九四五年離婚了。一九四九年她與一攝影家鮑昌普結婚。他於去年八月因服安眠藥過多而死。邱吉爾小姐和他丈夫曾因不睦而分居了一個時期。

# 蘇聯漫畫家將赴美開會

【法新社華盛頓十四日電】國務院宣佈：已准許一羣蘇聯漫畫家參加美國印第安納州印第安納波里斯的美國漫畫家大會。

# 世界最大遠程快速客機 即將航行世界各大都市

新華社駐莫斯科記者 李克



不久以前，記者在莫斯科近郊的伏努科夫飛機場參觀了蘇聯的各種新式客機。那裏停着「圖—一一四」、「圖—一〇四A」、「烏克蘭」、「莫斯科」、「米—六」直升飛機等新式客機，其中「圖—一一四」最引人注意，它的龐大的銀白色身軀比任何一架飛機都顯得更爲壯觀和雄偉。

「圖—一一四」的雄姿

「圖—一一四」是世界上最大的遠程快速客機。它的外型和「圖—一〇四」噴氣客機很相似，不過它的機身比「圖—一〇四」長，而且裝用四部巨大的渦輪螺旋槳發動機，它的時速雖然比「圖—一〇四」稍小，但是載客量大，飛得遠，飛行成本低，它的票價僅等於同樣里程的火車票價。

「圖—一一四」可以不着陸從莫斯科飛到紐約、北京、海參崴、仰光或者東京。普通型的「圖—一一四」可以載一百七十人；供洲際飛行用的可以載一百二十人，全是臥舖席位；供從莫斯科到第比利斯、斯維德洛夫斯克或里加這樣的航線上用的是可以載二百二十人的「圖—一一四」客機。

我們參觀的是一百七十人的「圖—一一四」。登上了飛機的上層，我們發現飛機總設計師圖波列夫在機艙裏等候着我們。他含着美好的笑容和每一個參觀者握手。之後，他領着自己的助手向大家介紹飛機的性能，並引導大家參觀。

一走進飛機進口處的第一客艙可以容納四十一名乘客，有七排很柔軟的沙發椅，睡覺時可以把椅子拉開變成躺椅。往後是第二客艙，它是餐廳型的，有四十八個座位，每兩排面對面的座位前有一張長方形小桌。緊靠第二客艙的是小賣部，飛機上的服務員就在這裏。穿過小賣部再向後走，是兩間有三個座位的單艙，接着是四間可睡三人的小臥艙。小臥艙的後面是一個可以容納五十四人的大客艙。飛機的尾部是存衣間和盥洗間。

飛機的下層用來放行李、貨物和郵件，廚房也設在這裏。到開飯時間，服務員打一次電話給廚師，兩個自動的小電梯就把食物送到上面來了。

「圖—一一四」的設計照顧到了旅客的舒適，各個客艙都有很好的隔音和保暖設備，即使飛機上升到一萬公尺乃至一萬二千公尺的高空，也還像在一間舒適的房間裏一樣。

我們從飛機尾部出口走出來。大家懷着興奮的心情對這個銀白色巨鳥作了最後一瞥。

「圖—一一四」作了試驗飛行之後，還沒有正式開航。不久，它就要到世界各國大城市去作客。【新華社莫斯科十三日電】

# 曾任偽「四川省主席」 王纘緒圖投靠美蔣

## 在偷越邊境時被捕

### 當場查出大批反動罪證及美金

【新華社成都十三日電】曾經擔任「剿共第六路司令」、偽「四川省主席」等反動職務的反革命分子王纘緒，去年十一月由成都潛逃到深圳，在偷越邊境時被我邊防軍捕獲。現王犯已被押回成都，正由公安部門審訊中。

反革命分子王纘緒原爲四川省政協特邀委員、四川省人民委員會參事室參事。去年十月二十日，他假借「治病」爲由，從成都到重慶後化名張正言，和早年曾任偽成都市公安局局長的反革命分子雷紹丞一道，經武漢、廣州，在十一月十五日到達深圳邊境。當夜九時，王犯等潛至文錦渡口，偷越邊境。當時，王犯纘緒自以爲越境已經「成功」，當他正興奮地指揮雷犯紹丞「臥倒」、「快跑」的時候，即被我邊防軍擒住，並當場查出王犯親筆書寫的反革命宣言、反動詩詞等共三十三本，約五十二萬多字，還查出有關國際局勢和國內反右派鬥爭的剪報五十一份等罪證及美金四百元。

被查獲的王犯所寫的反革命宣言及反動詩詞，證明了王犯蓄謀已久的反蘇、反共、反人民及企圖投靠美蔣集團，實現反革命復辟的陰謀。他在反革命宣言中寫道：「我在所謂解放前，未隨國民黨赴台者，一想挽救桑梓糜爛，二想伺機改善（變）他們一部（分）盲從（者）。情況緊急時我想單獨進入松、理、茂邊地，以待機會」（「松、理、茂邊地」，指松潘、理縣、茂縣三縣邊地，都在四川省阿壩藏族自治州）。王犯在解放後一面進行秘密活動，企圖勾結反革命分子，一面搜集共產黨和政府各方面的材料，極盡造謠污衊之能事。王犯在其五件反革命文件中，有十二萬多字的反革命文件，對減租退押、清匪反霸、土地改革、抗美援朝、三反五反、肅清反革命分子以及國家進行的社會主義改造和社會主義建設等，都作了惡毒的誣衊。甚至對文字改革等措施，也無一不恣意咒罵。王犯對於人民領袖、民主人士、幹部、積極分子、英雄模範，更是百般辱罵和誣毀。王犯還在其反革命文件中，有綱領、有計劃地提出了一整套反革命復辟的方案。據他供認，在越境成功後，就要大量印刷散發他準備的反革命文件，企圖掀起國際反蘇反共高潮，然後配合蔣介石「反攻大陸」，顛覆我人民民主政權。

王犯纘緒在解放前除擔任過「剿共第六路司令」、「四川省主席」等反動職務外，還歷任「二十九集團軍總司令」、「蔣介石重慶衛戍總司令」、「西南長官公署副長官」、「西南第一路游擊總司令」等反動職務，是一個血債纍纍，長期反共反人民的反革命分子。王犯在抗日戰爭期間，曾經大批屠殺過我抗日士兵；在任偽四川省主席時期，曾收買流氓打手，企圖暗殺已故民盟主席張瀾，並積極破壞民主運動。王犯還是一個「復興社」的特務分子，他曾大量任用復興社和CC分子，直接幫助蔣介石用特務警察手段統治、鎮壓四川人民。

解放後人民政府對王犯寬大爲懷，不究既往，並給他一定地位。但王犯反革命本質絲毫未變，竟堅決同人民爲敵，背叛祖國，自絕於人民。

# 加納與蘇建交 雙方互派大使

【路透社倫敦十四日電】駐在此間的加納高級專員公署十四日宣佈：加納和蘇聯已同意建立外交關係並互換大使。

按加納前稱黃金海岸，去年三月已宣布成爲獨立國家，仍隸屬英聯邦範圍。

# 荷蘭正式宣佈 願作核戰基地

## 原則上同意美建導彈基地

【新華社北京十四日電】海牙消息：荷蘭外交大臣倫斯和國防大臣斯塔夫在十三日提交給議會第二院的備忘錄中承認，荷蘭政府已經在「原則上」同意在荷蘭領土上建立美國的導彈基地和儲存原子武器。

這項聲明說，如果北大西洋集團當局認爲是「必須」和「適當」的話，荷蘭政府願意接受導彈和原子武器的配備，並且將「在建立導彈發射場問題上同北大西洋公約司令部進行合作」。

# 蘇報評美預算 是「戰爭預算」

【合衆社莫斯科十四日電】蘇聯政府報紙消息報十四日說：美國艾森豪威爾政府新近提出的預算可以用一語總括起來：「戰爭預算」。

蘇聯消息報刊出一段華盛頓消息，對美國預算諮文有這樣評論。

# 衛星給他帶來希望

## 一美國人嫌美國生活過得不好 願意作太空船乘客永遠不回來

【據新華社莫斯科十三日電】蘇聯發射人造衛星以來，「莫斯科—衛星」這個通訊處已經聞名全世界。這裏每天都收到來自世界各個角落的衆多工人、農民、職員、學者以及少年的來信，信中洋溢着對蘇聯發射人造衛星的祝賀與希望。

英國莫里斯·阿耳瓦德的信寫道：「我正準備出版一本關於衛星的新書，原先我還打算寫關於美國『先鋒』衛星呢，可是現在我已拋棄了這個念頭，我要寫蘇聯的衛星了。」

一封從美國洛杉磯寄來的信說：「我要買一張到月亮去的票，如果票已賣完，那就買一張飛向任何星球的票。」另一封從美國來的信也要求作爲星際飛船的乘客，他甚至同意不必回來，因爲他說，他在美國生活得並不好。

# 蘇聯科學家預料 未來堪稱煤氣時代

## 煤氣可代鋼鐵玻璃木材和棉花

## 又可造各種傢具裝飾品和玩具

【新華社莫斯科十四日電】預計到一九六五年，我們房間中一切東西差不多都可用石油、煤和煤氣中的碳氫化合物來製造。再過十年到十五年，我們就可用石油氣（乙烯）造毛織物了。那時，空氣也將是一種重要原料，許多日用品將由「一無所有」的氣體製成。

這是蘇聯科學院通訊院士舒伊金教授在同「蘇維埃俄羅斯報」記者談話中所提到的。舒伊金教授說，將來，在廚房裏，我們將用沼氣（甲烷）來燒飯。只要有一立方公尺的沼氣便可做好早飯、午飯和晚飯，並且燒水洗澡器皿。用煤氣將可製成柔軟的皮革，一些人造皮革可以製成精緻的皮包、華麗的皮箱和漂亮的皮鞋。

最近，由涅斯米揚諾夫院士領導的「元素有機化合物研究所」用石油氣（乙烯）和四氯化碳製成了一種奇異的纖維。這種纖維很堅韌，只要有一毫米的厚度便可載負一個人的重量。用它織成的衣服很耐用，溫暖，價格比羊毛織品要便宜幾倍。

舒伊金教授指出，將來，煤氣將是鋼鐵、玻璃、木材、棉花和毛皮的代用物。用煤氣可以製造外形像鐵、象牙、木料和白金的傢具、裝飾品和玩具，還可以製成人造橡膠。就說出版一張報紙吧，也將離不開煤氣。印刷顏料將由煤煙製成，鉛字將被塑料字模所代替。這種新式字模，既輕便耐用，又對健康無害，必將很受工人的歡迎。

# 荒唐無聊世罕有 華麗餐室變叢林

## 野獸宴會

【新華社莫斯科十三日電】蘇聯「共青團真理報」最近登載了一篇倫敦通訊，揭露了資本主義生活方式的荒唐和資產階級報紙的無聊。

這篇通訊說，在倫敦中央大街一座華麗的「皇家咖啡館」裏，不久前舉行了一次世界上空前的宴會，出席宴會的「客人」全部是狗、貓、馬、猴、鸚鵡等飛禽走獸，甚至大蛇也是這個宴會的座上客。倫敦的尤物，一隻名叫「剛果」的猩猩在某一個博士的伴隨下參加了宴會。這隻猩猩曾經因爲用腳爪在餐布上亂畫而出過風頭，它的「畫」還在動物園的展覽會上展覽過。一個軍營的小馬駒搖晃着尾巴來參加宴會，因爲參加過「音樂」演出而著名。兩隻法國貓是這個宴會的最高貴的客人。從一輛百萬富翁的華麗小轎車上下來參加宴會，它們因爲是貝德福公爵的寵物而享有盛名。最後，一羣小狗從閃閃發光的小轎車上跳下來，它們身穿當代狗世界最時髦的、顏色最鮮艷的羊毛衫，褲裏揣着金色請帖，急急忙忙推開飯店的玻璃門，奔向「美麗競賽」和「滑冰競賽」中的優勝者。

各種各樣的野獸站在它們的座位上，侍者躬身侍在它們的面前，服侍它們吃飯。

這個奇怪的野獸宴會是倫敦的報紙「每日鏡報」爲有錢的讀者消遣而舉辦的。這家報紙的主編佩納爾是宴會的主人。他居然在宴會上發表了長篇的講話，叫着「女士們，紳士們」（因爲在座的野獸中有雌的，也有雄的），並且說什麼他是「每日鏡報」千百萬善良而具有偉大心腸的讀者的代表。他們的這種偉大心腸完全是獻給四腳動物的。

「話猶未了」，野獸們在席面上早就展開了爭奪戰。猛犬搶吃肉骨頭，法國貓在各桌上到處奔竄，鸚鵡滿嘴都是雞肉。當它聽到「每日鏡報」幾個字的時候，根據早就準備好的計劃，它含糊地說了一句話。起初大家誰也沒有聽懂，最後，當它用腳爪在嘴上抓了一下，又重複了它那句話以後，大家才聽清楚。原來是：「請讀『每日鏡報』」。

宴會就這樣結束了。後來，「每日鏡報」以整整兩版的篇幅登載了這個宴會的消息和照片。

# 發射「先鋒」火箭 美海長沒有把握

## 特別聲明是「試驗」性質

【路透社華盛頓十三日電】美國海軍部長蓋茨十三日在一個聲明上說：下一次發射「先鋒」火箭將是一種試驗性質。他並說：「先鋒」火箭「很少可能性」把地球衛星載上軌道。

這位部長之所以發表這個聲明，是因爲他注意到越來越多的報道說，另一次發射迫在眉睫。按第一次「先鋒」火箭在十二月六日發射時曾發生爆炸。他促請報紙和公衆「幫忙，請大家正確地看待這次試驗」。他特別強調「試驗」這兩個字，他說這次發射將「只是一次試驗」。他又說：「這次試驗很少可能把衛星送上軌道。」

# 西班牙宣佈 併吞伊夫尼

【法新社馬德里十四日電】西班牙政府十四日正式發佈命令，成立兩個新非洲省分——伊夫尼省和西班牙屬撒哈拉省。

# 智利輿論主張 效法亞非團結範例

## 召開美洲人民大會

### 討論爭取政治經濟獨立等問題

【新華社北京十四日電】據塔斯社布宜諾斯艾利斯十三日訊：智利「世紀報」在評論開羅亞非人民團結大會在反對殖民主義、反對新戰爭威脅方面的巨大作用以後說，開羅會議應當作爲拉丁美洲國家的範例。這家報紙建議召開美洲大陸人民大會，邀請各政治黨派、工會、青年、婦女等組織參加。報紙說，這個會議的議程可以包括爭取解放鬥爭中的一些基本問題——政治獨立、經濟獨立等問題。

報紙說，智利人民行動陣線可以倡議召開這個會議。它指出，去年下半年在布宜諾斯艾利斯召開的美洲國家經濟會議表明了拉丁美洲的人民羣衆和民族資產階級都對美國在拉丁美洲執行的壓迫政策非常不滿。

「世紀報」最後說，團結一切對美國帝國主義不滿的力量的時候來到了。

# 殺害李大釗主犯 王徵在瀋陽伏法

【新華社瀋陽十三日電】在一九二七年殺害中國共產黨創始人之一的李大釗烈士的主要罪犯王徵，已被瀋陽市中級人民法院根據確鑿的證據，依中華人民共和國懲治反革命條例規定判處死刑，在報請最高人民法院核准後，於一月十三日執行槍決。

反革命罪犯王徵，又名王鎮明、王達，瀋陽市人。王犯曾任張作霖的憲兵排長、憲兵上尉副官、少將保安隊長和警察署長等反動要職。一九二七年四月間，王犯在北京任少將保安隊長時，在偽京師警察總監陳匪興亞的指揮下，親自率領保安隊會同偵緝隊長吳匪郁文（已處死）等前赴北京東交民巷蘇聯使館，將中國共產黨創始人之一李大釗和其他革命同志等十六人逮捕。不久，李大釗等五、六名同志被判處絞刑，致使我革命事業遭到嚴重損失。解放後，罪犯王徵拒不坦白交待，隱瞞歷史罪惡，匿居瀋陽。在一九五五年偉大的鎮反運動中，這個隱藏了二十多年的反革命罪犯王徵終於被人民羣衆檢舉出來，由公安機關逮捕歸案法辦。

# 西歐的輿論

西歐的所謂「官方人員」照例必須對艾森豪威爾的任何建議表示「滿意」；但是，這些「官方人員」顯然完全不能代表一般的輿論。

以英國爲例，保守黨的「每日郵報」替艾森豪威爾惋惜，說他的覆信「錯過了一個從俄國人方面取得外交主動權的大好機會」。自由黨的「新聞紀事報」說他「看來是從錯誤的方面來接觸問題的」。工黨的「每日先驅報」說他「重申一遍所有那些使世界分裂了多年的老問題」。共產黨的「工人日報」說他「破壞了高級會議」。標榜自由主義無黨派的「曼徹斯特衞報」認爲他在回信中沒有提出緩和東西方之間的緊張局勢的新建議。

這在英國都是一些代表性的報紙，可以說，英國的輿論普遍對艾森豪威爾的覆信表示失望。

英國如此，其他西歐國家也差不多。

**主動與被動**

「每日郵報」說艾森豪威爾「錯過了一個從俄國人方面取得外交主動權的大好機會」，它承認了一個事實，外交上的主動權今天在蘇聯手裏。

蘇聯建議舉行首腦會議，是有利於和平的建議，得到舉世的歡迎，它自然處處主動。艾森豪威爾的回信事實上拒絕舉行首腦會議，不但如「每日郵報」所說，沒有能「燃燒起（人們的）想像力」，而且使人很失望，他也自然陷於被動了。

保守黨的麥克米倫大概懂得爭取主動的道理，所以他最近曾同意簽訂互不侵犯條約的建議，當時也的確受到了各方的歡迎。可是，他的主動地位保持得並不長久。華盛頓一板面孔，他就縮沙了。

由此可見，花言巧語，也還是爭取不到主動的。必須具誠意爲和平努力，才能永遠得到舉世的支持，永遠處於主動地位。

**言行相符**

蘇聯所以掌握了外交主動權，不僅因爲它不斷提出有利於和平的建議，而且也由於它以行動來支持它的主張。

它主張裁軍，它就儘可能地裁減軍費；這幾年來，蘇聯的國防預算幾乎是逐年削減的，今年的國防費又將比去年減少四億盧布。同時，這幾年來，蘇聯已經裁減兵員二百十四萬人。

它主張各國軍隊從歐洲撤退，它就宣佈自東德和匈牙利撤退一部分駐軍，作爲榜樣。

**回信和預算**

美國也用行動來支持它的建議，艾森豪威爾的回信和美國預算差不多同時宣佈，大概也不是偶然的。

回信中是拒絕舉行首腦會議，預算中就是大加軍費。

美國統治集團還在自己安慰自己地說，只要加強實力，就可以恢復主動權了。然而，大砲早已沒有發言權了。越是高唱「實力」，就越會失去主動權。

**戰鼓與戰友**

在西歐，一些小國已公開違抗美國了。有一個美國評論家描寫美國在歐洲的暗淡處境，是頗爲真實的。

英國保守黨政府是個「少數」政府，岌岌可危。很快就會上台的工黨是反對美國的現行外交政策的。

在法國，蓋伊阿爲了想借幾億元的貸款，對美國非常恭順，但他的政府和歷屆法國政府一樣，是十分不穩固的。在西歐的各國社會民主黨中，只有法國社會民主黨還支持美國，這顯然是不會長久的。

在西德，阿登納越來越老，而並不是越來越年輕。西德第二大黨社會民主黨是主張與蘇聯協商的。

美國的戰鼓打得越響，它的「戰友」們只會越來越脫離這個主帥。

施君玉

# 用最新方法造高級紙
# 珠江紙廠五月開建
## 建成後每日可產膠板紙一百噸

【本報廣州十三日專訊】一間利用「廢料」生產高級紙的工廠——限額以上的珠江造紙廠，將於今年五月間在廣州市東郊車陂正式動工興建。

這個廠將是我國第一個採用先進的「氯化法」造紙的造紙廠。它利用蔗渣做原料生產印刷電報、書面等用的高級紙張——膠板紙。該廠第一期工程設計能力爲日產膠板紙二十五噸，全部建成後將日產膠板紙七十五噸至一百噸。

珠江造紙廠最大的特點是將充分利用有關工廠生產剩餘的廢料，把廢物變爲有用的資材。這個廠的主要原料是氯和蔗渣，將來都可以用廣州市有關工廠的廢料來供應。如廣州市正在籌建中的電解化工廠建成後，每年生產中將產生「廢氣」八百多噸，這些「廢氣」本來不但沒用，而且難於處理，珠江造紙廠第一期工程投入生產後，就可以把這些「廢氣」全部利用起來（不足之數，可在市場購買部分液氯解決），而由於利用這些「廢氣」，可使該廠不用另建電解車間，節省了近三〇〇萬元投資。至於蔗渣，廣州市有關工廠更可充分供應，估計單華僑糖廠每年製糖剩下的蔗渣就約有八萬多噸，其中的一半便可供珠江造紙廠生產一年有餘。由於該廠充分利用其他廠的廢料來造紙，從而能更好地貫徹「投資少、收效大」的原則，估計該廠第一期工程投入生產後，一年半時間就可收回全部投資。同時由於利用蔗渣造紙，還可爲國家節約大量木材，按初步計算，每年大約可以節省木材達一二、〇〇〇多立方公尺，並爲今後本省廣泛利用「草類造紙」（蔗渣紙是其中一種）創造經驗。

珠江造紙廠的設備和生產方法也是較先進的。除了蔗渣運輸需用人力外，其他從篩選到蒸煮、氯化、漂白、抄紙等整個生產過程均將採用機械化的連續生產，因而生產效率高。在生產方法上，該廠將採用世界上最先進的「氯化法」來造紙。這種「氯化法」是在低溫、低壓下進行蒸煮紙漿，所以易於控制；同時原料損耗減少，紙漿收獲率也較高；而且，在這種生產條件下，由於原料的纖維組織破壞比較少，增強了紙張強度，使紙張質量提高。據試驗，用這種方法製出紙張，把它從低處向上拉起，直拉至七、〇〇〇公尺左右的長度才會裂斷，而用其他生產方法製出的紙張，一般裂斷長度却只在二、六〇〇—四、〇〇〇公尺左右。

珠江造紙廠的大部分機械設備由我國自製，一部分是由國外進口。目前，該廠籌建工作已基本完成，中央輕工業部上海設計院在今年第一季度內可爲該廠完成初步設計；五月間，該廠將開始進行土方工程，廠區的倉庫等附屬也可在今年第三季度末開工。計劃爭取明年下半年安裝機器，一九六〇年初投入生產。

# 閩工業廳作出規劃
# 大力支援農業生產
## 五年內興建兩座化學肥料廠
## 設立農具研究室製造新農具

【本報福州專訊】福建省地方工業部門作出規劃，以最大的努力發展化學肥料工業，增產飼料，試製推廣新式農具，重點解決民用燃料問題，以支援農業生產的大躍進。

規劃中首先提出要以最大的努力積極發展化學肥料工業。在第二個五年計劃期間，將建設年產共二十二萬噸的兩座化學肥料廠，爭取在第二個五年計劃期間部分開工，生產十至十五萬噸化肥，估計可由此增產大約億斤左右糧食。爲了解決當前肥料的迫切需要，一九五八年由工業部門投資在沿海開採泥炭一萬七千噸，分配給當地農業社製成二萬噸顆粒肥料。在漳州、南平各建一座骨肥加工廠。在莆田、東山鹽場附近各建一座鉀肥廠，準備從鹽滷中提取氯化鉀，以製造鉀肥，再加上小型開採磷肥，一九五八年爭取供應肥料二萬二千噸。

其次，積極利用工廠廢料作飼料，支援農村養豬積肥運動。把過去沒有充分合理利用的花生殼、花生餅、酒槽、糖泡等充分利用起來當作飼料，一九五八年可解決七萬頭生豬的飼料問題。

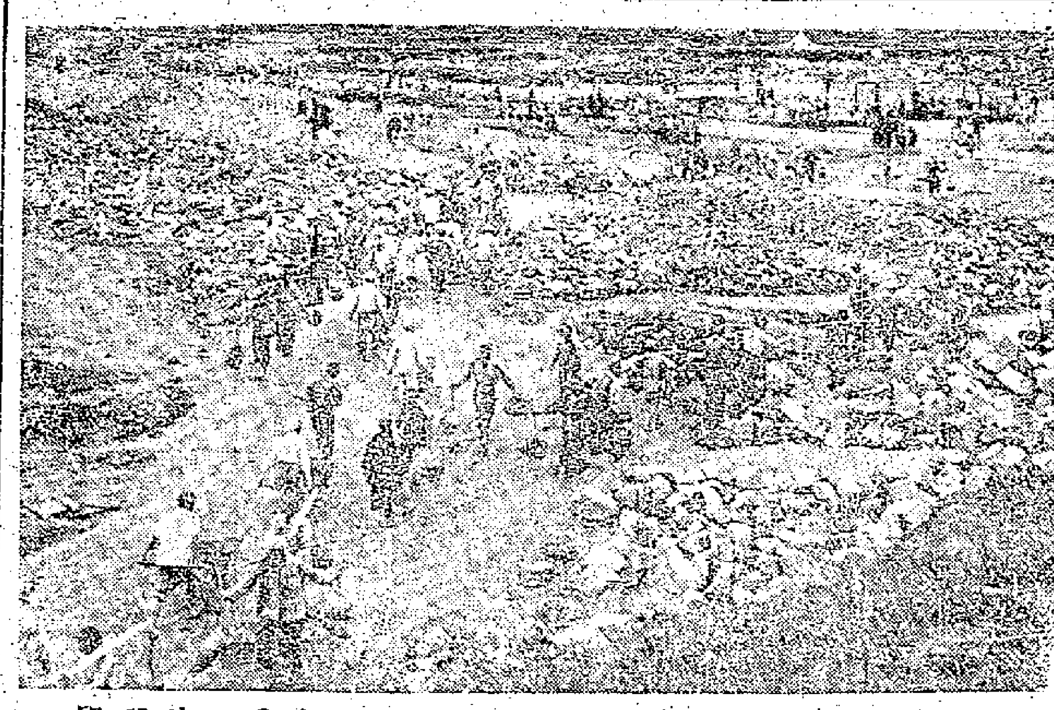
第三，改良舊式農具，推廣新式農具，加強農具生產和研究試製工作。一九五八年除了生產中分部的五萬八千匹馬力的動力機械外，還將生產抽水機四百五十八台、水輪機二百十一台，以及大量的打殼機、深耕犂、中耕器、切藁機和各式小農具。工業廳還決定設立農具研究室，深入農村調查農民需要，因地制宜地試製新式農具以節省農村勞力，解決農忙時期勞力不足的困難，做到精耕細作，提高複種指數。具體計劃是，組織省內部分機器廠和農具廠研究、試製插秧機、培土機、山田深耕犂、鬆土機、動力脫谷機、改良風車等。當前，還將迅速解決農具修配和配件供應問題。

第四，大力開採煤礦，有重點地解決省內工業和民用燃料問題，節約國家木材資源。第二個五年計劃期間新建、擴建龍岩、永春、建甌三個煤礦，年產量七十五萬噸，並組織小型手工開採。到第二個五年計劃期末，工業部門每年能開採一百萬噸煤，基本上能解決本省主要城市的工業用煤和民用煤以及發展化學肥料、鋼鐵工業等用煤的需要。

# 廣州電力供應
# 卽增三分之一
## 西村電廠新發電機快要送電

【本報廣州十三日專訊】從去年七月進入全面施工的廣州西村發電廠擴建工程，現在已經完成了一台新汽輪發電機和一台新鍋爐的建設安裝工程。經過試運轉，證明質量完全合乎標準，最近將要向廣州市送電。這台汽輪發電機送電以後，廣州市的電力供應可增加三分之一。

這台發電機的發電能力是一萬二千五百瓩。裝好送電後，將可以從根本上改變廣州電力供應不足的情況；以後即使西村電廠檢修，也不需要分區停電了。



福州「八一」水庫工地上解放軍與民工共同緊張勞動的情景

## 廣州市象棋名手到海口比賽獲勝

【中國新聞社海口通訊】廣州象棋名手鄧文湘、彭澤，於去年底前往海南，與海口象棋名手黃亞慶、雲子謀舉行友誼賽，棋賽已於一月五日結束。這次廣州隊和海口隊共作了七場二十七局比賽。結果廣州隊十七勝六和四負，海口隊四勝六和十七負，總分爲四十比十四，廣州隊勝。

## 寶安鹽田墟衛生院落成

【中國新聞社寶安通訊】寶安縣人民委員會去年撥款二萬六千多元，在沙頭角鹽田墟建築一座衛生院。自九月中旬動工，歷時三個多月，現已落成。衛生院面積達四百平方公尺，包括有工作人員宿舍、留醫部、門診室等。該院開放後，內灣和外灣的漁民到來就醫將大感方便。

此外，政府還撥款二千多元，擴建在寶安縣產魚最多的南頭區蛇口衛生所，和撥款八千多元擴建設在深圳鎮的寶安縣人民醫院門診部。

# 八成半華僑戶參加農業社
# 晉江僑鄉風氣一新
# 光榮勞動熱情建設
## 農業社社員大部分增加了收入

【中國新聞社晉江通訊】晉江縣副縣長姚貽炮，在十日開幕的晉江縣僑眷、歸僑代表會議上指出：晉江縣僑眷、歸僑也和全國人民一起走上社會主義道路。現在已有百分之八十五的僑戶參加農業生產合作社，其中有百分之六十三加入高級農業社。

姚貽炮指出，僑戶入社後，大部份增加了收入。例如過去全靠負債過活的僑眷施秀靈，入社後，除吃用充足外，還有餘款四十多元，家裏還養一頭豬。合作化後，僑鄉改變了舊社會遺留下的壞習氣，樹立了勞動光榮的新風氣。西梧區僑口鎮有一百三十三個從未參加過勞動的僑眷婦女，這次也自動去參加修水利。

姚貽炮說：政府在貫徹「面向農村、按籍安置」的方針下，除根據他們的特長及國家需要分配工作六十六人外，還發放救濟款一萬二千多元。此外，在接待工作、物資供應和協助華僑建築房屋等方面也獲得不少成績。

姚貽炮還說：去年華僑回國投資達二十八萬多元。華僑、僑眷在家鄉舉辦公益事業者也日益增加，去年捐款辦學、修橋、造路和興修農田水利達二百餘萬元。

姚貽炮在講話中還號召僑眷、歸僑繼續參加全民性的整風運動，積極生產，勤儉持家，爲建設家鄉和社會主義的祖國而努力。

在開幕會議上講話的還有中僑委副主任莊希泉、黃長水、莊明理，省僑委主任高明軒，中共晉江縣委第一書記莊炎林等。

會議將進行五天，出席會議的代表共有七百六十五位。

## 湛江專區塘魚增產

【本報廣州十三日專訊】湛江專區各縣淡水魚養殖生產（塘魚），去年普遍獲得豐收，全區塘魚產量達十三萬擔以上，超額百分之三十完成去年全年的生產任務。全區各縣充分利用山塘、水庫、荒塘養魚，所以養殖面積已擴大了，養殖總面積已達十二萬畝以上。今年的塘魚生產，將比去年增加。

## 由火柴廠改建
# 樂昌建膠合板廠
## 今年夏季卽可投入生產

【本報廣州十三日專訊】一間膠合板製造廠將由地方國營樂昌火柴廠改建而成。這間廠在今年第二季度投入生產後，每年可產二十四萬件膠合板。膠合板是一種經濟耐用、輕便美觀、無伸縮性、不易開裂彎曲的木板。用途很廣，可做鏡、梘、車廂、音樂工具、天花板等二千多種產品。生產膠合板不但可爲國家節約大量木材，而且還能用闊葉木材和松樹材代替建築木材——杉木，爲國家開闢一個新材源。

樂昌火柴廠在去年第三季度開始試製膠合板，經過職工們的努力和派人到上海學習後，於十月間試製成功，並已開始小批生產。爲了大批生產膠合板，供應各地生產、基建需要，國家決定投資五萬元，把該廠改建爲膠合板製造廠。

# 穗華僑房屋信託部
# 服務週到業務發展
## 同時接受港澳同胞委託

【本報廣州十三日專訊】廣州市房地產公司爲了貫徹政府華僑政策，保護華僑業主的合法權益，便利華僑在廣州市房屋經營管理，根據廣州市第二次歸僑、僑眷代表大會的提議，於去年三月設立了華僑房屋信託部，專爲華僑及港澳同胞辦理房屋、產權登記、買賣房屋、稅契等業務。

該部成立以來，已接受海外華僑、歸僑、僑眷以及港澳同胞三七九人託管房屋六三〇餘幢，和代辦買賣房屋產權登記等共三八件，均能盡量爲他們服務，使他們感到滿意。

由於很多華僑業主不在本市，且缺乏適當的代理人或代理人沒有時間代爲管理房屋，因而對房屋管理發生困難，一般管理得不好，租賃關係不夠正常，使用房屋不能及時收租和妥善保養修繕。所以很希望把房屋託管，如樂觀路一〇〇號和解放中路三一五號房屋，代理人在管理期間用去了業主不少租金，對房屋也不妥爲修繕，所以業主將房屋收回交給華僑房屋信託部託管。又如海外華僑張君在海珠中路和中山六路有數幢房屋，因他的女兒在本市有工作，沒有時間管理，收租和修繕都搞得不好，使房屋……。房屋託管後，房屋信託部按照政府政策法令，貫徹主客兩利和租金公平合理的原則，改善了租賃關係，及時收到租金，並代業主儲存房屋修繕儲備金，對房屋進行了必要的修繕，因而保障了業主的合法權益。同時，該部還按照華僑的特點，妥善爲他們服務，所收的租金，可按照業主的意見，代存銀行，自來提取，或代匯寄給業主在國內的親友使用。

現華僑房屋信託部正在繼續研究和改進工作，並照顧華僑的特點，使爲他們服務得更好。

## 文昌插秧 爭取豐收

【本報廣州十二日專訊】文昌消息：文昌縣南部邁號、白延等八鄉早稻插秧已全部結束，另據城郊、清瀾等八個鄉統計，至二日止，也已插秧九萬三千多畝，佔這些地區下種計劃的九成三。今年各鄉平均每畝下基肥一萬斤多，採用小株密植，插秧比去年提早一個多月，農民滿懷信心，爭取今年大豐收。

## 供應廣州鋼鐵廠需要
# 雲浮將建大型鐵礦
## 明年第二季度卽可投入生產

【本報廣州十二日專訊】在第二個五年計劃期間，廣東省決定投資二〇〇萬元，在雲浮烏石嶺興建一個大型鐵礦。鐵礦建成後，每年可以生產礦石十一萬噸，供應廣州鋼鐵廠生產的需要。這個鐵礦的籌建工作在去年第四季度便開始了。目前負責籌建工作的工程技術人員正緊張地進行勘測礦址、廠址、碼頭和技術設計等工作。到明年初這個鐵礦即可以全面施工興建，預計明年第二季度可以建成投入生產。

雲浮縣可供煉鐵、冶鋼的礦石蘊藏量豐富，僅僅經過勘探得測的烏石、獅子嶺鐵礦，其蘊藏量即達二八〇萬噸，足供應日產三〇〇噸礦石礦開採二十年以上，礦石含硫、磷少，適宜於冶煉，大部分礦石屬於露天礦藏，其餘都是表土覆蓋很薄，開採投資少、技術簡單，大有開採價值。並且，烏石嶺這個地方交通方便，離西江最遠不過十七公里，從西江碼頭到廣州，千噸輪船暢通無阻，順流而下，一日即可到達。

這個鐵礦建成後，將每天分三班生產。所產礦石在雲浮焙燒、碎屑篩選後即運到廣州冶煉。

# 梅縣建大水庫
## 在白渡鄉開工可灌溉萬餘畝
## 每年增產百萬斤穀・廿二社永無旱災

【本報梅縣九日專訊】全縣最大的水庫已經在白渡鄉石嶺動工興建。水庫的集水面積有二十八平方公里，蓄水量三百多萬公方，主要工程有一座高達十九公尺的堤壩。水庫建成後，可灌溉公珠、白渡、沙坪等二十二個農業社的一萬一千畝田。可永遠消滅旱災，每年可增產稻穀九十萬到一百二十萬斤。水庫還可以養魚。建築工程費用四十萬元。

# 修建水庫的英雄們
## ——福州「八一」水庫工地巡禮

本報記者徐佩華

### 福州最大的水庫

福州「八一」拖拉機站建立後不久，全郊區規模最大的福州「八一」水庫接着開工了，這是一個多麼振奮人心的喜訊啊！記者和福州郊區幾萬農民一樣，懷着對人民解放軍無比感激的心情，迎着嚴冬的寒風冷雨，訪問了「八一」水庫工地上的解放軍戰士。

「八一」水庫建築在福州北郊湖前鄉赤橋村，離城約十六里，橫斷流經數十里崇山深谷的新店溪，一九五八年春耕前將完成的第一期工程計劃是：以一條長四百八十二公尺，高十六公尺，平均底寬八十公尺的大壩，潴水一百六十七萬立方公尺，通過三條總長二十四華里的幹渠，自流灌溉八千畝農田，一年至少可增產糧食八十萬斤。這樣，福州區的旱災可以基本上消滅；實現在兩三年內使大多數農業社趕上或超過當地富裕中農的生產和收入水平的規劃，就更有把握了。

應該就是被這個偉大的目標所吸引了吧，我所看到工地上的民工、軍工以及來自四面八方支援的人們——不管是運土的，掏沙的，打夯的還是鑿石的，都是那麼緊張而愉快地勞動着。

在支援修築水庫的部隊的指揮所裏，在工地的現場上，我聽到並親眼看到許許多多動人的模範事跡，看出了人民解放軍戰士實現農業發展綱要的決心，顯示了人民子弟兵勤勞、勇敢、不怕艱難的英雄本色。

### 八十里步行軍

當我彎着腰走進像蒙古包一樣的工地指揮所帳篷的時候，鋪着稻草的地上已經坐着兩三個軍官，正在研究施工情況，一個穿着褪色軍裝和沾滿泥漿布靴的四十來歲軍官，轉過身騰出一塊草地讓我坐下，互通了姓名，我知道他就是被大家稱爲「陳主任」的少校指揮官。他請我暫候片刻，隨手取出一張廣播稿給我看，標題寫着：「福建前線千多名官兵熱烈支援修建『八一』水庫」。裏面密密麻麻的清秀鋼筆字寫明：從十一月十四日至十二月十五日，「八一」水庫工地上的官兵從八百名陸續增加至一千二百名，共出了二萬零七百四十八個工，完成土石方二萬三千三百十五立方。……官兵們勞動熱情無比高漲，四中隊工地上貼着這樣一張標語：

「推的推，挑的挑，肩膀磨得吃不消，但我還是不停地往前跑。有人問我爲什麼？爲了農業發展綱要四十條！」

陳主任部署了任務後，即向我介紹工地上官兵的情況。他說，目前工地上一千多名的官兵，都是從福州附近各個駐地步行來的，無論士兵或是軍區領導機關的軍官，都是自己背行裝走了幾十里的路程，像迎接戰鬥任務一樣。最早來到的是九一四〇部隊的一支分隊，早在十一月八日工程全面開工前的一星期，就背着五、六十斤的被包，一天步行了八十里趕到工地來了。帶領他們前來的是一位名叫孫振英的少校副參謀長，參加過抗美援朝的光榮鬥爭，這次他還是帶領步行八十里來到工地的呢！

### 攻克鵝卵石

這時，一個臉部黝黑、兩目炯炯發光的高個子從帳篷門口走過，陳主任指着說：「就是他！」

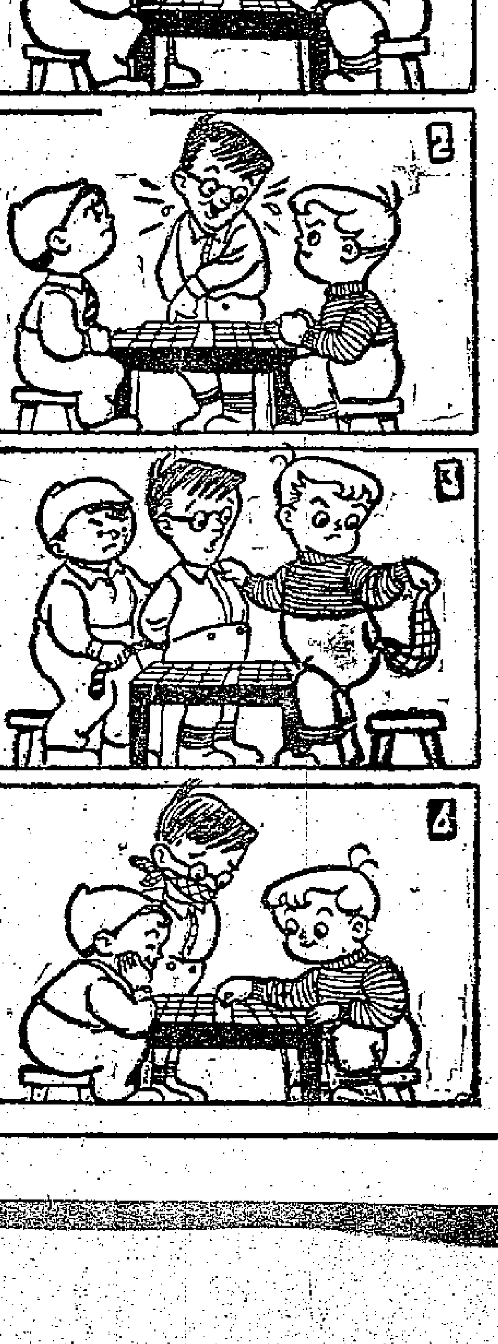
接着，陳主任帶我穿過工地上的亂石堆，登上才堆砌一丈多高的大壩外坡上，向我介紹開工一個多月來的「戰績」。他時而手指遙遠的山頭說戰士們如何順利打響了第一炮，開闢一條山路原是四天任務卻兩天完成；時而面向正在挑土的人流，說官兵們如何小跑步一般的挑運，肩挑重擔每小時平均走十里，十一里甚至十二里，超過了每小時九里的定額；時而又把視線轉移到壩基旁的亂石堆上，說英雄們如何在艱巨的「清基」工程中，平均每人每天超過指標零點四立方……像在講故事，又像在傳一張向自然進軍的「捷報」，多動聽呀！最使我難忘的還是那挖「隔心牆」的動人事跡。

按照水利建設的程序，要在溪流上橫築一條大壩，必須先在壩基的中心線的河床上，挖一條深溝，然後再填上石打夯成「隔心牆」，才能截斷地下的水流，保證大壩的鞏固。在普通的河道挖溝並不是什麼難事，但這條「新店溪」卻沉積了數不清的鵝卵石，小的不及鴨蛋，大的宛如磐石，錯綜堆砌，凝結得像鋼鐵一般，泉水又洶湧地迸出。要在這上面挖一條二百二十公尺長、五公尺至七公尺深、面寬八公尺的溝槽，實在是件難事。但在英雄們的面前，頑固的鵝卵石也馴從了，但還是忍痛苦挖，挖起每一塊石頭，把小的挑出來，大的抱出來，再大的，用兩人、四人、六人、八人……抬出來。如果叫石匠打碎，既花錢又誤工，戰士們創造了「大槓套小槓」的辦法，一兩千斤重的大塊石頭，就由十八人一起抬。雖然地面高低不平，每人分擔的重量不平均，溝又深、路又滑，一不小心就有粉身碎骨的危險，但卻被戰士們提早三天安全地完成了這一艱巨的任務，並節約了打石費六、七百元。在工程最緊張的日子裏，爲了與泉水爭地，七、八兩中隊一晝夜連續勞動十八小時至二十小時。這種高度的勞動熱情，使得工地上民工及附近村莊農民異口同聲的稱讚。（上）

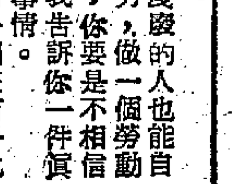
# 明仔

夢畫

## 爲了大家的衛生



## 殘廢變有用



殘廢的人也能自食其力，做一個勞動人民，你要是不相信，讓我告訴你一件真實的事情。

有一個沒有手也沒有腳的小朋友，因爲自己決心要讀書，居然在小學裏畢了業。目前，他已經在農業合作社裏做記工員，自己養活自己，不必依賴他的父母了。

這個小朋友姓謝，名叫振艾。住在湖南省的鄉下。他一歲的時候，害了一場大病，因爲家裏窮，沒有錢看醫生，等病好了，手骨和腳骨都脫掉了，變成了一個沒手沒腳的殘廢人。

在解放前，鄉下的窮人們都是依靠勞動來生活的，一個人沒有了手和腳，將來靠什麼生活呢？謝振艾那時年紀小，還不懂得這些，只有他的爸媽暗暗爲他擔憂。

到底壞日子有了盡頭，湖南省解放了，農民的生活改好了，村子裏也辦起學校來了。謝振艾看見村子裏的孩子們都進學校，他也要上學。他的媽媽說：「孩子，你沒手沒腳，怎樣上學呀？」

那時候，謝振艾已經學會用兩隻腿走路，用手臂夾着筷子吃飯，他說：「我沒手沒腳，能走路吃飯，爲什麼不能上學呢？」媽媽想這話也不錯，就送他到學校裏去。

他讀書最感困難的是寫字。他用手臂夾住筆寫字，吃力得渾身發抖，筆不住地顫動，累得滿頭大汗，字還寫不好。可是謝振艾不怕困難，他不管字寫得多難看，還是繼續不斷地練習。別人溫習功課花一個鐘頭就溫完了，去玩了，謝振艾每天却要花四五個鐘頭。他把功課複習好了，還要預習，剩下來時間就練字，結果，他的成績都是優等，字也寫好了。

現在他小學畢業了，參加到農業合作社裏去工作，他沒有手腳，不能下田種地，可是他會寫字，所以請他在社裏做記工員。

## 盆景

聖母 周蘊卓

## 兒童作品

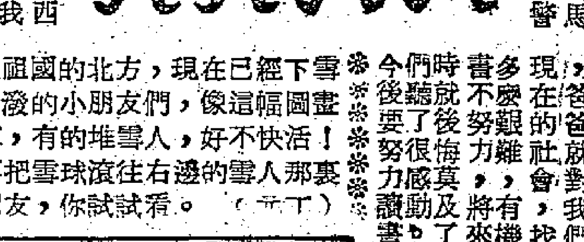
### 勇敢買藥

香江夜校 何喜靈

前年十一月十日，我的小弟弟病得很厲害。因爲那天正是九龍暴動的第二天，媽媽開了藥方（媽媽是中醫生），却無法上街買藥。街上不停地響着槍聲。姐姐想冒險上藥店，媽媽堅決不准她去。過了一夜，小弟弟的病更嚴重了！我想：如果不給他藥吃，他怎能脫離危險呢？於是我要求落街買藥，媽媽更是不放心。因爲那時如果有人橫過街口，警察便會隨時開槍或拉人的。

但是我不怕，我拿了藥方和錢，對媽媽說：「我是小孩子，警察一定不會放槍打我的」，說完了不等她答應，便跑落樓梯了。我走到附近的藥店門前，它卻關了門，只得又到第二間去，到了第二間也關了門，第三間，仍是關着門。我心裏急得不得了，簡直想哭出來，但我還是鼓起勇氣，大力拍藥店的門，說要買藥。那店員回說他們不做生意，經我苦苦要求，他才拿了藥方，配好藥在門口交給我。我付過錢馬上跑回家。路上，警察見我拿着一包東西跑，大聲喝問，但我跑得快，而且縮在牆邊，一會兒便回到家中了。媽媽立刻煲藥給小弟弟吃，小弟弟的病便漸漸好過來，數天後，便復原了！

現在小弟弟已兩歲了，長得很是活潑可愛！家裏的人對我勇敢買藥救治弟弟的事情，也還常常提起來讚美呢！




## 小故事

### 小豬的哥哥

——清清——

二毛是一個骯髒的孩子，他喜玩泥沙，常常搞得衣服上、手上、腳上、臉上都一塊黑一塊紅。他的玩具也到處丟，不愛惜，無條理，媽媽很不喜歡他。

一天，二毛又是玩得一身污泥，屋裏到處是玩具，小汽車、小飛機、小公仔……東一個西一個，滿屋子亂糟糟的。媽媽回來一看，可生氣啦，她對二毛說：「二毛，去找你弟弟玩去！」二毛覺得奇怪，那裏來的弟弟呢？媽媽拖着二毛的手，出了門口，走到田野裏，媽媽說：「你在這裏站着，等一會你的弟弟就會來了。」

二毛心裏想，誰是我的弟弟呢？這時，一個小花貓慢慢地走來了。「小花貓，你是我的弟弟嗎？」二毛朝着小花貓問道。小花貓抬起頭來，看一看二毛的臉，搖了搖頭，好像說：「不，你不是我的哥哥。我每天都在太陽底下洗臉的。」小花貓走開了。遠遠又有一個小白兔蹦蹦跳跳的走來。「小白兔，你是我的弟弟嗎？」二毛問小白兔。小白兔從頭到腳看了一下二毛，擺了兩擺牠的大耳朵好像說：「不，你不配做我的哥哥。你看，我身上雪白的，多乾淨。」小白兔又跳走了。

「嘿——嘿——」一個遍身泥污的小豬，一搖一擺的來到了二毛的跟前，搖了搖牠的小尾巴好像說：「嗯！二毛哥哥，你好呀，我們一齊去玩，到小泥塘去打滾，好嗎？」

二毛看見小豬這樣髒，趕緊躲過一邊，生氣地說：「去你的！別碰着我，你看你遍身泥污，髒死咗。」

小豬似乎在笑着說：「你不是同我一樣髒嗎？」

「唔，唔……」

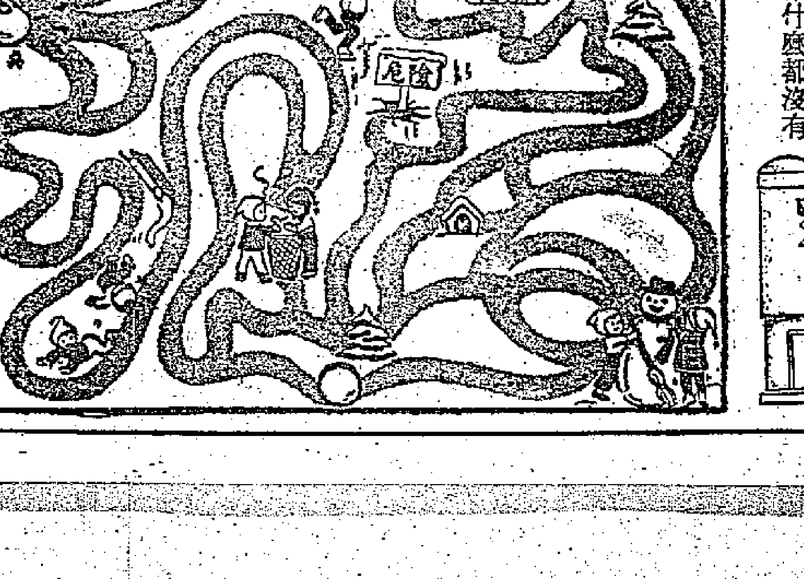
二毛看看自己的手，又看看腳和衣服。啊，真的和小豬一樣髒，他的臉好像在發燒，熱烘烘的，但臉並不紅，因爲臉上也是黑斑斑的。

這時，二毛的媽媽來了。她對二毛說：「二毛，你願意跟小豬去玩呢？還是願意跟媽媽回去，做個愛清潔的好孩子呢？」二毛兩手緊緊地抱着媽媽的腿很難過地說：「媽媽我要做個清潔的好孩子。」

## 滾雪球

在祖國的北方，現在已經下雪了。活潑的小朋友們，像這幅圖畫一樣，有的玩溜冰，有的滑雪車，有的堆雪人，好不快活！

你瞧，左邊有一個小孩打算把雪球滾往右邊的雪人那裏去。但怎樣才滾得過去呢？小朋友，你試試看。（元丁）




## 要努力讀書

油漆工會普教班 郭玉珠

我的爸爸工作很忙碌。他的工資雖然可以維持一家人的生活，但是不能夠供孩子們讀書。爸爸說：「我不能給你們讀書了。」因此，我媽媽就去做些苦工，賺些錢來幫補家用，我們也就可以讀書了。

起初我們兩姊弟讀夜學，讀了一年半，因爲爸爸加了人工，我們就改讀日學。我們讀書很勤力。爸爸和媽媽也很安慰。後來，我們漸漸懶惰了，爸爸就對我們說：「現在的社會，找生活多麼艱難，將來有機會讀書不努力，失學時就後悔莫及了。」我們聽了很感動，我表示今後要努力讀書了。

## 兒童信箱

### 爲甚麼人造衛星會燒毀

敏華小朋友：

你在報紙上看到：運送第一顆人造衛星的火箭已經燒毀，第一顆人造衛星也在本月四日燒毀隕落了。但你不明白在空中，既沒有人去引火，人造衛星上又沒有裝載炸藥，它們爲什麼會燒起來呢？

這是因爲摩擦生熱的道理。你試將兩隻手掌用力的搓，或者你會覺得它們發出熱來；你用一塊毛巾用力地擦一條鐵棍，鐵棍也會溫暖起來的。

人造衛星在幾百公里的高空繞着地球運轉時，因爲那裏沒有空氣，人造衛星什麼東西也碰不到，也就不會發生摩擦。可是，它漸漸縮小了旋轉的圈子，墜入空氣層中的時候，便和空氣發生摩擦了。又因爲人造衛星的速度很快，和空氣的摩擦非常激烈，產生了很高的溫度，使它表面上的金屬熔化了，散失在空氣中，人造衛星的表面不斷地熔化，又不斷地被吹散，就像一顆糖球在我們嘴中一般，越變越小，最後便什麼都沒有了。

# 卅年牛工換得張白咭 海塢老工人因憂懼發瘋

## 平日待遇低微每天吃一餐飯 精神恍惚頻說「你地有良心」

### 妻女相對泣工人們聞訊痛心

【本報訊】因爲海軍船塢的閉廠除人而產生的悲劇，昨日又發生了一宗。一個在海塢做了近卅年的老工人，因爲失業和飢餓的恐懼，最後竟發了瘋，昨天被緊急送往精神病院。

這個老工人名曾棠，今年五十四歲，從一九二九年開始，他就進海軍船塢工作，到現在已經將近三十年。家裏有妻及一子一女，兒子近年來也在海塢做工，女兒則只有十來歲。雖然他已經在船塢中辛勞了半輩子，卻仍然被當作「雜工」，每週薪金只有三十九元零幾角。爲了養活一家人，平常時他每天早上只吃一條油條就上工去，中午只花一毛錢吃麵包，只是到晚上才吃上一頓飯。長年的勞累加上營養不良，使得他身體日益衰弱。

此次海軍船塢宣佈閉廠除人，他受到極大的震動和刺激。據和他熟識的工人說，平日他常以爲「打皇家工」是「鐵飯碗」，「到老都有長糧食」，對資方有很大的幻想，因而此次的精神打擊尤其重大。前一個星期六，他所在的貨倉部的洋主管派給他一張「白咭」，這是被開除的先聲。從此他就精神恍惚，對人說，他和在船塢工作的兒子要是被開除了，一家都得飲海水！

深重的憂慮終於把他壓倒了。有一天，和他一起工作的工人忽然發覺他的行動有異，在穿衣服時無論如何竟不能給自己扣上鈕扣，陪着他去大便時，又見他弄來弄去都無法穿上褲子。最後，由一個和他很要好的姓林的工人送他回家。他病了。他

爲了害怕被先行開除，曾棠帶病上工，可是這一來卻使他的病更重。工人們覺他終日喃喃自語，只是重覆着這麼兩句話：「三十年牛工啊！」「你地冇良心啊！」

昨天凌晨，他的病嚴重地發作了，他忽然不認識家裏的人了，把妻子推下床去，又不顧蓋被子，憤怒地叫嚷：「你地逼死我啦！」「我死畀你地睇啦！」滿屋子地亂拋東西。他瘋了。他的妻子和兒女們如亂矢穿心，含着一泡眼淚，非常痛心，卻是想不出什麼辦法來，到昨天下午，只好忍痛召警把他送進神經病院。

海軍船塢的工人聽到這個消息後，都表示痛心和激憤。他們說：曾棠這個人是他們所熟悉的，這是一個連蟻都唔敢踩死一個的善良而怕事的人，他在海塢中捱生捱死的捱騾仔，前後二十九年，平日連一句怨言也不敢說，今天卻在失業和飢餓的威脅之下被逼得發瘋了！這社會究竟還有沒有公理！

# 訪華英商過港談稱 對華貿易前途樂觀

## 西德商人說中國茶葉品質提高

【本報訊】英國倫敦出口公司代表錫爾佛以五星期的時間在中國洽談並考察商務後，昨日抵港後說：在未來五年內，中國對外貿易將繼續有增加，所以他對生意前途看好。錫爾佛所代表的公司，此次亦與中國簽了合同。他說：倫敦出口公司自中國解放後即一直與中國有生意往來。

西德商人亨雲爾曼自北京、上海經穗抵港後說：此去中國係爲了研究中國的茶葉出口業務，以便向中國訂購茶葉。他覺得中國茶品質，比前大有改進。

# 宏豐台公寓竊案 洋人損失四千

## 包括鑽石及珍珠項鏈等

【本報訊】宏豐台十×號三樓公寓，昨天下午發生竊案，一對歐籍夫婦損失了約四千元。

失主是渣華郵船公司的高級職員，昨天下午二時外出，四時許回家，發覺失去一顆一點二六卡鑽石，價值二千八百九十元；手錶一隻，值一百元；珍珠項鏈一條，價一百元；另外還有現款九百元。

又訊：加多利山布利加道×號，昨晨發生失竊案，被偷去物品計值二千六百元左右。

# 深圳廣州火車 今起暫開兩班

## 深圳首班開下午二時五十分

【本報訊】廣深線火車今天起暫時改爲兩班。第五二次及第五一次直達快車停開，其餘第五四次、五三次及第一三八次、一三七次車照常運行。（按第五二次車深圳開下午十二時十分，到廣州下午二時五十六分。五一次車廣州開上午七時二十五分到深圳上午十時零九分）。

今天起廣深線每天兩班車的行車時刻如下：

（一）深圳至廣州

| 車次 | 深圳開 | 到廣州 |
|---|---|---|
| 五四次（快車） | 下午二時五十分 | 下午六時 |
| 一三八次（慢車） | 下午四時二十分 | 下午八時五十分 |

（二）廣州至深圳

| 車次 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|
| 五三次（快車） | 上午八時四十六分 | 上午十一時五十六分 |
| 一三七次（慢車） | 上午九時五十六分 | 下午二時三十八分 |

據說，發生失竊的時間是從前晚十時卅分至昨晨，被竊的物品包括有十六糎味自動放映機一架，值一千七百元，八糎味自動放映機一架，值五百元；另打字機一架，值四百元。

**天氣** 和緩間中清新東北偏北風。密雲。

# 獄中自殺 道友斃命

【本報訊】監犯吳興，十二日在域多利亞監獄飲火酒，昨晨零時不治斃命。吳興現年三十九歲，住于諾道中一三×號天台。據說他染有毒癖，本月十日在上址向人買了一包價值五角的白麵給警方抓住，被判入獄兩週。

死者遺下四個子女，一個老婆和一個外母，他本來是海塢的散工，近來更沒有工作，加上他的毒癖，生活很苦。

# 寒流南來今續加冷

## 粵北氣溫凌晨低降至六度以下

### 天文台預測吹北風且飄毛毛雨

【本報訊】昨日傍晚，本港天氣開始轉變，氣溫下降，且飄毛毛雨。天文台預測今天天氣仍不佳，有密雲，吹東北偏北風。

另據廣州中心氣象台昨日下午消息：由於寒潮向南推進的影響，今日凌晨，粵北氣溫將在攝氏三度至六度（即華氏三十七點四度至四十二點八度），其他地區在攝氏六度以上；今天白天，溫度還有下降趨勢。

香港天文台預測今天天氣：吹和緩間中清新東北偏北風，密雲。

# 工聯支援海塢工人委會指出

## 港府海塢同出一源 安置工人皆有責任

### 盼港府督促塢方接納工人要求

【本報訊】據港九工會聯合會消息：港九工會聯合會屬下五十餘個工會前曾派出代表聯同往見港府輔政司，就海塢閉廠除人事件提出全港各業工人的意見和要求。該會已於本月十一日收到輔政司的覆函，並附輔政司對海軍船塢產業華員職工會的覆函副本一分，內文說除了在該覆函副本所說之外，並沒有可以增加之處。

港九工會聯合會支援海塢工人爭取合理解決海塢閉廠除人事件委員會前（十三）晚舉行會議，就輔政司覆函展開討論。委員工會代表一致認爲香港當局的答覆是不能令人滿意的，輔政司謂「政府沒有法律權力去干預」，這是不恤輿情、不理工人要求，其漠視社會的態度，實屬使人失望與不滿。

代表們在發言中指出：海塢閉廠除人事件是一個極爲嚴重的事件，這事件直接關聯到二萬五千員工家屬的職業生活問題，同時亦影響到香港的社會安定。海塢閉廠事件是爲了所謂「新型發展」，塢方實地賣機器有巨額的利潤，同一般生意虧蝕有根本上的差別；尤其是海軍船塢是英國政府海軍部屬下一個大產業機構，「僱主」的一方是英國政府同香港英政府，僱員的一方是海軍船塢全體五千員工。對五千員工及二萬家屬面臨失業

代表們繼續指出：海塢工人提出的一年遣散費、由兩星期增至四星期工積金和妥善安置職業的三項要求是低微的，合情合理的；同時海塢工人爲了促使這一事件所作的努力與誠意，是人所共見的。正是如此，因而獲得全港各業工人與各界社會人士的普遍同情支持。同時，海塢閉廠除人事件拖延而不得合理解決，不但增加工人的痛苦，而且加深社會不安。港府當局這樣不加考慮的答覆，其結果是會引起海塢與港九工人和社會人士的更大不滿。代表們認爲香港政府必須認眞考慮海塢工人的意見，改變態度，尊重社會輿論，切實負起應有責任，督促塢方接納工人的合理要求，從而促使事件早日得到解決。

# 海塢失業團工人 再請社會局救濟

## 該局卻說要候一兩個月

【本報訊】海軍船塢失業團的工人和他們的家屬四十多人昨日再到社會局要求救濟。他們由一個姓吳的局長助理接見。他仍然採取拖延的手法，一會兒說失業工人的「地址唔啱」，一會兒又說要「慢慢調查」。工人們告訴他，他們派來調查的人連人家祖宗三代都調查過了，再「慢慢」就要餓死人了。最後這個姓吳的人說：「已經登記的在一、兩個月內救濟。」工人們對這樣的答覆很不滿意，他們要求一、兩天內就必須有物質救濟，社會局沒有答應。

# 調景嶺小童偷錢 一人認罪押候判

【本報訊】設在調景嶺區的一間天主教學校，日前發生千元巨竊案。經水警調查後，拘捕了三名由十三歲至十五歲的小學生，昨日解中央裁判署兒童法庭審理。

案中首被告爲一個十三歲小童，江西籍，被控本月六日在調景嶺難民營學校A·J柏爾米爾神甫宿舍內，偷竊港幣一千元；餘兩被告被控接贓及窩藏首被告罪。

昨日首被告認罪，法官命還押兩天，以便追尋贓款。餘兩被告不認罪，警方撤銷控訴。

# 保委會就輔政司覆函發表聲明

## 港府塢方都是英國機構 接納工人要求責無旁貸

### 希望當局改變態度負責答覆工人要求

【本報訊】海軍船塢工人保委會頃就港府輔政司一月十一日覆函發表聲明，全文如下：

「自海軍船塢當局宣佈閉廠除人後，全塢工人會向塢方提出了發給遣散費、工積金增至每年四星期及妥善安置職業等三項合理要求，但塢方一意孤行，不理工人死活，對工人合情合理的要求嚴予拒絕，工人迫得轉向香港政府申訴，要求切實負責督促塢方給工人以滿意的答覆。但是，港府輔政司十一日給海塢職工會的覆函，仍然和前任港督葛量洪先生的覆信一樣推卸責任，拖延事件解決，我們全塢工人對此深表失望和不滿。

「輔政司的覆信說：『關於海軍船塢之服務條件，包括工積金計算法及辭人條件，一如本港其他就業場所，均係僱主與僱員之間之事情……，政府並無法律上之權力加以干涉。』首先我們要指出，海軍船塢是政府機構，船塢的『僱主』就是英國政府，因此，我們工人要求香港英國政府負責處理，這是完全合乎法理的。船塢總監早在去年十二月二十日給工會的信中，對工人指出『資方，即指英國及香港政府……』並無異見。因此，依法來說，作爲資方的政府當局，就沒有理由完全不負責任。我們更要指出的，就是海塢閉廠除人事件不同於其他『就業場所』所發生的類此事件。海塢閉廠在香港來說是特殊的，因爲它是政府機構，非因虧蝕而關門，而是其僱主即政府當局要『新型發展』；在關廠後，作爲資方的政府當局又不但沒有任何損失，反因此而獲得巨額收入（包括賣地皮，節省經費與及出售設備所得），而且香港政府在稅收上又是年年有大量盈餘。因此，所謂『一如其他就業場所』的說法，是不能令人信服的，且我們已多次列舉事實，證明海塢工人服務條件比其他許多企業更爲惡劣，因此，負責處理解決工人三項合理要求，無論港府塢方，都不能辭其責。

「我們還要指出，政府當局一再提及對於被解僱之人員『深表同情』，這種口惠而實不至的『同情』，只會引起工人的反感，如果照塢方所堅持的解僱條件，則工人一離廠之後，立即依靠無着，求生無門，借下的債不能還，欠下的租不能付；找職業嗎？連輔政司的覆信也不能不說『被等能夠自行迅速找到職業者亦爲無多，尤以年老者爲然』，這樣，工人就非餓死不可。如果港府眞正『同情』，那麼就應在工積金及賠償工人因被除而引起的損失等方面滿足工人的低微要求。假如空言『同情』，也不過是推卸責任的藉口而已。

「至於所謂介紹職業，香港政府如能承認事實，切實負責，工人的職業是可以安置解決的。但是，截至現在爲止，被除工人三批一共一百八十餘人，雖有少數會領到勞工處的『白咭』，但這張『白咭』並不能解決職業問題。勞工處叫三十六個工人到工務局去見工，其實只有一個職位；叫六個工人去中電見工，而該公司聲明只請散工，結果只有一個工人最近才上了工。其他有些機構，見工的答覆不是要先登記，就是要等兩三個月，甚至一年半載後才再『通知』。這樣的『介紹』，結果是工人餓死了而工作還未有下落。同時，失業工人到社會局要求救濟，除了又是『登記』之外，也沒有切實的救濟措施。現在被除工人乞食者有之，因饑寒而致病者有之，賣兒鬻女者有之，飢餓和死亡已經越來越嚴重地威脅到每一個工人的生存，這是我們萬萬不能容忍的！

「因此我們再次聲明，對於輔政司一月十一日覆函所表示的不負責任的態度是不能接受的，我們全塢工人不能坐待死亡，我們不能讓妻子兒女陷於飢寒凍餒的命運。我們已經再三忍讓，全港社會人士已越來越多地發出正義的呼聲，全塢各業工人對我們給予更大的同情支持，我們仍然一本初衷，堅持要求港府與塢方傾聽輿論羣情，從安定工人和安定社會着想，迅速改弦易轍，負起應有責任，切實答覆工人三項合理的要求。——海軍船塢工人保障職業生活委員會 一九五八年一月十四日」

# 波蘭著名女鋼琴家 廿日演奏開始訂票

## 去年訪華演奏受到歡迎

【本報訊】著名波蘭女鋼琴家海倫娜·朵爾尼·斯捷潘斯卡，將於本月廿日應香港音樂協會邀請在香港大學陸祐堂公開演奏。入場券可向謀得利預訂，分八元、五元、三元等，香港音樂協會會員另有特價招待。

斯捷潘斯卡生於波蘭名城克拉科，不只稟賦音樂天才，且具有音樂傳統，是貝多芬得意門生的後裔，這位前輩也是音樂家李茲特的老師。

斯捷潘斯卡在一九四九年曾參加第四屆國際蕭邦樂曲演奏賽，榮獲冠軍獎，此外更獲得過蕭邦樂曲演奏特別獎。她不僅在本國各地演奏過，曾被邀在英、法、蘇、中、德、比、意、美及拉丁美洲、中東各名城演奏，均獲一致好評。她亦曾被選聘爲「幼年的蕭邦」影片參加演奏。一九五六年被邀赴巴黎擔任一特別音樂比賽評判。今年（一九五八）將擔任另一國際音樂比賽評判。

斯捷潘斯卡在去年十一月下旬曾在北京舉行演奏會，獲得了中國聽衆們的熱烈讚賞，當時，各國駐華外交官員也出席了演奏會。

她此次在第一次旅行遠東途中經過香港，應香港音樂協會邀請公開舉行演奏。

斯捷潘斯卡

# 照顧鄰居竟變引狼入室

## 二八少女失身懷孕

### 一個善良家庭受人欺騙的故事

【本報訊】生活在這充滿虛詐、奸詐的社會中，稍一不慎，便很容易受人所愚，遺恨終身。九龍林蘭街三××號二樓，一個年僅十六歲的少女，就是這樣輕信了一個同居男子的甜言蜜語，而失身懷孕。那個同居男子上月突然遷居他處，直至事發後被拘捕。

這個少女姓左，和父母及三個妹妹、一個弟弟同住上址，她父親是雜貨經紀，也是包租人，其母在一間膠廠工作。因此當父母離家工作後，日常的家務和照顧弟妹的工作，都是交由這個少女料理。少女經常做得井井有條，親友也稱讚她是個很懂事和能幹的女孩子。

當時，同樓中一共住着好幾伙人家，其中一伙姓蘇的，已住了五、六年之久，蘇氏夫婦有三個孩子。長子蘇××，年約廿七歲，他在六、七年前因足部有病，一足已跛；那時左家都很同情他，也曾介紹他到診所求醫；少女之母教會了他織補衣物，並介紹他到九龍城一個地方去做織補工作。

蘇××由於與少女家庭相處得很融洽，便不時藉故設法與該少女接近，因爲同居的人都是手揾口食之家，每天他們都是早出晚歸的，故此整層樓中經常只剩下這一對年輕男女。

直至三個星期前，蘇××舉家突然遷往他處，少女的父母亦發現女兒有了不尋常的徵兆，該少女在父母查問之下，終於把事情吐露。據說，她可能已懷孕兩月。她的父母曾找到對方理論，可是對方一味推三推四。日前，女方的家人前往報警。

# 鼠輩何猖獗 被窩噬小童

## 據說這已是第二次

【本報訊】五歲小童梁景威，昨晨在睡夢中被老鼠噬傷了生殖器，鮮血直冒，結果被送往醫院敷藥。據說，他以前已經被老鼠咬過一次了。

這個鼠禍猖獗的地方在西環卑路乍街七十×號四樓，這裏是典型的「沙甸魚」罐，住的人多，但自來水往往不能到達，住客不甘白白付錢，在六年前截斷了水喉，大家到山邊挑水用。水少了，衛生環境當然差，老鼠大有活動餘地。最近隔鄰養了一隻貓，情形才稍爲好些。以前老鼠甚至在日間出來，當着人面前搶東西吃。

梁景威有四兄弟，跟媽媽同睡一床，父親則睡地板。昨晨三時許，在被窩中梁景威忽然大哭，原來他被咬傷了。

# 出街辦嫁粧 準新娘受傷

【本報訊】一對未婚夫婦，昨晨十時雙雙出街購備嫁粧，準備幾天後舉行婚禮，不料，行到大埔道與鳳舞街交界時，準新娘被汽車撞傷，未婚夫大爲焦急，速將她送院調治。據說，她的傷勢不重。

# 孕婦因貧困 偷衣料被罰

【本報訊】孕婦周佩家貧，而臨盆之期將屆，從沙田正街一家裁縫店內偷了一件衣料，被發覺後拘控於法庭，判罰款七元。

# 警方拘控黑籍學童

【本報訊】黑色魔掌伸入學生羣中，黑社會頭子往往迫當家子弟入會，按月敲詐金錢。警方最近特別注意加入黑籍的學生，一有嫌疑，立予拘捕。昨天又有三名黑籍學生被解中央裁判署提訊，其中最小一個年僅十六歲，法官令簽保二百五十元，檢束行爲兩年，同時受社會局感化組監視行爲兩年。另兩名押候四十八小時審訊。

# 盲婦墮梯受重傷

【本報訊】住灣仔莊士頓道十×號三樓的盲婦張顏，昨天下午七時四十分突由樓梯滾落，頭部重傷，不省人事，後由警方送入醫院救治。

# 徵求收銀員騙取按金 「針灸醫師」飽食而遁

## 欠租四個月還騙去高麗參一批

### 有不少失業青年中計徒呼奈何

【本報訊】尖沙咀善麗住宅區昨日揭發了一宗騙案。有一個自稱爲「針灸中醫」的男子倪××，在報章上登廣告徵求收銀員，預收保證金，結果先後約有廿個男女受騙。前日，最後一個受騙的人去上班時，發覺「醫所」內人去樓空，連所租的沙發也搬走了。

「針灸中醫」倪××，上海人，他於前年十二月搬到尖沙咀金巴利道，月租二百一十元。他搬到上址後，將騎樓間爲兩房，一個作爲「診症所」，另有一個作客廳。

他在報上刊登招請收銀員的廣告，結果有不少求職男女去應徵，被他騙去按金。

不久前有一個女子孫×志到上址去做收銀員，交了七百元保證金。她上了幾天工，到前天按時上班，那個「醫師」卻已不知所蹤了。

據說有一個姓關的男子日前把一批高麗參交與倪某，當時他未交錢，吩咐關前天去收款。關依時前往收款，卻已人去樓空。

據那裏的住客說，該中醫失蹤前一晚，他仍是若無其事，房間的東西也沒有絲毫零亂，那晚他還叫一住客借了幾元。

前天上午，孫×志按時上班後，知情大叫倒霉，她於是前往警署報案。據孫×志說，她的按金是向很多朋友籌借來的，希望找得一份職業，不料丁了騙子的當。

據說倪欠租已達四個月，包租人曾數度催促，但沒有清繳。

# 情海翻波難過日 酒和滴露滌愁腸

## 年輕舞娘深夜閉門服毒

【本報訊】一個舞女爲情自殺，昨晚十一時，被其姊妹發覺，召十字車將她送往醫院急救。

這個舞女名陳小玲，廿歲，在銅鑼灣樓花園做舞伴。最近她與一個男朋友鬧翻了，整天悶悶不樂，昨日因此沒有回去伴舞。昨晚十一時，她把房門關上，不久，同居聽到她房內有東西墮地聲，於是開門一看，見她暈倒在地，並發現一個空的滴露樽及破碎的酒樽。

# 老千偷龍轉鳳 綢緞變成報紙

## 店員機警捉獲男子一名

【本報訊】昨日下午二時，中環先施公司附近發生一宗偷龍轉鳳的騙案，老千露出馬腳，結果被捕，但商店賣出的貨物已變成碎紙。

被捕男子名叫李華，年卅八歲，穿咖啡色西裝。當他被捕時，額頭冷汗直流，有數百途人圍觀。

這宗偷龍轉鳳的騙案是這樣的：昨天下午一時，有一個自稱××船務公司買手的男子到乍畏街八十×號二樓一家布店選出了一大批綢緞，價值七百多元，然後吩咐該公司伙計送貨及前往收款。布店派了一個姓李的店員陪他到干諾道中陸海通酒店二×七號房，當時房內有一個男子在等候。那個購物的男子作點貨物狀，另一個男子將貨物放在一邊，不久李某叫店員把原來的一包東西拿去船務公司。他們分別乘人力車到先施公司門前，李某登先施公司二樓，店員放心不下，於是尾隨上去，發覺李華乘機逃走，店員腳尾直追，結果在威靈頓街把李華拘捕，並帶回先施公司門前，打開包一看，原來已變成一批不值錢的舊報紙。警方到場查詢，然後追蹤至陸海通酒店，但老千的另一個同黨及被騙了物已無蹤影，於是把李華帶返警署。

廣州市公私合營 星群藥廠出品

行銷國內外，經星、馬、泰、緬等地應用證明效果良好

中藥煉劑

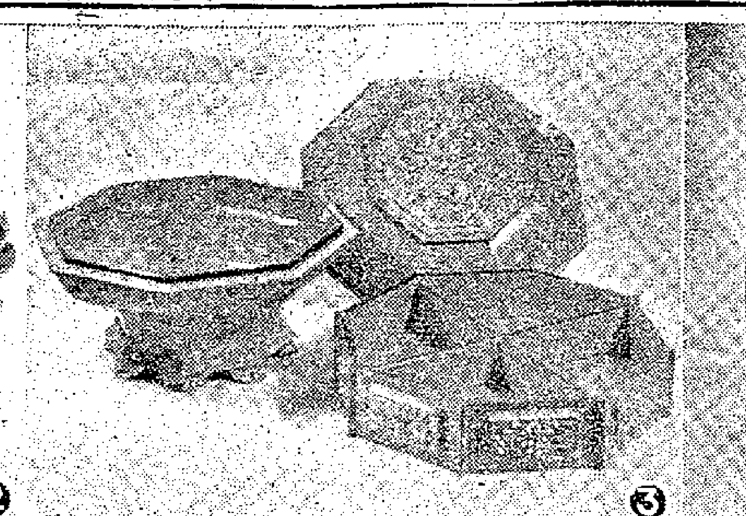
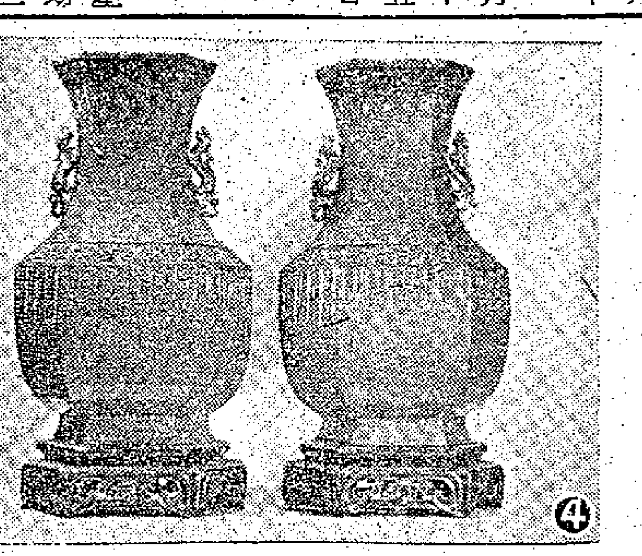
單味中葯 275種

古方成葯 35種

特點 科學提煉 代用煎葯 份量準確 服用便利

廠址：廣州市惠福西路祟公巷十九號

公私合營廣州藥材出口公司經營出口 地址：廣州市太平北路25-229號 電話：17148 11915 電掛：6107

## 福州特種脫胎漆器

這是我國特種手工藝品之一——馳名中外的最高級的特等脫胎漆器，最近運港的四種製品名稱如下：

㈠敦煌飛天彫花漆瓶
㈡淺綠色荷葉茶具
㈢四周金漆彫花糖果盒
㈣雙獅耳六角彫花漆瓶

# 少女兩名又告失蹤

## 童養媳不堪責罵離家走
## 陪母看病後獨女無蹤影

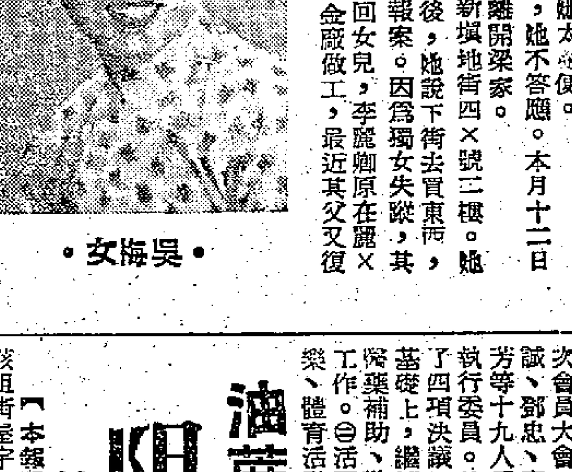
【本報訊】少女失蹤之風甚盛。昨日又有兩個家長前往警署報案，有兩個二十歲的少女分別失蹤。其中一個是童養媳，因不滿於時受責罵，本月十二日上午離家失蹤。

失蹤少女名吳梅女，又名梁妹，廿歲，住域多利皇后街×號四樓。她是羅浮人，於十年前被賣到梁家做童養媳，不久她便由梁家帶來香港。她的未婚夫名梁×，十九歲，在深水埗學車衣，吳梅女也接些衣物在家中車縫，大家見面的時間很少。吳梅女自從進入梁家後，據說其家姑對她相當嚴厲，經常不准她與其他男子談話，說她太隨便。

最近，梁家要她在農曆年成婚，她不答應。本月十二日早上，她又遭受責罵，一氣之下，離開梁家。

又一個二十歲少女李麗卿，住新填地街四×號二樓。她前日陪母親去一間醫所看病，回家後，她說下街去買東西，便一去不回，她母親遂於昨日中午報案。因爲獨女失蹤，其母顯得精神恍惚，在房中大叫要找回女兒。李麗卿原在麗×小學念書，後因父親失業，便去五金廠做工，最近其父又復工了，她便留在家裏幫助母親打理家務。

據說她在一年前認識了一個海員，最近男友隨船去了，不久前曾寄來一封信。至於少女爲何出走，她母親也說不清楚。


•吳梅女•

## 中國唱片市道暢旺

### 十一月份輸港數量佔第一位
### 內容豐富質地甚佳價格亦廉

【本報訊】港府工商署十一月份貿易統計報告透露：該月份輸入本港的唱片，以中國大陸出產的唱片爲最多，計達一萬九千九百四十一張，總值四萬七千零五十三元；其次爲美國唱片，總計一萬二千七百三十九張；日本唱片佔第三位，計六千九百八十張。此外，荷蘭、西德、英國各佔第四、五、六位。

自去年一月至十一月，中國大陸唱片運抵香港的有八萬一千零九十五張，總值十九萬七千四百七十五元。

目前大陸出產的唱片，質地甚佳，內容更豐富，分歌曲、樂曲、民間音樂、戲曲及教育用的注音字母唱片、會話、詩朗誦、小說朗誦等。現在大陸唱片十吋的歌曲每張三元二角，十吋的戲曲每張三元四角，十二吋每張四元。

最近的暢銷唱片，有周小燕、黃虹的民歌等多首，歌曲「布穀鳥你叫遲了」、翻譯歌曲「在白茫茫的田野上」和新到粵曲「金釵頭贈他」（呂玉郎小飛紅唱）等。

## 福州脫胎漆器 精品多件運港

### 曾在出口商品交易會中展出
### 製作精美絕倫每款只有一套

【本報訊】我國特種手工藝品之一的福州脫胎漆器，早已馳名中外。但其中列爲最高級的特等漆器，卻不易多見。去年底在廣州舉行的中國出口商品交易會中，曾經展出過這些特等的工藝品，其中有一部分現在已由中國國貨公司辦到，而且每一款都是全港獨一無二的。

這些特等漆器都註明產地福州以及出品的年份（都是一九五七年出品）無論在漆料、款式或手工的精巧方面，這些特等漆器都勝過普通的福州漆器。例如售價七百五十元的一對綠色雙獅耳六角花瓶，瓶身通底座高約廿吋，瓶身鑲有精細的花紋，花紋稍帶金色。另一具花瓶爲淺棕色，瓶高十八吋，瓶口闊十吋，瓶身正中雕有敦煌壁畫中的飛天圖案，顯得很別緻，售價四百元。

價值四百五十元的一具糖果盒，倒是更令人感到驚奇。這是一個兩層的雕金脫胎漆器：糖果盒的盒面、盒身的四週都有精細的雕金花紋。

較爲別緻的是一套荷葉茶具。普通的脫胎漆器茶具，都是黑底金花。但這套茶具卻是淺綠色，茶盤爲荷葉形狀，茶壺壺身滿佈了葉子的脈胳，因此風味迥異。這套茶具值一百六十元。

假使對這些特等脫胎漆器發生興趣的話，那麼必須注意，這些手工藝品每款只有一件。

## 東區西區婦女會 展開濟貧工作

### 積極進行籌募寒衣白米

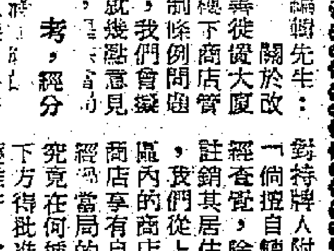
【本報訊】香港東區、西區婦女會均展開籌募寒衣，辦理濟貧工作。

西區婦女會積極進行籌募寒衣及白米，以便派發區內露宿街頭的貧苦居民。負責是項工作的籌備小組昨天並召開了會議。

截至昨晚爲止，該會執委及外界熱心人士紛紛捐贈寒衣、白米及現金二千七百元。

該會主席李何芙瑤捐三百元。沈黃妙瓊、楊林安妮、馮李佩瑤、馮聘滋、熱心人士、無名氏等各二百元。梁黎希德、陳潘慧娟各一百五十元。梁蔡淑韋、凌陳麗貞、楊李翠游、張楊棣芬、朱周艷華各一百元。盧寶瓊八十元，黃美露、張燕屏五十元，鍾曾德從、鄧梁艷芳、李陶逸軒各四十元。梁畢雁屏二十元。陳蘇巧蓮捐自製廣花棉衣五十件另現金一百元，吳彭浣濤捐價值一百元白米，陳漢華捐白米兩大包，賀泰米行白米一大包。源興紙行則捐出一千個紙袋的牛皮紙。

【本報訊】東區婦女福利會籌募寒衣運動，日來獲各方紛紛響應，捐款已達二千元，該會俟全部款項收集後，將於本月下旬訂製棉衣、棉被及白米等，分發與貧民。




## 徙置大廈商店條例 居民請求當局改善

編輯先生：

關於改善徙置大廈樓下商店管制條例問題，我們曾擬就幾點意見，經分別投進該區特設「意見箱」裏，也寄給過徙置事務處和市政局的議員，又致函「香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物」的報館，請予發表，但都沒有下文。貴報爲人民喉舌，希望能借貴報篇幅發表，以供參考：

根據徙置當局頒佈管理徙置區商店之條例：「未經當局准許，不得將牌照轉讓或分租他人」及「將店務委託他人辦理超過一個月之時間，如獲准許，本局可能對持牌人附加應遵守之規定」與「一個擅自轉讓或分租別人者，一經查覺，除將營業執照入賬外，並註銷其居住許可證」等嚴格管制，我們從上述條例可以看出徙置區內的商店並沒有和港九各地的商店享有自由租讓的權利，必須經過當局的認可，才能辦理。但究竟在何種情況下方得批准？如持牌人附加應遵守之規定，其條例又如何？當局沒有明令公佈，使商民無法遵辦理，這是最大的疑問。

查商店的轉讓或分租他人，在商業上是極其普遍的現象，因此徙置區內的商店，也不能例外。如（一）欠缺資本開業；（二）營業狀況欠佳；（三）店主無暇兼顧；（四）股東不和，全盤召頂；（五）不適合經營原來商業；（六）還址擴張營業等情況下，都必須轉讓或分租他人，況徙置區內居民購買力薄弱，商店林立，被徙置之商店或工場，因變換環境，除少數營業較前爲佳外，其餘部分商店倘編配於適中地點，則其營業尚可保持平穩，但有因徙置後備受環境限制，或編配於不適中地點，其營業當不如理想，倘作爲住宅之用，則每月租金一百元，貧苦之家，不易繳交，故此等商店，爲求彌補被遷拆寮屋時之損失及裝修開業與所餘貨尾等支出，必須覓人承頂，希望收回少許金錢，藉資彌補，這是合乎常情的，照理當局不應予以管制。

現一般守法店主，對轉讓條例未清楚以前，未敢妄動，深恐向當局提出轉讓時，被港府無條件的收回，所受損失甚大。而承租讓的人，亦考慮萬一爲當局發覺，屆時一旦驅逐，除損失不計外，還要設法安置傢俬貨物傢具，爲此尚未敢交易，但有因經濟拮据急須頂讓而成交者，爲數亦爲不少，此種交易，倘遇糾紛，惟有私自排解，不能依法解決，但各持己見，在互不相讓下，遂演成嚴重之紛爭。故一般商民咸盼當局明令公佈轉讓條例，俾便依法進行交易。

茲特向當局建議：對商店轉讓或分租之條例，應予放寬，倘須稍加限制，可指定承租人須爲向當局申請而未批准獲得商店之居民及在該區內領有牌照之小販，享有優先權利。只要其雙方達成協議，呈報當局，即可代爲辦理轉讓或分租手續，此舉既可減少私自租讓之不合法手續所產生之嚴重惡果，又可使店主得有合法之補償，更能兼顧現申請而未領到商店之居民與急待徙置之商店，其法至善，未悉一得之見，能否爲當局採納耳。

專此敬頌

撰安

大坑東徙置商民盧民、鄭新、馬二、張九同上

## 鳳凰喜劇 情竇初開 賣座

【本報訊】鳳凰公司大喜劇「情竇初開」從上星期三（八日）起，在新華、國泰放映，收入奇佳，這幾天的生意更好，越映越旺，昂然進入第二週。「情竇初開」是一部風格異常新鮮、笑料豐富的大喜劇，片子一開頭，笑料便一個接一個而來，全院充滿了笑聲，散場後，觀衆交口稱許。

鳳凰的「寶貝」朱虹，繼「男大當婚」後，第二次在該片與觀衆見面，她在片中自然親切的表演，純真活潑的風度，給觀衆很好感。

上圖爲觀衆到戲院看「情竇初開」的熱鬧情況。

## 中醫贈診所 十六日開幕

【本報訊】眼醫劉志達，近聯合國醫多人，組設港九中醫贈診所於德輔道西五號，贈醫內外各科，定十六日開幕，設雞尾酒會款待來賓。該所內科到診係收掛號費一元，診金免收。備有國藥提煉水劑，服食簡便，效力迅速，藥費僅在一二元內。外科手術連藥亦不超過此數。主診中醫師，除劉志達及莫惠嬋女醫主理眼科外，並有男婦兒科冼明昌、陳廣澤、葉耀堀、阮卓槃，跌打彭錦棠，外科雜症係若農，痔瘍科朱源豐，針灸科何文診，日夜應診。

## 澳門商訓班 選出新職員

【本報訊】澳門消息：澳門商訓夜中學同學會大前晚舉行第十三次會員大會，選出龍思誠、鄧忠、李康、許秀芳等十九人爲第十一屆執行委員。並一致通過了四項決議：㈠在原有基礎上，繼續做好同學間醫藥補助、助學等福利工作。㈡活躍文娛、康樂、體育活動，豐富同學文娛生活。㈢定期舉辦學術講座，提高同學的文化科學知識，發展文教工作。㈣加強團結，發展會務。

## 「奇蹟」被拍賣 身價萬七千

### 快活谷昨演販馬記

【本報訊】快活谷昨日下午拍賣第七班馬「奇蹟」，並無奇蹟出現，到場者寥寥不及百人，競投時，僅得兩人還價而已。結果「奇蹟」以一萬七千元身價易主，新馬主爲李俊圃。

查「奇蹟」一駒乃一九五五年度馬，現年九歲，被編入第七班曾被評爲超級馬，惟屢戰屢敗，出師以還，僅兩次上名，故馬主乃將之拍賣。

## 油麻地榕樹頭對面 阻街樓宇將拆

### 樓宇東邊突出馬路處先行拆卸

【本報訊】通訊社消息：又一座阻街樓房，行將拆卸以利馬路交通。該阻街屋宇位於油麻地上海街榕樹頭對面，建築至今約六、七十年之久，原爲衛生局員工宿舍，現已遷移。由於該屋東邊突出馬路，使上海街變作曲尺形，車輛及行人來往至爲不便，交通意外亦多。現闢七址拆卸工程即將開始。惟西面供社會服務處及街坊福利會使用的樓房暫時保留。

## 挪用公款又欠債 男子遺書後失蹤

【本報訊】澳門消息：澳門聖×爺英文書院校工李和順，於數天前突告失蹤，事後該校校長接到他的來信說要到氹仔自殺，於是馬上報警備案。

據悉：李和順是個跛子，過去曾在蔣軍隊中當兵，後來流落澳門行乞度日，因爲他經常在該校門前求乞，認識校中的主持人，年前才受僱於該校工作。至於他這次突告失蹤和企圖自殺的原因，根據他寫給該校校長的信中說，是因爲挪用了一筆公款和借下別人一些債無法清還，同時感到自己是個跛子。在他寄給該校校長的信中還這樣說：「一次現在到了氹仔，目的一定自殺，可是你看到我的信，或已脫離人世了，我這一些（一次）自殺是我自己不好。還有我的家有信來，請你回信，就說我現在到了台灣了。」目前李和順是否已經自殺？仍待有關方面調查證實。

## 紐約酒吧店東 昨晨倒斃路旁

【本報訊】灣仔昨天凌晨發生怪案，駱克道紐約酒吧被人投進一只空銀包，老闆拾得攜往警署報案，突然吐血暈倒街頭，被送入醫院不久斃命。

死者名蔡瑟潮，五十八歲，遺下五個兒女，據他的兒子說：昨天凌晨二時許，紐約酒吧關了門，突然有人從鐵閘外投進一只空銀包，這事情使蔡瑟潮很緊張，不知底裏，又怕被控「拾遺不報」，便往報警，怎料竟就此長別人間。

據悉，死者平常有血壓過高的現象。

## 只爲數元爭執 竟然揮刀斬人

### 春園街咖啡檔顧客受傷

【本報訊】昨晚九時半，灣仔春園街二十八號門前的咖啡檔中，有幾個顧客正在飲咖啡，突然有三個男子闖來，其中一個男子持刀向一個顧客砍去，將一名顧客頭部斬傷。這三個男子行兇後，逃去無蹤。傷者名馬啓，二十八歲，是個裝修工人。據說被斬的原因是由於數元款項的爭執。

## 鍾聲籌款擴校舍 三月初開換物會

【本報訊】鍾聲慈善社十三日下午六時舉行第十一次董事會議，出席者周有、黃燕清、彭昇平等數十人，由副社長周有主席，報告關於擴建校舍進行情形，自決定增建校舍四樓一層之後，業經積極進行籌款工作，並定期三月九日（即農曆正月二十日星期日）在學校舉行慈善換物會，望各同人及學校員生一致努力銷券，增進成績，以期完成建校工作。續由總務黃燕清報告社務，財務陳衆池報告財政狀況，討論社務後散會。

## 手持鴉片煙生泥 退職警員被拘控

【本報訊】退職警員李宏祥，本月六日午間，在九龍船廠被查出手持三磅鴉片煙生泥，昨晨在九龍裁判署受審。

被告昨由律師承認被告之罪，並說被告的父親是退休警員，哥哥是警員，他自己也是警員，後因神經不大正常離職，此次犯罪，原因是「精神不平衡」。被告說這三磅生泥，僅能製成鴉片半磅，請念被告有父有妻，請求輕判。

法官宣佈將案押候十七日下午再審。

## 海塢除人真羅命 手持白咭難搵工

▲近日在一些人手中又發現一種「白咭」，但不是「徙置」的「白咭」，而是港府發給海塢失業工人介紹去找職業的。可是拿着這些「白咭」的人都是愁眉苦臉。昨天在路上有一個拿着「白咭」的對他友人說：「有這『白咭』又有什麼用？跑了幾天都沒有一處用我。」（伯川）

▲住在深水埗旺角一帶的家庭婦女，最近多日夜趕織男女童裝衫褲，據說每打可賺手工費二元二角到四元八角之譜。（王水）

▲市面上最近新出現了一種香水鉛筆，上端鑲着一塊放大鏡，這放大鏡能將普通的字粒放大兩倍有多。每枝售價一毫，小學生很喜歡用。（世光）

▲深水埗南昌街一帶，有些涼茶店安裝了電視機，藉以招徠顧客。每看一次一毫，卅分鐘一次。有些涼茶店還用黑布幔遮着，裏面黑麻麻。（毅何）

▲新華五金機械公司櫥窗前經常站滿途人圍看國產機器。有個上了年紀滿身油漬的工人說：「真喋勢！人民政府在幾年間，就有機器出口嘞，舊陣時呢的機器都要用外國貨喋。」（志）

▲在旺角花園街一連四個「大牌檔」，售賣白粥、粿啡等。最近紛紛改上「大飯店」的招牌，互爭生意，他們日間停市，在黃昏後才開市，賣的是臘味飯、炒粉麵、邊爐窩等，入夜生意甚旺，直到凌晨後才收市。（不速客）

▲大道西有一間故衣店，賣故衣有獎！門前掛滿五光十色的紙條——頭獎銀行禮券五十元，二獎卅元……人人有獎，別出心裁，吸引了不少顧客。（長虹）

▲九龍城有花生檔小販，售賣花生並有「高價收買花生殼」的牌子，據說花生殼用來生火煮飯，火力格外生猛，較火水爐還要猛得多。（阿關）

### 街頭巷尾大飯店 座上食客鬧哄哄

## 竊小姑財物 婦人被控告

### 她說因受經濟環境所迫

【本報訊】一個婦人，被控四項偷竊罪名，昨天在中央裁判署受審，她都承認了，她說她犯罪是因爲經濟環境不好。

失主是她丈夫的兩個妹妹，以前她們同住一起，本月六日被告還離，十二日下午竊案被揭發。

被告名關翠文，廿二歲，被控的罪名是：（甲）由本月八日至十二日之內在德輔道西四六六號二樓，偷去鄧佩琴的現款二百四十元；（乙）去年十二月四日，在同上地址，偷去鄧佩芳的現款卅五元和墨水筆一枝；（丙）十二月一日，偷去鄧佩芳的金鍊一條，值十元；（丁）本月十二日，偷去鄧佩恩的金鍊一條，值四十元。

法官命將案還押兩天，等待調查她的家居狀況。

## 國際戲劇協會 港分會籌組中

【本報訊】聯合國香港協會爲響應熊式一倡導之「國際戲劇協會香港分會」座談會，定期本月十七（星期五）日下午八時，召開第三次座談會議，凡獻身京劇、話劇、粵劇、閩劇、滬劇、川劇、評劇、秦腔等人士，屆時希踴躍參加，共商進行有關事宜，該座談會由熊式一主持。

## 郭氏宗親會慶三年 十九晚設宴聯歡

【本報訊】郭氏宗親總會定本月十九日（星期日）下午六時假座廣州酒家三、四樓舉行成立三周年紀念暨第三屆理監事就職典禮會員聯歡大會，由郭琳褒主持監誓及頒發讚大徵求獎品，會長郭擴根頒發選任證書，並聘有粵劇表演「郭子儀祝壽」及電影音樂、汕唱，另由該會婦女部主任郭馮和晴表演太極拳推手，由七歲八歲神童郭家昌、鴻昌表演國技，另有幸運抽獎助興，人人有獎。席券每張六元，現已銷券逾千張。該會已由會長郭贊、郭泉、琳褒，理事長郭順等柬請各有關社團題證，並編印有三周年紀念特刊一萬本，在場派送。

## 我國的幸福前景 像黃金光輝燦爛

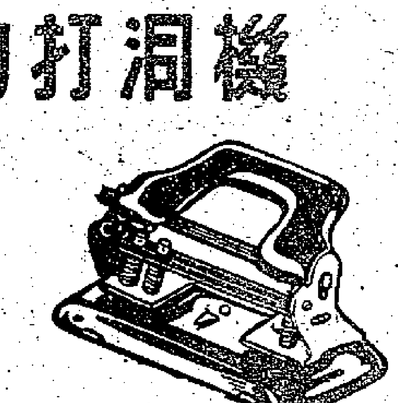
### 「鄉土」出版圖文均佳

【本報訊】「鄉土」第二卷第二期今日出版，內容豐富，辛文芷的「用黃金鋪路，到黃金世界」，具體地指出了我們國家的幸福前景，像黃金一樣的光輝燦爛。其他要目有周啓明的「關於淦靈」，曹聚仁的「脫胎換骨中的樂園」，草堂的「記葉淺予」，子寬的「風雨西湖」，辛有餘的「中國畢竟世界第三」，李化的「戲劇書簡」，王鑒的「祖國萬里遊」，蕉浦的「郁達夫詩詞六首選析」，朱省齋的「海外所見中國名畫錄」，陳新的「梅、埔、豐記行」，容笑的「在廣州吃蛇宴」，阮朗的連載小說「小鹿」等。畫頁方面有台灣歸來的工程師陳認三在北京的生活，泰國新聞工作者訪華團在我國，福建僑鄉的新建設，話劇在北京，新中國的空中服務員，廣州兒童醫院，少數民族的姑娘們爭看民族畫報等。該刊各書店報攤均有出售，定閱處九龍尖沙咀康和里十一號三樓新地出版社。


通用牌

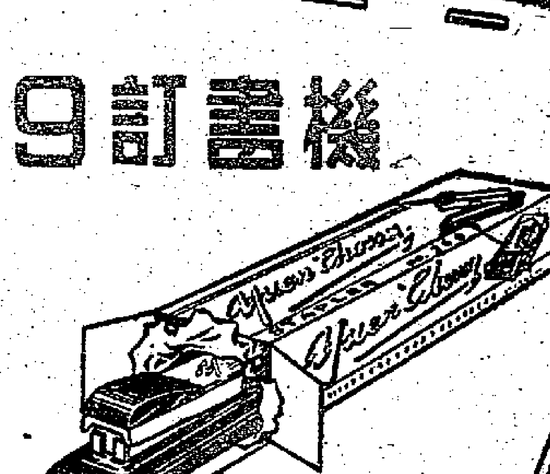
三眼活動打洞機

結構精密 堅固耐用



369訂書機

輕巧便利 質堅美觀



代理處：香港華[illegible]公司

經銷處：香港中華書局

茲擬租用三千噸快輪時速十三、四海哩有意租出者請將 PARTICULARS 詳函二八六〇號信箱接洽

鎮咳

文献函索即寄

慢性或亜急性氣管枝加答兒時之喀痰中、或示加答兒性病變之鼻咽喉粘膜分泌物中、有與溶血性連鎖狀菌等共棲之 Gram陰性双球菌（Neisseria屬菌類）。本劑乃以特殊操作而抽出其菌體有效成分者。蓋非特異性刺載療法劑也。可以一針見效。

咳大泯 KOHTAMIN 皮下注射液

（包裝） 1cc×10A 1cc×50A 25cc瓶
（主治） 氣管枝加答兒・百日咳・氣管枝喘息等之痰嗽。

製造批售處 伊藤由製藥合資會社 日本大阪市東區道修町三
經理處 東京都本町・東京田邊製藥 大阪道修町・田邊製藥

## 影談

### 「寶劍飛龍」與歷史

潘君儀

看過英國片「寶劍飛龍」（Dangerous Exile）的人，或許會高興知道一下有關於它的歷史。

這部片子的背景是十八世紀末期有名的法國大革命。當時，法國遭遇到迫切的財政困難，各地人民都陷在水深火熱中，而國王和貴族卻還是大量地把錢財花在私人的享受上面。人們終於按捺不住他們的怒火，發動了革命的浪潮。他們攻進了王宮，推翻了封建勢力，最後還將國王和王后處死。造成了空前的如火如荼的局面。

電影主要並非說及這些，它說的是路易十六（被處死的國王）的兒子路易十七的故事。它說，小路易本來被困在獄中，後來被人用氣球把他從空中送到英國，而在英國就被一些貴族家庭收留着。這時，各方面尋找路易十七甚急，有人想擁護他復登大位，對抗革命勢力，小路易卻不願重返法國，他寧願在英國居留下來，過着普通人的生活。在影片中，他以自己的兒子去代替被擁進獄中的小路易，把小路易換了出來，放進氣球，一心要完成復辟的大計。但是最後，保王黨人反將他的兒子當作真的路易十七謀殺了，去維護路易十六的弟弟（路易十八）。佐丹大為失望，於是把事情冷了下來，讓路易十七達到了他的願望：在英國從此住下。

這是電影的故事，與歷史記載略有出入。小路易隨同父母一同入獄，這是真的，他那時只有七歲，父母受刑後，他不久也因病死在獄中，死時是十歲。他死之後，他的叔叔在國外立刻自稱為路易十八，並發言要回到法國恢復帝制。雖然他結果並沒有成功，一直到拿破崙稱帝及失敗之後，才有機會回到法國。

從歷史上找一些事實，加以渲染而成為一個故事，這自然是可以的。我們覺得問題不在這裏，而在劇作者如何去表現當時法國的社會精神。法國大革命最終雖然被推翻，資產階級的反革命勢力卻又取而代之了。但依照法國大革命的進步意義，這一革命是應該得到完全肯定的。這影片卻把法國大革命處理成一件「不好的事」。電影的這種處理態度，令人看了覺得實在不好。

## 想重溫戰爭夢的人

吳學文

### 招侵略之魂

在日本帝國主義投降十二周年的那一天，我在東京看到了日本軍國主義者企圖再起的活動。他們別有用心地把「八·一五」叫作「敗戰日」，煽動着復仇主義。

那天，自稱有一百十一萬會員的舊軍人組織日本「鄉友聯盟」竟在東京靖國神社集會，明目張膽地舉行了「大東亞戰爭殉國英靈顯彰慰靈祭」，並且號召舊軍國主義分子加强團結。作為一個飽受日本帝國主義侵略的中國人，我對這個日本舊軍人組織的活動不能不予以極大的注意。我立刻和一位日本朋友談論起有關日本「鄉友聯盟」的問題。日本朋友指出「鄉友聯盟」就是前日本在鄉軍人會的翻版，是目前日本右翼團體中最大的一個組織。據說經常繳納會費的會員有三十萬人，會費每人每年一百日元。去年七月，日本參議院選舉時，前日本大本營報導部長、陸軍大佐松村秀逸和靖國神社奉贊會理事、前海軍中佐大谷藤之助，就是依靠了「鄉友聯盟」的反動勢力當選了參議員。這位朋友還說，自從岸信介內閣成立後，這個舊軍人組織利用了日本政界更加保守和醞釀修改憲法及加速武裝的形勢，大規模地從事組織、宣傳活動。當年侵華元兇的岡村寧次大將，就是目前「鄉友聯盟」的魁首，也是各種法西斯活動的主謀者。舊軍人組織的這些蠢動，正好反映了岸內閣的性格。以侵略中國和東南亞而著名的前日本陸軍大佐辻政信為中心的「自衛同盟」也在富山舉行了第四屆全國大會。我還聽說，在「八·一五」前後，大日本生產黨和日本建青會等右翼團體，還在京都和仙台等處分別進行了煽動復仇主義以及日本「武士道精神」的活動。這些活動在在說明，日本軍國主義份子還沒有從十二年前的慘敗中吸取教訓，卻指望着遠東再次出現他們捲土重來的時機。

### 要導彈幹什麼

日本舊軍人的這種蠢動，和岸信介前首相提出的陸軍十八萬、軍艦十二萬四千噸、飛機一千三百架的軍事計劃相結合，說明日本的重新武裝速度已經大大加快。由於目前美國開始了所謂原子戰略，日本防衛廳也順從地加緊進行新型武器的研究和製造；日本產業界的「重整軍備」已經開始了。據說，以日本防衛廳技術研究所為中心，正在大力從事導彈等新型武器的研究。本年度研究導彈的經費竟達到三億七千萬日元之巨，相當於三年前的七十四倍。在試製導彈的過程中，新三菱重工業、日本電氣、三菱電機等公司都承包了這項新型武器的訂貨。防衛廳向所有承包軍火的廠商派出了監督官，這種情形宛如戰時的「軍管理工廠」。一個在憲法中明文規定要放棄戰爭的國家，為了防衛的需要自稱「自衛隊」，為什麼需要遠距離武器呢？這難道不正好說明日本的「自衛隊」有着進攻他國的性格嗎？

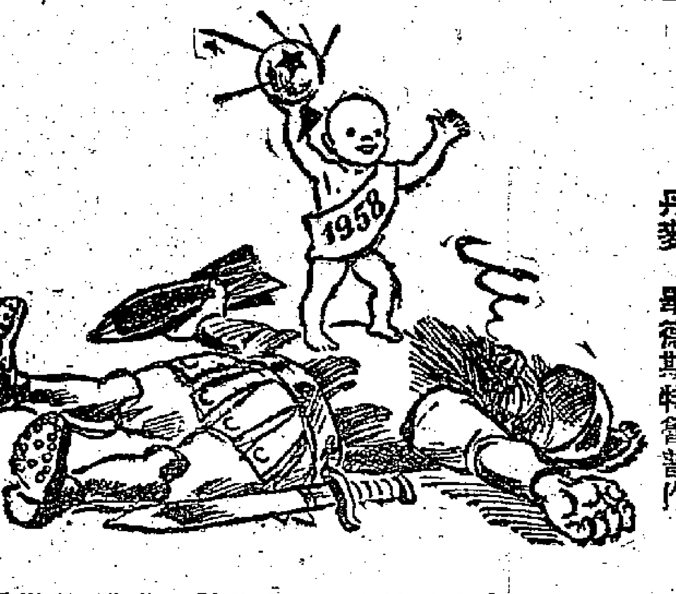
### 軍火商多如蛆

和這些蠢動同時活躍起來的是日本軍火商。有許多舊軍人利用過去長官部下的關係，同現在防衛廳中任職的舊軍人相勾結，作軍火生意。據統計，到目前為止，已經向防衛廳登記的軍火商已經有一千二百多家，而且新登記的軍火商還在不斷增加。只在今年八月份裏就增加了四十家，每天圍着防衛廳轉的軍火商人平均有近千人。他們甚至只憑防衛廳的登錄證就可以向銀行信用借款。這種軍火商的活躍情形，令人憶起戰前的日本。

夠了！看見和聽見這些，已經使人構成了這樣的印象：當日本人民還在醫治着十數年前遺留下來的戰爭創傷時，又有人在想重溫戰爭之夢、發戰爭之財了。

### 走向悔悟的人

當然，並不是說所有的日本舊軍人都是這樣。有不少人在他們中已從嚴正的歷史和目前的形勢中認識到了戰爭的罪惡。前日本陸軍中將和知鷹二對一九三二年他在上海發動侵略戰爭表示懺悔，他說：「我驅使許多日本士兵上了戰場，是我殺了他們，這是最大的罪惡。」一位前日本軍官通過一位日本記者把他在偽滿時代從東北抗日聯軍中掠去的宣傳品和文件交給了我，托我把這些文件轉交給中國的有關方面。這同樣表現了他對侵略的懺悔。有些舊日本軍人從認識侵略戰爭的罪惡出發而樹立起了保衛和平的意願。曾經兩度訪問我國的前日本陸軍中將遠藤三郎「八·一五」那天特在日本「赤旗報」上發表談話說：「美國用陳舊武器來武裝日本，日本在計劃自己製造噴氣式飛機和導彈。全國人民必須警惕起來，使憲法第九條（放棄戰爭）成為防止日本重整軍備的防波堤。我們必須動員日本輿論來反對戰爭。」





我願這樁事情在一九五八年到來！

丹麥 畢德斯特魯普作

## 大公園

## 喝煤油而肥的——美國的首富

美國「幸福」雜誌最近發表一篇調查美國暴富的文章，在七十六名大富之家當中，排在第一名的出了冷門。他並不是什麼「汽車大王」或者其他什麼「大王」，而是一直不大受人注意的依靠煤油發財的保羅·格提。據調查估計，他的財產有七億至十億美元。

消息在美國報紙上刊出後，記者們去訪問他，他說：「你問我財產究竟有多少？」他說他不知道他自己究竟有多少錢，因為沒有法子計算。

在「幸福」雜誌的文章中說明：在七十六家富豪之中，有五十三家是靠地產或者煤油發財的。在中東有一處廣闊五十方英里的油區，每天出產煤油五萬桶，其中半數是屬於保羅·格提的。格提因為是獨生子，財產又沒有化分，所以名列第一。除格提之外，小約翰·洛克菲勒的財產也有四億到七億美元，他有子女六人，每人的財產也有一億到兩億美元。但是，他已故的約翰·洛克菲勒從前只有七千五百萬美元的財產，可見他們的財產已增加了十倍以上。

這些豪門資本起家，壟斷階級就是這樣靠煤油發財越來越大，靠煤油養肥了自己。是在全美國，佔總戶數百分之九十三的家庭只分配到全國國民收入的百分之三十五，其餘百分之六十五都被佔總戶數百分之七的富家家庭所霸佔了。（洛之）

## 論中國郵票圖案（下）

原載澳洲「長城季刊」

（澳）G.P.金氏作 彭光中譯

### 三、人民郵政的初期

在抗日戰爭和國內戰爭（一九三八—四九）期中，共產黨各地方政府曾發行過許多套郵票，有的只限於在地方上使用。國內戰爭的後半期中，從一九四六到一九四九年中，共產黨的郵政機構，不論從哪方面來看，都保有驚人的效率。郵票發行得很多；有的是地方團體、有的是共產黨各邊區政府發行的。那時，局勢永遠不能穩定，這些郵票因此大部分粗糙，印刷簡陋，只要能想辦法印出來就行了。所以圖案很少繁複，必須設計得簡單明瞭，以便有限的印刷設備能夠比較方便地印製出來。

人民郵政郵票因此首先在簡明上就能引人注意，其中頗不乏動人的設計。紙張是土製的，油墨是「家庭工業」產品，這些郵票於是各有特色，在和平時代、在條件充裕的時代，反而表現不出這些特色。

這些郵票的宣傳力且是直接的。看看一九四七年的滿洲郵工郵票（東北發行）——在這裏你可以看到，它用質樸而純實的設計來表現社會現實。你還可以看到東北發行的西安事變十周年紀念郵票——在今天講來，你能夠找到一位郵票設計家在郵票上表現出同樣刺激性的畫面嗎？在這兩套郵票之後，東北郵票就轉趨精美，但也就消失了原始的風格。

華北的成功之作是一九四八年發行的「戰士」，其次是一九四六年的「大捷」和一九四七—八年的「毛澤東肖像」郵票。西北的延安塔郵票（一九四六—四九年）有些粗糙，但也具有鮮見的光輝和不尋常的色調（有變體，但很難分辨），從而造成自己的特色。華東發行了許多設計很好的郵票，其中有一九四六年的火車頭郵票，孫中山、毛澤東肖像郵票，以及南通版毛澤東肖像郵票，表現出原有的木刻風格。鄭州版毛澤東肖像郵票是一個典型的例子，表現出肖像郵票可以簡單到什麼程度。

### 四、人民共和國郵票的下落和復興

一九四九年秋天以後，我們自然可以想到，其後的郵票一定有尊崇狂歡、旗幟飛揚等場面。這一趨勢在一九五〇年發行第一套和平郵票時中斷了。畢加索的精美鴿子被安插在很動人的設計中，在我個人的意見裏，這是人民共和國在藝術上第一套成功的郵票。畢加索的鴿子後來又在其他郵票上出現。

隨後的郵票精華互見。以「偉大的祖國」各套郵票為例，第一套（一九五二年）是敦煌壁畫的複製品，這些精緻而古老的壁畫非常成功地重現在郵票上，旁邊的文字也配合得異常諧調——就通常值800都寫得有一定的風格，與設計的其他部分絲絲入扣。

「偉大的祖國」的第一套郵票的確可以列入世界傑作。但是，那些認為中國一定保持這種水平的人後來難免大吃一驚。一九五二年第二套問世了，你不能想像到這一套郵票有多麼難看。這套郵票提供了教訓，因為，其後再發行的第三套又恢復到第一套的水平。你看看第五套的彩陶罐的簡明設計！「偉大的祖國」郵票——第二套除外——是個明顯的例子，如果利用傳統的中國風味和感情來表現傳統的題目，會有多大成就。

也有其他的成功之作：一九五三年婦女節和馬克思郵票，一九五三年世界四大文化名人紀念郵票，一九五五年最高等的古代科學家郵票——尤其不要忘記它的小全張，一九五六年的北京名勝郵票也不錯。

但是也有白璧玷瑕之處，因而出現了不少平庸之作。在我看來，最近的幾套有：工人發明（一九五四年）、一九五五年的第一次全國代表大會和憲法郵票；而最不好的是一九五五—五六年的十八枚五年計劃郵票。這一套設計粗俗，顏色不鮮，它不是偉大的中國藝術傳統的繼承物。

總結起來，中國郵票設計有豐收也有歉收的時期。最好的設計在我看來可以躋入世界傑作之列。尤其重要的是，中國現代郵票代表了世界美術中最古老的流派——中國藝術。

## 太平樂府

### 臨江仙

打油翁

徵友的少女離家出走

媒誤謠蘭娘。「今日」成何「世界」？鳩五丁開蜀道，伐桂又吳剛。多謝仙人指路，從今好戲開場。離家出應友徵忙：藏嬌消息有，「報案手尾長」。

報載，吳姓少女在某雜誌公開徵友，交遊千廣；結果吳被友徵去。姓吳的友人告訴她的媽媽不必報案，報案手尾長；並表示有辦法代為找尋。

## 文化之窗

### 魯迅全集今年出齊

人民文學出版社今年出書品種共九百三十八種，其中新書三百零五種。現代文學除在年內出齊十卷本「魯迅全集」，續出「沫若文集」外，開始出版茅盾、老舍、巴金等人的文集，和「五四」時代各流派的作品，如「夏丏尊散文選」等。該社去年出版長篇創作較少，今年將大力彌補，計劃出版李劼人的「大波」、楊沫的「青春之歌」和少數民族作家瑪拉沁夫寫的「在茫茫的草原上」（下部）等。同時為了深入批判文藝界修正主義的影響，堅決貫徹文藝為工農兵服務的方針，將在文藝理論和文藝批評方面大力展開組稿工作。

### 創刊兩種音樂刊物

中國音樂家協會根據音樂文化事業的需要，決定在今年創辦兩種新的音樂刊物——「音樂研究」（雙月刊）和「兒童音樂」（月刊）。現有的音樂刊物「人民音樂」從今年起，內容也將有所改變。

「音樂研究」是一個專業性的學術刊物，以音樂家和專業工作者為對象。「兒童音樂」的內容，包括有少年兒童歌曲、表演歌曲、節奏樂曲、民間兒歌、音樂家故事等。一月份就可以和讀者見面了。改版後的「人民音樂」將成為一個戰鬥性强、指導普及的通俗音樂刊物。

### 顯微閱覽室

北京圖書館顯微閱覽室已在最近開放。北京圖書館經過國際互借和館際互借，已將過去缺期的世界各國主要專門期刊近千種複製成一千五百多捲顯微影片，並從國外購到一八〇一年到一九〇六年有關美國對中國外交文件顯微影片三二〇捲和一八六九年到一九四五年的「日本外務省檔案」顯微影片二千一百多捲。圖書館正將這些顯微影片進行分類編目。

這批顯微影片中，包括外國出版的「普通化學」、「科學技術」、「原子核」等從創刊到現在的著名雜誌卡片，為科學研究工作提供重要資料。

顯微閱覽室備有五架大型顯微影片閱讀機和一架顯微卡片閱讀機，供讀者閱讀時使用。

### 古智慧神廟

伊拉克的考古隊最近在伊拉克摩蘇爾附近發現了公元前八世紀亞述人的智慧神廟。這是伊拉克所發現的最出名的廟宇之一，據說也是世界上最美麗的廟宇之一。

這座廟裏還有一些美麗的器具。有十四張彫有穿制服人物的祭神台，台脚像獅爪一樣。亞述人建立這座廟宇是為了對智慧神的崇拜。

這次的發現將使人進一步了解亞述人統治這個國家時期的情況及他們與鄰國的關係。

### 數萬年前穴居人的骨骼

不久前美國國立博物館研究了伊拉克的國寶——在一個石洞裏發現的兩具穴居人的成人骨骼。這兩具骨骼一具是在地面下十四呎六吋處發現的，一具是在二十三呎處發現的。估計其死亡年代為四萬五千年至六萬年前。

博物館的科學家說，這兩個人可能是偶然被地震震落的山石砸死的。雖然有些骨頭被石塊砸碎，然而骼骼各部分還頗完全。山石的壓力想必很大，一具骨骼的頭頂骨向裏凹進，下巴骨的地位也變動了。一具骨骼長五呎三吋，與一般舊石器時代的尼安塔爾人的彫像相仿；另一具被山石砸得較兇，不如第一具完整。

博物館工作人員說，對於這兩具骨骼的研究，能使人更了解原始的人的姿態，他們的樣子像肩膀下彎、蹣跚而行的動物。

### 三萬七千年前的美洲人

美國全國地理學會最近說，遠在三萬七千年之前就有人類在加利福尼亞島上生活。

近幾年來，科學家大都認為，僅僅在一萬年前，人類才經阿拉斯加到美洲大陸的北部生活。但是從聖羅薩島上的出土物表明，人類到美洲生活還要更早些。

此外，地理學會的科學家在這個約二十七公里長的島嶼上還發現更早的約兩公尺高的原始象的骸骨。

### 鴕鳥木乃伊

開羅郊區的工人最近在一個學校掘地基時，第一次發現了兩隻公元前一千三百五十年的鴕鳥木乃伊。

這兩隻鴕鳥用麻布包裹着，就像埃及纏着布條的人體木乃伊一樣。古代埃及人常常把魚、貓、朱鷺、鱷魚、牛和其他神聖的動物弄成木乃伊，但從來沒有材料證明埃及人曾經崇拜過鴕鳥。考古學家為此感到很為難，正在進行研究。

## 從「廣丸」說到陳李濟

壺公

「廣丸」這個名稱是相當古老的，算來已有三百多年的歷史；但談起來似乎還很新鮮，因為一般人都不大知道這個名堂的來歷。顧名思義，「廣丸」就是廣東的藥丸。

我國的藥劑，除了用水煎藥來服用之外，主要的是膏、丹、丸、散四種；四者比之煎服水藥方便多了。廣東藥丸，為了能遠銷和久藏不壞，就發明了用蠟封裹的辦法。李調元的「粵東筆記」說：「南方草木，入藥者甚夥，市人製丸裹蠟，俗稱廣丸。」「廣丸」這個發明的成就，它和罐頭儲藏食物實在有異曲同工之妙，正是我國藥工智慧創造，不過人們習而不察而已。

說到蠟丸，自然會聯想起「陳李濟」，陳李濟創設於明末清初，祖鋪在雙門底，至今已三百多年，算是婦孺知名的廣州唯一的老字號了。相傳它的始創人是陳則，陳則在明代正德年間官居御史，曾巡按湖廣（湖南省），把一名遭罪囚犯雪冤釋放，那人感激了他的仗義幫助，就獻了家傳秘製蠟丸良方給他以作報答。這些良方，就是牛黃、烏金、益母等丸方。後來陳氏以這些藥方製丸售世，子孫都賴此業致富。

因此，在清初期間的陳家蠟丸，是有「多史第」（御史的府第）的印記為號的。陳的裔孫陳宗德，是清初詩人兼貴官的王士禎（漁洋山人）的門人，這段掌故就記錄在王氏所著的「資華紀聞」中。同時，劉繼莊所著的「廣陽雜記」又說：「周少參、陳海槐——廣東蠟丸，皆此二家所製。周賓中士，陳生（銷）外夷。」這裏的陳海槐，未知是否屬陳李濟家；但陳李濟蠟丸行銷海外，確是至今不絕。想來廣丸以蠟為殼，目的不外是為着解決遠銷久藏的困難，這是和當日「主銷外夷」是有關係的。

除陳李濟之外，還有「陳李昌」，據柳長榮的「柳堂師友詩錄」說：「南海陳華澤家陳李昌藥肆，百餘年世業與陳李濟並行於時。」李長榮是咸豐年間人，可見那時陳李昌蠟丸還很盛行，但不知何時歇了業。到現在就只剩下陳李濟獨存了。

## 「通古斯隕石」之謎

### 蘇聯找到一些答案

據新近出版的「知識就是力量」雜誌報道，蘇聯科學家在著名的通古斯隕石墜落的地方找到了這個天體的微小碎片，對五十年來一直是個謎的這個天體的命運找出了一些答案。

通古斯隕石是一九〇八年六月三十日當地時間早上七點墜落在波德卡緬納雅—通古斯河（葉尼塞河東支流）地區的巨大隕石。它在墜落時發出了巨大火光，在東西伯利亞方圓八百公里以內都可以見到。墜落時的響聲傳到了一千公里以外。彼得堡和英國的一些氣象站都紀錄到了隕石爆炸時的氣浪。以後在歐洲和西西伯利亞的夜間就可以看到明亮的「銀雲」，這種現象一直保持到八月。

蘇聯科學家對這個隕石作了長時期考察，雖然他們在一九二七年就發現了隕石墜落地點，但一直未能找到這個隕石或它的碎片。

「知識就是力量」雜誌報道說，蘇聯科學家研究了取自隕石墜落地方的土壤樣品，發現其中含有這個天體的微小碎片。這家雜誌報道，有一塊隕石碎片長達六公厘，其餘的則用肉眼都看不清楚。光譜分析和顯微化學分析證明，這些碎片含有百分之七到百分之十的鎳。這一點肯定無疑地證明，它們是通古斯隕石的微小碎片，因為，在地球上的鐵中，不會含有這樣數量的鎳。科學家們證明，隕石的主要部分由於和地球相撞而爆炸和化成了氣體。

## 聖瑪利亞的職業

沉默寡言笑，不理人，這種性格的造成自有其不愉快的因素，「聖瑪利亞」慘慘也不出於我的意料之外。明天下午四時我到張家。據張太說，「聖瑪利亞」是一個孤女，不會見過自己的父親，母親死了三年，三年來她在父執經營的一家進出口行打工，忽然該行裁員，由於她被「炒魷魚」的消息十分驚異，她聽朱門的一個月解職金後去走幾個親友的門路，也花了好些交際費，他們都說愛莫能助，另一方面她自己到處求職，也沒眉目，現在她已寫信與報館，存着濃厚的希望了。我問道：「怎麼『聖瑪利亞』不曾見過她的父親呢？」

「她是難得開口的人，」張太說：「我那敢問？只等她自己告訴我，她對我說了這許多話，我已經感到滿足了，今天她在跟報館方面的人飲茶。」

坐了半個鐘點，等老張來後我告辭。傍晚我得到張太的電話：

「林小姐的事情成功了。」

「值得高興。」我說：「你知道她的待遇嗎？」

「工作八小時，每小時要交一千字，不做滿八小時也沒問題，總之，她每天要交八千字翻譯稿子。」

「八千字電訊？」

「我不知道，」林小姐來了。」

換了林小姐的聲音，我先向她道賀，她說：

「每小時要譯一千字是很困難的，我捏心搞不好，謝謝你的關心。」

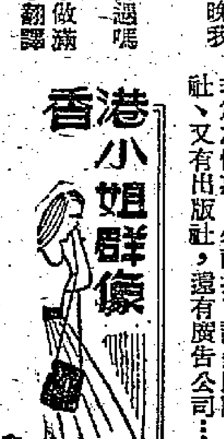
「你試過嗎？」我問。

「在咖啡館裏試過，一位樂先生拿出『美聯社』的兩則電訊，要我用最大的速度翻譯，他說不必顧到字體是否清楚，只要不漏字。我試了下，他認為滿意。他要我禮拜一下午六點鐘去辦公，供給一頓飯，月薪是二百五十塊錢。除了電訊，別的英文稿件也要譯，例如外國報紙的評論與其它。」

從此我有許久不曾看到「聖瑪利亞」，到張家去，他們也不大提起她，只知道她把所貼的一頓飯自夜間改到中午，並且與大家同吃了，至於沉默寡言的老脾氣還是不改。

一次我在中環吃了晚飯，忽然想起「聖瑪利亞」服務之所便在附近，一找就找到，但抵房門口卻為之惶惑，外面掛了許多照牌：有報社、通訊社、又有出版社，還有廣告公司……。（三）

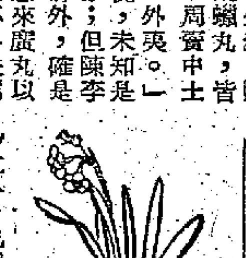
## 香港小姐群像



柳金

## 香煙、薄荷煙、薄荷

高嘉



我開始抽香煙，已經是十多年前的事了。但抽煙而正式上了癮的，則應當是十年前的時候。當時，我剛從上海來到香港，覺得這個地方的唯一好處，乃是香煙的價錢特賤。於是便大抽而特抽起來，終至於就此上了癮。

那時，我除了抽一、二種名牌的香煙（大概每一個抽煙的人都經歷過這個「開倦階段」的）之外，也開始抽薄荷煙。那原因自然也不過是為了好玩而已。十年前，這裏市上習見的薄荷煙只有一種半。一種是美國製的，二十支包裝售港幣四角半；另外半種則是英國煙：十支裝售價港幣一元。為什麼說它是半種呢？原來這種牌子的香煙有個很有趣的特點：同一牌子，十支裝的是含有薄荷的，二十支裝的卻不是。不曉得的人或者英文差點的人便很容易買錯。因此它只能夠算是半種。這一種的薄荷煙曾獨霸港九市場很久，直到前幾年開始，才有新的薄荷煙絡繹登場。新的有英國製的、也有港製的。港製的薄荷煙二十支裝售價每包只不過是港幣五角，加以品質並不算差，搶去了不少美製薄荷煙的市場。

以薄荷摻入香煙之內，始作俑者，不知是那一個國家。但薄荷煙能夠光大發展，卻和美國煙商大有關係。原來美國香煙的品質確乎及不上英國煙，這就迫使它在製造過程中必須另出奇兵以求取生存。於是而世界上遂出現了含「哈咕」味的、「薄荷」味的、「碎粒」等種類的美國香煙。說實在話，這一「幾」是被美國人「發」中了的，若干年來，薄荷煙在香煙市場中已經有了一定的地位，特別是新進的吸煙者和傷風患者們喜歡抽它的緣故。後者喜歡抽它是為了它能夠使塞滿了鼻涕的鼻子略略通了一點通爽的感，因而感到比較舒服。

如此說來，薄荷煙對人體似乎也有點好處了吧？也許是的。從醫學觀點來看，一切薄荷製品——包括薄荷油、薄荷錠、薄荷煙、薄荷貼布等等，在碰上皮膚或粘膜的時候，都能夠發生輕微的鎮痛作用以及防腐、殺菌作用。對體內來說，則吸收之後，主要是對中樞神經系統產生了作用。如果用了少量，可促使其興奮；用得多了，反射機能便會因而麻痺。此外，內服少量的薄荷也可使大腸起異常的發酵作用。

薄荷碰上了鼻、咽喉等處便會令人產生涼爽的感覺。當粘膜發生炎症時，它更可以使人產生刺激感並發生排除充血及分泌過剩的作用。目前，在醫學上，對於喉頭結核、扁桃腺炎諸疾病，都已經在開始使用薄荷與抗生素混合而成的藥劑了。照上述情況，人們應該可以放心地抽薄荷煙了吧？也不！據最近日本耳鼻咽喉科的醫學博士大澤林之助的研究心得證明，大量地使用薄荷，或是持續地使用薄荷，對於人體，都足以發生病害。大量、久地使用薄荷，鼻子、咽喉、結膜都必然會產生壞的結果，甚至可以破壞一個人的美妙的嗓音，使嬰亮清脆的嗓子變成沙啞。因此，薄荷之為物，用之為藥則可，用為食品或嗜好品，自以不亂用為是。

薄荷的功罪如上述，對於吸煙者，雖然新進，現時除了傷風患者之外，多吸薄荷煙的人，似乎並不多見。

## 三言兩語集

### 三毒

教育新例三讀。不知怎的，關心教育的人們聽到了那個「讀」字時，腦海中卻會浮起一種幻覺。

### 歧途

有人指出：學習英語的人，每易誤入歧途。所謂「歧途」，未知是否指站在大佛前和幹「帶水」這一類？

### 經驗之談

某報的「新聞說明」說，麥美倫提出要和蘇聯簽訂互不侵犯協定雖非真意，但事前沒有關照美國，告知杜勒斯以他的真正意向，致引起美國誤會。為主子的服務人們，說話前應經過一番什麼手續，這段話，可謂既詳且盡。

### 錢、錢、錢！

尖沙咀軍站擬遷紅磡，所騰出土地，有大利可圖。當局對此認為耗費雖大，仍可考慮。俗語說：「有錢能使鬼推磨」，信然！

### 乘人之急

報載：年關將近，「食貴利」者活躍。這些人，可謂深得「美援」運用的竅妙了。

### 反其道而行

按照美國現行的土地銀行計劃，艾克去年放棄他的田地不耕，以減少穀類生產，因而獲得農業部獎金。美國的制度是如此，無怪艾克大事擴軍，而說是導致世界於和平了。

伯川

### 奇冷

據說上月天氣奇暖。為十年來所僅見。如從上月中所通過宣佈的，海塢將陸續大除人，限制教育的教育新例要實施，令人動輒得咎的交通新例決執行等消息看來，又何其冷！

## 無所不談

### 我欲何言

欠繳商業登記費案件，一天內達一百五十宗，打破近年紀錄。這件事在某些人看來，大概又是「有組織的、大膽的、惡意的、虛偽的行動」了。（雨花）

### 不打自招

在公海上，賊船追上了貨船。

海盜甲：「咪郁！伙計！全部走到船尾去！搬東西過船！」

船戶：「做乜呀大佬？都咁猖狂？青天白日！」

海盜乙：「誰暴露了我們的番號？他怎知道我們是青天白日的？」（汪洋）

### 也受懲罰

夫：一個人，如果偷東西，不論偷的是什麼，都會受到懲罰的。

妻：對嗎？那麼你婚前向我偷吻呢？

夫：這不是一樣嗎？

妻：……（是但）

### 包入選

港府市政局舉辦徵文比賽，論題是「衛生教育」。我家孩子之應徵文有曰：「衛生教育之道，首要增徵學校清潔費！」（子禎）

## 廣播節目

### 廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時十分歌曲。廿分粵曲。七時粵劇選曲。卅分新聞。八時零五分粵語革命故事「抗戰烈士三逸駐」。廿分蘇聯舞曲。卅分客家話新聞。四十五分潮州話新聞。下午五時粵劇選曲：「女吊英魂」—燕焚送弟（鄭綺玉等唱）。六時半新聞和時事解說。昭君出塞（紅線女唱）。七時半對農村廣播節目。五十五分粵語相聲，龍舟。八時卅分廣東各地。九時四十五分粵語廣播劇「在綠色戰場上」，詩朗誦。十五分最後新聞。

### 廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午六時十五分管弦樂曲。卅分蘇聯手風琴樂曲。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分龍舟。八時京劇「三打祝家庄」第三打。卅分粵劇「終身問題」。九時「我們的祖國」—第四場。四十分長沙湘劇「拜月記」。十時零五分粵劇「梁山伯祝英台」。十一時廿五分重逢、昆曲「琴挑」。山大羅夫紅旗歌舞團演唱的歌曲。下午五時管弦樂、粵曲。六時相聲。七時廣播劇。八時五分廣州各地人民的生活。九時新聞和時事。十時粵語廣播劇「我們的祖國」。五十分最後新聞。

### 香港中文電台

上午七時時代曲。十五分天氣報告。八時英語教授。卅分新聞。九時國語時代曲。十時主婦節目。十一時京曲。十二時潮州曲。一時粵劇。二時時代曲。三時天氣報告。卅分倫敦電台節目。四時國語歌曲。五時兒童節目。六時新聞。七時粵曲。八時廣播劇。九時歐西音樂。十時新聞。十一時南音。十二時（完）。

### 香港英文電台

上午七時輕音樂。十五分天氣報告。八時新聞。卅分音樂。九時暫停。十二時婦女節目。一時新聞。二時電影音樂。五時樂曲。七時新聞。八時歌唱。九時倫敦電台。十時新聞。十一時最後新聞。

### 麗的呼聲銀色電台

上午七時國樂。八時十五分天氣預測，時代曲。九時粵劇。十時時代曲。十一時潮州曲。十二時新聞。一時國語時代曲。下午二時粵曲。三時小說。四時時代曲。五時小說。六時新聞。七時粵曲。八時天氣報告。九時小說。十時故事。十一時最後新聞。十二時（完）。

### 麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分口琴。八時京劇。十五分時代曲。九時潮州劇。十時客家音樂。十一時評話。十二時新聞。一時國語歌曲。二時粵曲。三時滑稽故事。四時天氣報告。五時婦女講座。六時歌曲。七時新聞。八時成語新解。九時口琴演奏。十時京劇。十一時新聞。十二時（完）。

### 麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。十五分兒童漫畫故事「豪俠卡遜」。六時休息。七時卅分電視音樂。四十五分今日新聞片。八時「神經失常者」。卅分「飛行」。九時「石塊移動」。十一時最後新聞，天氣報告。收場曲「婦人心」。

## 靜寂地帶

靜霞文　史化圖

（四〇）蘇美芝親暱地挽住趙元笛離開了大廈，跳上一輛小汽車。趙元笛一邊駕車一邊得意地哼着英文歌。蘇美芝忽有所憶的問道：「喂，你到底叫什麼名字？怎麼你媽咪叫你佐治，你的朋友又叫你趙元笛？」趙元笛側着頭笑道：「都一樣，沒有關係？」

（四一）蘇美芝嬌嗔道：「唔，怎麼沒有關係呀？那我叫什麼好呢？」趙元笛放縱地在美芝粉頰上一吻，美芝閃電似的向側一躲，他撲了個空，手上抓着的方向盤，急劇的向左轉，汽車頭幾乎撞上行人道。當美芝發覺，尖聲驚呼之際，他又安然把車開得很正常了。

（四二）美芝舒了口氣道：「嚇，那人幾乎給你撞死，要是撞了禍，你我都要坐牢。」說時汽車已經到華都戲院的門口。趙元笛把汽車停在街邊，便拖着蘇美芝衝進戲院。戲已經開映了，他們隨着帶位姑娘的指引坐了下來。

## 俘虜

舒康

### 你說話像法官審案

半島酒店雍容華貴的紳士淑女們，對孤另另的這位女客略爲注意一下，便低聲傾談着馬經與政經，食物和服飾；蕊芬忽地感到從未有過的寂寞與不安：「這不是我應該來的地方，可是瞧模樣，馬前倒是老主顧，侍役都向他點頭打招呼呢。他上樓去幹什麼？爲什麼他的神情這樣不爽朗？像有很多心事。」

「別管那麼多吧。」她開始呷着咖啡：「總算見了一面，二十幾年來那個掛在心頭的疑問，反正今天已經得到答案：他還活着。至於他怎麼生活，似乎不必也不應該過問的了。」

馬前在蕊芬悠長的等候中回來了，眉開眼笑地，同剛才的沉默換了個樣子：「啊，對不起，樓上那個朋友眞嚕囌，要不是再三告辭，到三更半夜還不會完。」

「那很抱歉了，其實你們可以談下去，我們再見面不是一樣嗎？」

「不不，這個外國人剛到這裏，會多住幾天；我們二十幾年沒見面，那當然更重要。」

馬前補充一句：「那外國人是做生意的。」

「你現在大概是社會名流了吧？」

「不要挖苦我，」他要侍役再爲她拿杯鮮橙和點心，自己呷着啤酒，嚼着麥片：「蕊芬，從什麼地方說起呢？」

蕊芬朝他淡淡地笑笑。

「我結婚好多年了，可是沒有孩子，你呢？」

「我有三個孩子。」

「多好！」

「有沒有孩子沒什麼關係，」蕊芬說：「嫂子也在香港嗎？」

「是的，她在香港做事情。」

他把雪茄一擱：「眞是啊，你那一次怎麼會從樹上不見了？」

「附近鄉親逃難，有一羣人發現了我；我已經昏厥多時了。他們把我解下來，抬到了K城，後來輾轉到達寶慶，生了三個月的病。」

「那你的先生是幹什麼的呢？」

「教書的。」

「在什麼地方結的婚？」

「西安。」

「你先生怎麼會死得那末早？身體很壞嗎？還是思想有問題，給他們抓去殺了？」

蕊芬對馬前一連串的這些問題非常反感，緊皺着眉頭說：「你說話像法官審案，我眞不清楚你從什麼時候學會這一套的！」（十四）

## 虎豹龍蛇傳

史得

### 第三回　芳訊沉沉情懷悃悃　城狐處處恩怨重重

雷仔應了一聲「我曉得」。和阿芳出去了。趙玉豹用驚異的眼光看着雷仔，他奇怪自己的弟兄和自己的情婦怎麼對老大這樣敬畏，比對自己還聽話。難道趙老大眞會玩催眠術不成？他看看趙玉龍，苦笑說：

「現在你可以相信我了吧？」

「老四，」趙玉龍說：「我不致對你有什麼仇怨的，即使你想在我身上發點財，那也很應該。因爲我比你也許有錢一些，不過你以爲我是一個大闊佬，那可誤會了。說不定你爲了我昨天說肯花三十萬贖出阿蛇，你以爲我手邊浮財不少。你可錯了。我還在爲這一筆款子發愁呢。這些我們慢慢再說吧。可是有一點，老四，我倒是願意跟你合作的，我不是沒有良心的人，我跟老三那一件事沒有詳細告訴你，那是我的疏忽。倘若我們可以逃出澳門，我再跟你說明白，叫你評個理。」

趙玉豹一句話也沒有說，搔着頭皮，很苦惱。

五分鐘後，雷仔和阿芳走回房間裏來了。雷仔挽了一個小皮包。阿芳說：

「大哥，什麼都好了，我們現在就走嗎？」

「我想還是現在走吧。」趙玉龍說：「這一次要冒很大的險，阿芳和雷仔，我不想拖累你們，更不想拖累我的好弟弟。大家小心一點，假如眞的有什麼毛病，我會負責的，不叫你們爲難。」

說了，他一手搭在趙玉豹的肩上笑着說：

「我們走吧！老四。我希望你眞能夠幫忙我。我會感謝你的。我並不是怕死，不過這樣死了不值得。而且還有一些未了的事，例如阿蛇還在牢裏，我一定要把他弄出來。如果你不仇恨我，盡你的力吧。」

趙玉豹起初不做聲，垂下頭跟他走，到了門口，雷仔忽然搶在前頭，他轉過來說：

「大哥，讓我先走好不好？」

「好的。」趙玉龍說：「謝謝你。雷仔，我相信你的。」

「我跟雷仔一起走。」阿芳挽了一個大皮包一個小包袱跟着。

「皮包給我吧。」趙玉龍說：「你拿小包袱好了。」

趙玉龍把皮包接過來，可是趙玉豹卻搶着拿在手裏。他說：「還是我來吧。」說了，他忽地又把皮包放在地上，從他的後褲袋裏一摸，掏出一張紙，交給趙玉龍，說：

「大哥，這是特別通行證。你拿着。上面有你的假名字。你知道怎麼應付了的。」

趙玉龍看了看，揣在懷裏，拍了一下他的肩膊，說：

「老四，我知道你會幫忙我的。」（一一三）

## 江湖三女俠

梁羽生

### 第十五回　燭影搖紅　劍光驚夢　允禎登大寶　俠女入深宮

允禵允䄉愕然不知；那兩名衛士卻不是普通衛士，而是四皇子預知有今日之事，不但把御林軍和殿前侍衛都收買了，而且在前兩天就把十幾名心腹好手安插進去，這兩名衛士乃是韓重山和董巨川，允禵允䄉發怒揮拳，不過幾個照面，就給點了穴道，摔到階下，御林軍中四皇子所埋伏的人搶過來將他們縛了，領頭高呼「萬歲！」三千御林軍呼聲震天，百官失色，這時全班侍衛下來，把允禎迎上殿去，允禎也就老實不客氣地把皇帝的冠服全副披掛起來，在隆科多等黨羽簇擁之下，登了寶座。殿下御林軍三呼「萬歲！」那文武百官，有一大半已給允禎收買，另一小半迫於威勢，也只得一個個上來朝見。衆皇子呆若木雞，迫不得已都上前朝拜。

禮成之後，允禎道：「允禵允䄉擾亂朝堂，犯大不敬罪，着即革去爵位，交宗人府審問！」又道：「先帝遺詔，諸王本無權拆讀，但今日既鬧了此事，爲了昭示大公，特准各親王拜讀。」把遺詔頒下，衆皇子搶着傳閱，見果然是康熙親筆，而且果然寫得明明白白是：「傳位于四皇子」，衆人心雖不服，卻都不敢說話了。允禎又道：「先帝彌留之際，執意要我繼承大寶，並給我玉念珠爲憑，我力辭推不獲。只好承父皇遺志，還望各位郡王相助，共治天下。」說着把康熙給他的那串玉念珠拿出來，故作傷感之狀，潸然淚下。

允禎知各皇子都還有潛勢力存在，所以不能不假意籠絡人心。十四皇子氣得手足冰冷，首先下朝，衆皇子也跟着散了。允禎當晚就搬入皇宮，在乾清宮居住，漏夜召集心腹，澈夜辦公，例如擬訂各部大臣名單，調換各省督撫，監視親王，收攬兵權等等，忙個不休，想以快刀斬亂麻之勢，鞏固皇位。把幾件大事辦了下來，已是四更，隆科多等方才退出，允禎又派人去與年羹堯聯絡，內監奏道：「皇上稍歇一會吧。明早還要上朝呢！」允禎也實在困倦，便道：「若年羹堯派人來，立刻叫他見我。」正想伏案假寐，朦朧中似見康熙血流滿面，忽又見呂四娘提劍殺來，允禎一驚而醒，內監稟道：「寶國禪師在外面求見。」允禎道：「叫他進來！」

了因進來，稽首不跪，道：「恭喜主公即位。」了因自恃功勞，對允禎仍如平日在皇府之時。允禎暗暗不悅，心想：「他們這班人將來總要一個個除掉才好，他們曾與我同過患難，難保不恃功而驕，而且除掉他們，也免得他們拿我在江湖上的事情亂說。」但剛剛登位，還有許多事要倚仗他們，因此不露辭色，問道：「國師見朕何事？」了因道：「緊皇上，皇上今日所擒的那名刺客，已拿來了。」允禎眉頭一皺，問道：「那名刺客是誰？」了因道：「這倒不知道，但這人卻是藏在小衛士的唐曉瀾。」允禎道：「好，帶他進來！」（二八〇）

## 小說林

## 再來的時候

藜西寧

（三）

方永臉上那兩道濃黑的眉毛一揚。他錯愕地瞧着老張，心想自己從來沒跟對方提過吳瑛的呀。

「老張，你，你怎麼曉得呢？……」方永結結巴巴的說。臉突然紅了。

「來吧。再喝一口，我告訴你！」老張自己先舉起了杯子。

方永把酒杯往唇邊一擱，直瞅着老張。明亮的眼睛閃了閃，彷彿顯得格外的明亮——難道老張知道她的下落？那麼……吳瑛不是在南洋了？「說呀！」他催促地道。

「我的大姨，就是我下午去探訪的那個呀，她告訴我。」老張舐了舐嘴唇，又呷了一口。

「怎麼？」方永驀然想起什麼來了。「你下午過海……那二房東黃太太就是你老婆的姐姐？」

老張點點頭。「可不是！我也沒想到的呀。你昨天上了岸，就——」

「嗯。我昨天找到旅館睡了一覺，才——」

「她說你人很不錯。」

方永悶着腦殼在想什麼。「誰說哇？」他突然問道。

「我的大姨。本來今天晚上我打算叫她過來吃飯的。可是她說有事，抽不出身。她是個寡婦。丈夫死了好幾年咯，但她很有本領，兒子供書教學嘛，全靠她那一點子賺錢的本領。做二房東，那點子錢夠得上什麼？她還做樓房經紀哩。今晚上她剛約好了人在外邊談生意。——她問我今晚上家裏請的什麼人，我告訴了他，一個姓方的『先生』……」老張說着又骨碌的喝了一口酒。

方永點上了一枝煙。噴了兩口。「那麼……她跟你說，我到她那兒找吳小姐，是不是？」

「是呀。」老張從桌上的煙包裏摸出了一枝，和方永對了對火。

「她沒有說別的什麼嗎？譬如說吳瑛——」

「叫做吳瑛嗎？」

「嗯。」方永咬了一口那黃澄澄的液體。

「沒說什麼呀。她只說那吳小姐早就搬走了。好像跟她母親一塊去了南洋；好像說……」老張吞吐地說着，吸了口煙，突然停下來。他顯然是不大願意說下去。

「說她跟一個有錢的南洋華僑結婚，是不是？」

「是。」老張只好回答了。

那麼，那黃太太並沒有騙我啊。方永想。

這時候，張大嬸端着兩碟菜跨進來。小明站在門限處，幫着母親揭開房帘。跟在張大嬸後邊的，是小明的哥哥和姐姐。哥哥剪着平頭裝，是一個十一二歲、模樣子挺碩朗的孩子；姐姐呢，看來挺多八九歲，一頭短髮覆着一個有趣的圓臉。兩人跑進來的時候，手裏各捧着碗呀、筷子呀、碟呀等等。

老張告訴方永，「哥哥」叫做大明，「姐姐」叫做玉明。

張大嬸把那兩碟菜往桌上一擱，跟方永招呼過後，轉身又同大明回到廚房去了。

菜是一碟白切雞、一碟自製的鹵鹽魚，老張盯了一眼，揉了揉手，說道：「方先生，起筷吧！先吃點這個送酒……」

半晌，大明又兩手捧着一個托盤進來。托盤上有幾碟魚呀肉呀的什麼。

玉明打什麼地方再弄來幾隻圓矮的櫈子，往床邊放下。

方永吃了一塊鹵魚，放下筷子，正待要喝口啤酒的時候，突然一怔。（十二）

## 大蘇

（老鼠嘔墨）　吉叔作

## 是日也　玉姐話我有大瘡

懵人日記　靜中人

玉姐四時花，五時變，講及組織家庭，計劃多多，初時話在港九搵間房，現在又改變計劃，話在長洲開農場，養鴨仔開鴨欄。我緊記祥伯之言，不表示意見，以玉姐之意見爲意見。玉姐大悅曰：「懵哥寶口乖之，唔信你對我咁好。」玉姐半邊身挨過來，又曰：「你將就我，我亦將就你。我哋嘅事，你想話畀老婆知，我唔反對，不過呢，一定要分開住，兩條鎖匙鈴鈴聲，費事露氣也。」玉姐忽然坐番正，捉住我隻手，鄭重曰：「懵哥，我未見過你老婆，靚唔靚㗎？」我想了一想曰：「呢層好難講，各花入各眼。有人話靚，亦有人話唔靚。」玉姐曰：「我問你，你話靚唔靚？」我不知點答，只好又試搬出祥伯個度板斧，曰：「以你的意見爲意見。」玉姐曰：「車，成日都係個句。我死懵哥，你話我靚唔靚？」玉姐飛我一眼，張爪，又話我寶口乖。玉姐確是不俗者，我誠心誠意讚她靚。玉姐大悅，但眾睇此是打情罵俏，我豈爲不知？倘玉姐與我眞是一雙情侶，則今日旅行長洲，吸下海風，一洗塵俗，確是有益衛生者。但關係不明不白，豈有輕快心情？心煩煩，舉目遠睇，則長洲已在望，不由唔嘆一聲，唉，長洲，鬧出桃色糾紛可不妙矣。落籍長洲，我的發達計劃，當成泡影，今而後，永遠追隨玉姐，連老妻也難得一見，實行被玉姐綁死矣。我不由自主的又嘆一聲。玉姐詫異曰：「懵哥，又嘆乜嘢？事，唔鍾意住長洲，話晒我都得之。你個人就係咁，唔肯開心見誠對我講，都話呢個家庭，節慶都係大家有份，大家參與，有商有量，使乜鞋鞋咁嘢呢？懵哥，你鍾意點呢？」我曰：「在長洲冇大作爲者。」玉姐曰：「哦，原來如此，長洲地頭又唔熟。」玉姐以爲我有意見，大感興趣，我以你的意見爲意見。」我曰：「我未養過鴨者。而且養鴨有作爲，長洲地頭又唔熟。」玉姐笑曰：「哦，原來如此，有人監你養鴨。等陣上左長洲，去我姊妹處勝過先，你地男人有乜計劃唔懵哥，我就唔贊成你打酒店工，一係我去埋就話，酒店唔多三不四女人。」玉姐越講越離譜，我有意見變左有意見。玉姐話千祈咪去埋美華，老婆常來美華者，碰見大鑊矣。玉姐笑我怕老婆，怕老婆至會發達，乜乜物物有佢收。本來玉姐算是見過世面之人，但冇乜搭霎，蒸生瓜個類人也。船泊長洲，已是中午。一到長洲，即發生一件意外事。在今我至今仍是烏龍，莫明其所以。先是，玉姐曰：「現十一點幾，去我姊妹處研究。」飯後又過左，玉姐曰：「不如同你去食海鮮。」我曰：「長洲海鮮著名，我有蝦蟹，食蝦蟹毒。」玉姐曰：「但我有濕，同你去唔食魚蝦蟹。」我曰：「我有濕濕星星，唔怕熱，不准食蝦蟹毒者。」玉姐笑曰：「至好冇，你個大瘡呢？」我打突曰：「什麼大瘡？」（八六六）

## 紅襖楊四娘

周綺文

### 三、紅襖女將

四娘看季先，時青二人品都俊秀，也自忻喜，敘禮已罷，便向季先詳問爸爸的事。及至聽說東門兵變，安兒爲叛兵所殺時，不禁哭了。季先也掩淚道：「出師未捷身先死，長使英雄淚滿襟，都統雖死，我們還在，應該替他報仇雪恨，殺滅撻子，光復漢族山河，解除百姓災難。」四娘也切齒道：「撻子霸佔我們的土地，把我們當爲奴僕，如今又殺了我哥哥，此一段仇恨，深同洋海，無論如何，定要報復，還望彼此合力同心，共滅撻子。」季先聽了，慨然拔出劍來，向道旁一塊四方磐石，一劍砍去，青鋒到處，磐石砉然分開，季先持劍發誓道：「都統英靈不遠，聽我發誓掃滅金人，若半途變心，有如此石。」

四娘見了，芳心稍慰，收淚說道：「既然爸都有此變故，我也不去了，大家且投青崖固再說。」季先自去把那匹餓馬牽過來，扶了時青上馬，自己也跟着跨上馬背，不想那匹馬，剛叫一聲，便屈了前蹄，跪在地上，再也站不起來。四娘驚道：「這匹馬病了？」季先道：「病倒不是，敢情是餓軟了。本想找點草料餵牠，偏又一根草也無！」四娘嘆息道：「這幾年間，山東地面一直是這種情形，撻子管理下的地方，眞是連一根草也給搜刮了去，你們是外來的，怎知道地方上的艱苦處。」季先皺眉道：「馬餓不動人，路途又不近，如何是好。」四娘想了一下，得到主意，下得馬來，向季先道：「你們乘我的馬吧，我的身體輕，或許餓馬也馱得動。」季先沒奈何，只得試試看，那騎餓馬果然把四娘馱動了。但是這樣走不快，走上幾步，便站着喘氣。四娘可憐牠，不忍鞭打。四娘原有那匹白馬卻異常神駿，馱着季先時青倆，一點不覺得吃力。季先不敢放馬，不時勒着馬頭，等待四娘。

正走間，季先偶然回頭，看見後面塵頭大起，不禁驚慌，便對四娘道：「你看，那邊有[illegible]」[illegible]時青聽了，便掙扎着下得坐騎，猛然拔出季先的劍，便向咽喉[illegible]我把敵人的馬奪得一騎過來，也可以逃命了。」（十四）

## 重見光明

碧江

### 二、不白之冤

這以後，大年因爲剛剛開始就碰了壁，遇有和小娟單獨相處的時光也不再太放肆，耐心等待小娟對他回復了良好印象才好展開進一步的攻勢。

但在小娟這方面來說，自從受過意外的突襲，她對大年的憎惡雖不方便露諸形色，可是鎮日提心吊膽，天眞的親暱態度因而消斂了。

在同一時期，小娟的思想也激蕩起前所未有的變化，情緒很難隨着生活安靜下來。

幾年以來，小娟唱歌不求甚解，直到大年爲她有聲有色地闡釋着每枝歌詞的演義時，她才半懂不懂地知道了男女間有所謂「愛情」，而親吻又是愛情的具體表現。

不過，以她與大年那一次猝然的、初度的親吻來說，她並不覺得親吻的滋味有如山洞所形容那樣甜蜜溫馨，相反地還是一種使她痛心的下流做作，也是使她回想起來仍然咬牙切齒的羞辱，她恨透了這一個吻！

蘊藏在小娟的心扉底處，令她念念不忘的還是過去那些醇樸無瑕的童年舊夢：

洗子芸一別多年，她許久不會聆聽過。或者接到過對方的訊息，如果不是像他所講的童話那般出現天神般的奇蹟，她無從忖測什麼時候可以再見到子芸？昔年種種美妙的相處勢將一去不可復得的了：……

如今，小娟在追憶往事之際，唯有希望子芸也將遇到一位傑出的醫生，徹底把他那被打折的一條腿醫療得回復正常，然後她才可以放下心頭的石頭；而假如莊大年介紹給她醫眼的醫生也眞的能夠讓她重見光明，有朝一日她再見到健步如飛的子芸，她才得到人世間最大的快樂！

天曉得這個日子要捱到什麼年月才降臨呢？

思念及此，小娟不免悵然若失。更使她神思惘然的是：自從前一次在街上言不由衷地迫走了馬俊，以後再也沒有碰見這個道義熱腸的小伙子的機會，她不能想像對方怎樣埋怨她，同時更不敢希望還會有再度碰頭的機會！

可不是嗎：洗子芸前車可鑑，那管她怎樣渴望聽聽馬俊的聲音，她又忍心因爲慰解自己的寂寞而拖累別人呵？

不，無論如何不容許她這樣做的！

於是，小娟倏再萬感蒼茫！

她知道自己還有一段漫長的時間要受着寂寞和煩惱的煎熬，物質的生活改善了，偏偏又讓莊大年在她的腦海注進了一些她所不適宜於了解的知識，「鍍金的愛情」迷炫着她，童眞的想望似斷還續，她不能不跌陷進才眉的，苦悶的深淵了。（十四）


麗都仙樂　明天隆重獻映　河北梆子戲曲藝術巨片　蝴蝶盃　打不平　英雄懲惡少　報父仇　俠女鬧公堂　李桂雲主演　即將映出　一起龜山　一怪魚貫　故事通俗　唱腔激昂　家喻戶曉　曲曲動人　片長十本

麗都仙樂　今天僅映一天　新華公司歌唱巨構　歌舞娛佳　劇蹈樂片　小野貓　鍾情　主演　特別快車　（六大紅星）陳厚　洪波　吳家驤　光照　顧媚　馬力（聯合主演）　插曲十首　姚莉　樂心　主唱　車上半山　旋風轉　列車中　天地

太平　環球　北河　多利域　油蔴地　長樂　今天五院最後　中聯公司五年來最緊張最刺激的鉅片　長樂繼續獻映　烽火佳人　世界文學名著改編　傳奇緊張刺激巨片　出場序：李清　紫羅蓮　小燕飛　黃楚山　李鵬飛　馮峰　黃曼梨　陳好逑　葉萍　吳嘉麗　聯同主演　製片　朱紫貴　編導　吳回　同場加映　中聯公司五週年紀念晚會新聞片　晚會精彩鏡頭　頒發獎狀情況　全部收入　聯歡晚會

金國　新華　明星　陵民　台聲　鋒　箕　灣　第七天映　長樂下期重映　七彩鍾無艷　光中公司歌唱片王　全部伊士曼七彩！　何非凡　余麗珍　梁醒波　莎鳳　朱丹　何驚凡　白雪仙　聯合主演

大華　東方　油蔴地　北河　金星　龍城　明天起映　邵氏出品　緊張偵探巨片　邵氏新人第四部片　酒店情殺案　周詩祿導演　歐嘉慧　張英才　龍剛　萬里紅　麥基　領銜主演　酒店，裸屍，懸疑，驚險！　肉橫陳，上層！　一個個鏡頭驚心動魄！扣人心弦

皇后　平安　今天獻映　緊張刺激驚奇巨片　死亡邊緣　「浴室情殺案」主角：維拉．素露　性格小生　依夫．蒙丹　聯合主演　Wages of Fear　葛魯索導演　「浴室情殺案」一　國一流法國名導演　傑作　下期獻映　七彩華納巨片　紅海盜　利舞台音樂　循衆要求　展映一天　四時間　兩點半　五點三　七點半　九點八　華納巨片，片上中文　安白麗芙．保羅紐曼　泣殘紅　米高梅演技與全片一　流導演論致評好　明天聯映　四平山龍虎門

國泰新華　第八天映　朱虹．傅奇　佳人有約　總導演　朱石麟　黎小田　朱虹　石磊　鄭秋芷　孫芷君　美琳　馮明　藍　傅奇　劉甦　曹炎　何　任意之　陳靜波　導演　鳳凰喜劇　巴閉熱鬧　南北觀衆如潮湧至　一看笑　再看笑　頭開　彎腸　國泰早場：假日　加映今日中國第六號　鳳凰影業公司出品

大世界　最後四天　聯美皇牌大笑片　差利卓別靈　摩登時代　片上中文　下期一　包情與愛　幻想

百樂門　今天獻映　華納公司出品學奇科怒怖片　獨眼魔王　片上中文　小托羅亞勒郎主演

快樂宮　今天仍映　哥倫比亞曲折離奇巨片　逢凶化吉　HOW TO MURDER A RICH UNCLE　新藝綜合體　家庭謀殺　富叔遇凶化吉　笑話連篇

娛樂　晚明　八時半　國語話劇　清宮怨

樂宮　晚明　七時半　九時半　自由公司新影業唱片　小野貓

寶石　今天開始獻映　環球公司緊張戰爭動作片　火車大劫案　PLUNDER ROAD　巴谷珍　門李　主演　片上加印中文字幕　下期　七彩新聞紀錄片　海底喋血戰

京都　今天四場續映　環球公司傾力攝製槍戰俠盜鉅片　虎龍　新藝綜合　彩色　龍騰虎躍　NIGHT PASSAGE　占士．史都活　奧迪．梅菲　兩大星主演　特七彩　片上中文

豪華快樂　今天繼續映　本年度以第一部最驚心動魄電影　巨星派積皮連斯　傑作　「House of Numbers」　金髮尤物巴比娜．蘭　傑作　美高梅藥醫刺激巨片　寸醫片，有爆炸性！　下期獻映　國際飛龍黨

**中報特稿**

英國職業甲組足球勁旅黑池隊，在訪問澳洲時順道來港比賽，足球總會已經通過了給他們四千五百鎊（包括馬菲士至少作賽兩場）的代價，看來黑池隊來港的機會很大，香港球迷將有機會可以看到甲組的職業隊伍表演了。

### 次循環週起力爭上游

黑池隊現在英甲組職業聯賽中，僅是浮沉在第十名間，不過從去年的經驗來說，現在還不能斷定他們的名位。在英淘汰杯賽完畢後（黑池在淘汰杯中負給威士咸一比五，被淘汰出局），已經在上週恢復了聯賽。黑池隊在第二循環賽中將和去屆一樣，會站到很前的位置。他們在上週末會以三比二勝了阿仙奴隊，顯使黑池有了力爭上游的信心和希望。

黑池隊在每次重要的比賽中，都使人注意到「魔術脚」士丹利・馬菲士，這個名聞宇宙、行將四十三歲的右翼，現在仍然風頭甚勁。一段批評黑池隊勝了阿仙奴隊的短評中，指出馬菲士在濕滑的球場上，發揮了他最危險的「穿針引線」工作，在射入三球裏面，兩球是由他間接造成的。第一球是他在很快的傳入中造成了隊友卓利建功的機會；另一球也是由他傳中而頂上建功的。由此可以知道，現在的馬菲士仍然是一個很有建設性的球員。

# 黑池隊球員與實力介紹

## 馬菲士名氣固然很大，但薪水比他多的大有人在。該隊擁有三名蘇格蘭「國脚」，三名英國國家青年隊選手，還有多人曾代表英格蘭或蘇格蘭作過國際賽；他們是門將方文、後衛岩士菲、中堅楊格、前衛阿干、前鋒武迪、泰來、柏利等。鋒線人脚整齊，具有強勁的攻擊力，後衛則多是「新紮師兄」，全隊的攻守力非常平均。……

### 澳洲代表獨賞識黑池

現在談談黑池隊的近況。它曾經得過一九五三年全英淘汰杯冠軍；去季得到全英職業甲組聯賽第四名；在一九五六年，得到全英足球聯賽亞軍；這些成績，是在英國甲組職業賽裏很難找得到的。如果列舉出和他們同級的隊伍，像曼徹斯特、香路頓、威利、阿仙奴、狼隊和流浪隊等，都是和黑池隊齊名的。不過，在澳洲代表史高昆到英國物色職業隊赴澳洲的時候，曾有四隊和他接過頭，但他最後挑了黑池隊，可見黑池隊的名氣實在不小。

### 擁有多名蘇格蘭國脚

我們現在所知道的，就只有馬菲士是名氣最大的一個；而他也確替黑池隊立過不少汗馬功勞。不過，在黑池隊本身來說。馬菲士僅是隊中的一員，「食糊」人物比馬菲士更重要的還多着。說到馬菲士由「老家」史托克城轉到黑池隊效力時，只拿到一萬一千五百英鎊的轉會費，他的合約至一九五七年五月期滿後，再簽字的費用爲二萬三千鎊（通週薪在內）；而在黑池隊裏達到二萬鎊轉會費的還有蘇格蘭世運代表武迪（MUDIA）、蘇格蘭世運代表楊格（YOUNG），其餘值一萬鎊以上的有馬菲士的老搭檔柏利（PERRY）、蘇格蘭國際代表佐治・方文（FARM）和「新血」卓利（CHARNLEY）。單看這些名單，可以知道馬菲士雖然在黑池隊佔有重要的位置，但是其他的球將也都是非常了得的。

### 三名英國青年隊選手

黑池隊中雖有許多知名的球將，但隊中擁有幾個英國「青年隊」的球員，這些才值得人們特別留意的。在英國國家青年隊（廿三歲以下）連續戰勝了保加利亞青年隊（擁有世界杯代表五名）、羅馬尼亞青年隊（擁有世界杯選手三名）後，英國的新血便吃香起來，而很出色的球將包括岩士菲、柏利、阿干都是黑池隊的球將，所以除了幾個特別知名的球將外，更加上許多調現出來的「新血」，這便使到黑池隊一路都能保持着穩定的位置。

### 皇牌鋒線與新秀後衛

黑池的攻守力都很平均，每屆的勝負球數字都是很平均的；尤其是前鋒線上五個正選，其價值已超過七萬鎊的費用。所排列出來的五鋒將是右翼馬菲士、右輔武迪、中鋒卓利、左輔依尼・泰來、左翼柏利；在五個前鋒中，除了卓利是比較年青而有絕好球技之外，其餘四將已經是名聞英倫和蘇格蘭的了。

黑池隊的前鋒線既然有這樣的能力，他們在英國甲組職業隊中，也和任何勁旅未遑多讓。而且英國的射球能力是世界第一流的，在香港沒有許多機會看到世界第一流的前鋒力，同時，這是一個好機會。在黑池隊的後防來說，門將佐治・方文是相當知名的，不過，在黑池隊本身的宗旨來說，他們在後衛方面着重於新血爲主，所以沒有羅致更多有名氣的球員。

### 大牌球將的一頁球史

上述這幾個知名的球將都各有其一段歷史。如右輔武迪，名稱「小積」，他代表蘇格蘭出席本屆世界杯任中鋒，即關技術和脚法都很好；更因與馬菲士的合作，正是相得益彰。左輔依尼・泰來曾代表英倫對歐洲聯隊和匈牙利，是一個危險人物。比路・柏利任左翼，和馬菲士合作三年，同稱「雙絕」；脚法和速度並不亞於馬菲士；曾代表英倫出戰西班牙和五次國際大賽。謹基亞和岩士菲兩個是後衛，曾代表青年隊和當選爲全英倫選手。門將佐治・方文代表蘇格蘭國家隊，經常爲蘇格蘭對英格蘭的代表。楊格也是蘇籍的選手，可任門將和中堅；但本屆比賽完畢後，將返回蘇格蘭原籍爲阿巴甸隊效力，轉會手續亦已辦妥了。

黑池隊預備在五月初便啓程來港，他們預算在澳洲比賽六個星期，香港三場，新加坡、菲律賓各一場，然後到美國紐約，加拿大各地。

・遊客・

大公　體育

# 聯誼會足球表演賽
## 四隊人馬昨已發表
## 紅黃藍白四隊　分作兩場角逐
## 廿二日在警察球場交鋒

華人足球員聯誼會於昨晚六時在華協會所召開籌建會所小組會議，出席的有嚴志賢（主席）、莫九舉、曾境康、黎兆榮、張觀興、許竟成、黃景聰、梁玉堂等。席上決定爲充實籌建會所基金，定於本月二十二日（星期三）在花墟警察球場舉行兩場足球表演賽，門票一律定爲二元四角。對賽隊伍從該會會員中挑選，分紅、黃、藍、白四隊。首場下午三時一刻開賽，紅隊對黃隊；末場四時半，藍隊對白隊。

所有參加比賽的球員，雖然多是聯誼會的會員，但球員各有他的直屬球會，因此決定去函有關各會，請求協助，准許及催促各入選球員依時到場表演。

**體壇動態**

據說：警察球場當局爲襄助聯誼會籌款，願意不收場租，這筆款，節下來是相當大的。

昨晚選出四隊的職、球員名單如下：

總領隊：蔡惠鴻；副總領隊：龍炳棠、黃榮萱；總預備隊員：龔培佐（東方）、劉子安（東方）、吳偉民（星島）、郭石（傑志）、梁桂康（東方）、顏振城（警察）、曾華（警察）、吳澤洗（警察）、吳偉雄（東方）、羅鏡泉（星島）。

**紅隊**

管理兼教練：馮景祥；隊長：楊偉韜；隊醫：梁仲偉。

羅國良（巴士）何志坤（南華）
郭秋明（巴士）林尚義（東方）
郭錦洪（南華）李國華（東華）
劉瑞華（巴士）郭　有（傑志）楊偉韜（星島）李大輝（傑志）黃志強（南華）

**黃隊**

管理兼教練：黎兆榮；隊長：朱永強；隊醫：廖偉。

霍樹萍（東方）梁　杰（巴士）
譚洒璜（星島）陳家壽（傑志）
劉志炳（南華）鄒文治（光華）
司徒森（傑志）林錦棠（巴士）李育德（南華）朱永強（傑志）司徒文（傑志）

**藍隊**

管理兼教練：楊根保；隊長：鄧森；隊醫：李子飛。

劉　儀（南華）陳輝洪（傑志）
劉建中（南華）劉　添（巴士）
羅　北（巴士）鄧　森（巴士）
莫振華（南華）姚卓然（南華）郭滿華（渣甸）羅國泰（星島）何應芬（東方）

**白隊**

管理兼教練：朱國倫；隊長：何祥友；隊醫：胡雲綽。

司徒璃（傑志）陳志剛（傑志）
衛佛倹（巴士）高保強（東方）
李炳照（傑志）陸達熙（南華）
吳偉雄（東方）何祥友（南華）劉繼照（巴士）劉志霖（巴士）朱榮華（傑志）

・原子球記・

# 黑池尚未電覆足總
## 足聯今日準備力爭
## 畢竟誰成功要看黑池行期而定

**內幕透視**

華人足球聯會定於今日下午六時在華協會所召開執委會議，屆時將討論如何接洽英國黑池隊訪港的問題。

黑池隊訪港事，足總已接納對方的要求，並定出了五月三、四、六日在港作三場表演賽，上述的日期，是黑池隊在澳洲的承辦人主動提出的。足總日前討論此事後，已將接納該隊來港和願意給予四千五百鎊包服的決議電覆在澳洲墨爾本的接辦人。昨據足總秘書奧馬說，至今尚未接到對方的回電。

足總既然與黑池隊方面搭上了線，爲什麼足聯今天又要對此提出討論呢？

原來黑池隊訪港事，早於去年夏天已由秦寧代表華足聯接洽過，後來黑池隊因故未能成行，此一動議遂告擱置。現在，足聯會獲悉黑池隊又有意來港，該隊代理人在給足總的函件中，注明來港日期是五月初旬，但是黑池隊在英國的賽程未了，能否依時在五月初旬到港仍有問題；而且足總所給予該隊的包服，相差五百鎊，黑池隊未必允諾。因此，足聯便擬於足球季結束後，於六月間邀請該隊來港，並且據說準備給足五千鎊的包服。

五千鎊包服邀請黑池隊來，相信不會虧本。因爲黑池隊是職業隊伍，而且擁有一位國際足球圈內馳名的「魔術脚」馬菲士，號召力必定夠強。事實上，這個如意算盤，足聯會委員們已是細心計算過的了！

足總要請，足聯也要請，大家都想乘此而替會方面取進展，但黑池隊究竟要接納那一方面的邀請，還得看該隊出發遠征的確實日期而定。如果黑池隊能在四月底出發前往南非，那它就會接納足總的邀請於五月間來港；否則足聯會便可「撈其粗野」了！・華羅・

# 澳洲游泳隊擬來港表演
## 泳總議決原則接納

香港業餘游泳總會昨日召開執委會議，出席的有沙利（主席）、羅沙、伍鐵文、吳緻文、郭振恒、宋顯庭、陳錦奎、黃少雄、黃少池等。

秘書伍鐵文報告，澳洲業餘游泳協會來信，說澳洲游泳選手隊將於七月赴威爾斯參加「帝運」，其後將赴日本參加全日游泳錦標賽，比賽由八月十四日起至廿三日止，順道經過香港。全隊包括有三個職員、十個選手，著名的干運絲姊弟都是隊員。會議決原則接納該隊來港，並交由秘書負責辦理。

週年同人大會原擬本月廿七日召開，但因事改在二月五日舉行。

# 南東銀牌比賽
## 門票定期預售

南、東銀牌足球半準決賽已決定從十八日改在十九日在港府球場舉行，原定同場演出的乙組銀牌賽東華對後消，也同樣改遲一天上演。

南東之戰的門票，足總昨已發出預售通知，最遲要在十六日中午十二時前辦理登記手續，領取預售票日期則爲十七日十時至十五時和十八日上午十時至十二時。如果預售票有剩餘的話，則於十九日（即比賽當天）上午九時半開始在港府球場預售。

# 華青順聯出師
## 分戰鐘聲東方
### 八強籃球決賽今晚兩場

籃球錦標賽八強決賽，今晚七時半起有兩場在修頓球場交鋒，首場華青對鐘聲，末場順聯對東方。

華青以凌錫銘領軍，配合了去屆銀牌冠軍中青的全部球員，雖然這班人馬的球齡還淺，但由於勤於操練，演出漸有進步；而且整隊作戰快速，各人都能取分，如能悉力作戰，料可略佔上風。鐘聲人手雖也不弱，但嫌守強攻弱，恐怕在得不償失的情況下，不易應付得來。

東方進入決賽週後，積極招兵買馬，但接連失敗，已失掉奪標的機會；今晚如不振作，恐怕不易擊倒對手。順聯人手平均，整隊慣於合作，戰意亦盛，今與東方相遇，勝面居多。

四隊人馬如下：

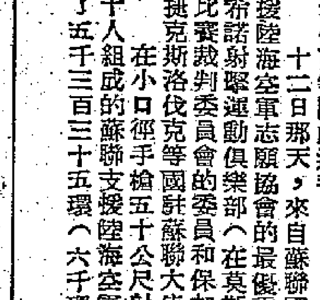
（華青）凌錫銘、黃國揚、李梅生、陳劍泉、袁永和、鍾樹扶、陳福祥、周慶垣、區社川、劉建濤。（鐘聲）黎瑞明、朱志彪、陳森、孫寶安、鍾錫安、曹源銳、程文悌。（東方）梅勤官、謝崇傑、馬輝、劉就、伍元照、陳天賜、丘俊賢、陳文仙、陳賢明、胡兆生、陳華校、陳華湛。（順聯）曾啓源、鄧金富、黃錦棠、譚固健、蔡展生、梁約瑟、丘揚榮、李文廣、劉鑑偉。・一條煙・

# 國際通訊射擊比賽
## 蘇聯選手首日成績

【新華社莫斯科十三日電】據塔斯社訊：爲慶祝蘇聯陸海軍建軍四十周年（二月二十三日）而舉行的國際通訊射擊比賽已經從十二日開始。同蘇聯射擊選手同時在各自的國家參加這次國際比賽的有阿爾巴尼亞、匈牙利、保加利亞、德意志民主共和國、中國、朝鮮、波蘭、羅馬尼亞和捷克斯洛伐克等國的選手。

十二日那天，來自蘇聯國內許多城市的蘇聯支援陸海空軍志願協會的最優秀的射擊能手擠滿了土希諾射擊運動俱樂部（在莫斯科州）。在場的還有比賽裁判委員會的委員和保加利亞、中國、波蘭及捷克斯洛伐克等國駐蘇聯大使館的武官代表。

在小口徑手槍五十公尺射擊比賽的第一天，由十人組成的蘇聯支援陸海空軍志願協會代表隊擊中了五千三百三十五環（六千環滿分）。



# 巴士在花墟演習
## 周少雄不忘練脚
### 楊根保說鄭帝康將紮起

**路邊拾遺**

第二循環甲組足球聯賽的巴傑大戰，雙方以一比一媾和，造成巴士與南華各失三分。巴士本週在銀牌賽中雖然遭遇弱隊光華，但爲了爭取前途，昨天仍在花墟練兵。

「爽仔」周少雄雖然被罰停賽八週，在此停賽期間，他仍不忘操練，而且練得特別起勁。巴士昨向足總提出上訴，是吉是凶，還未可料。

被認爲目前最佳中鋒的劉繼照，脚頭勁，頭槌威脅大，身材健碩，昨天顯得八面威風。李天生談到最近被選爲華聯代表的郭滿華時，他認爲郭滿華各方面還比不上劉繼照，還須經過一番苦練，才能追趕得上。

鄭帝康爲巴士預備組的中堅，曾多次被派用在甲組隊裏，最近埋頭苦練，技術漸有進步。據巴士教頭楊根保稱：鄭帝康在預備組裏多踢兩年，定可紮起。

・一條煙・

# 港澳乒乓大賽
## 澳方已有來函

港澳埠際乒乓大賽，乒總昨晨已獲得澳門乒總正式來函，擬邀請港方派隊於本月廿五、廿六兩天在澳比賽。

# 銀牌半準決賽秩序
## 足總昨已正式公佈
## 星中易地舉行之議打消
## 二月下旬或三月初展開準決賽

甲組特別銀牌足球半準決賽定於本週舉行，四場秩序早已編妥；但南華對東方一場，雙方要求改期和易地舉行，足總昨已發出正式通知，接納南、東兩隊的申請。至於傳說星島對中華亦擬改在花墟演出一事，據悉此議已告取消。因此，甲組銀牌半準決賽的新程序是：

十八日（星期六）——星島對中華（愉園）；

十九日（星期日）——南華對東方（港府場）；傑志對東華（愉園）；巴士對光華（花墟）。

本週四場乙組銀牌賽，有兩場（東華對後消、中健對渣華）是第二淘汰週的秩序，另兩場才是半準決賽。

一般預料：在甲組半準決賽中，南華、巴士、傑志和星島四強將可順利晉級；也就是說這四隊將可獲得準決賽權。據悉：銀牌準決賽將定於二月下旬最後一個星期或三月初第一個星期舉行，屆時這四隊抽簽什麼後，都是一引人注意的「大戰」也。・應化・

# 操兵見聞散記
## 朱仔假騎師本季難實現
## 謝耀權待寄照常練脚頭

傑志、星島、渣甸等隊昨天午後都在跑馬地球場操練，直到天黑才止。東方沒有集體練波，但何應芬、梁桂康、吳偉雄等都參加了傑志的練習。朱永強經常站在門前指導翁培佐操練撲接功夫與及梁桂康與偉雄兩人的鬭射技術。

朱永強練習騎馬日久，什麼時候才能首次出紅牌生的考試賽？據他表示，申請加入馬會爲會員還未辦妥手續，要待入會後才有機會，看來在這一個馬季之內出賽的機會很微。

司徒森、李大輝、陳家壽等都在練習射門；司徒文和幾個預備組球員則在練習傳球。他們並作集宿以應付銀牌賽之戰。

星島的薛沛然、張文治也在場練波。上次對南華之役，張文治沒有被派出戰。這位以擅打著名的「新血」，脚頭好而欠速度，所以未被派出場。楊偉韜患病，聽說已告痊癒，但昨天沒有練波。余鑑德練習守門，譚道燻不見面。

渣甸中鋒郭滿華未到，對港會之戰被罰離場的謝耀權，昨仍照常到場操練，據說還未接到足總傳訊，只在場邊旁觀。守門譚煥灼及劉義強、黎達成等均未見面。

昨天，各隊都是按時操練吧了，大家的情緒比較輕鬆，有時故意在前衛門、守衛和前鋒都在門前混戰，倒有趣味。嘻嘻哈哈。・哈林・

# 這個玩笑開不得
## 余日年接到怪電話　杜永權一怒離東華

**有聞筆錄**

星期日東華出戰陸軍之前，東華球員與主任開玩笑，不料弄假成真，竟然由笑話而弄成了裂痕。

據說，上週末的晚上，有人打了一個怪電話給東華足球主任余日年說：「喂！你係邊個？吖！你想贏七粒還是想輸七粒呀？」余日年忙問對方是誰，但電話已收了線。這一來，使到余日年非常疑惑。

原來這個電話是杜永權在東華會所打出去的。余日年經常和杜永權講慣笑話，上週末的晚上，杜永權和李德、趙善可、夏惠文等在東華會所閒談，杜永權突然心血來潮，便對各人說：「等我打個電話去整古下主任至得。」於是當着趙、李等面前打了一個怪電話給余日年，其實只是開玩笑吧了。到了星期日比賽之前，在怡和酒家午餐時，杜永權、趙善可兩人吃飽後就先走了，其後余日年姍姍來遲，不見了杜永權，心內更爲疑惑。他對人說出接到怪電話時，李德沒有注意到，也沒有說明是開玩笑。於是對陸軍之戰，東華便沒有派出杜永權及謝錦河兩人出場。

據說早在東華對南華之後，東華負責人曾徵求謝錦河同意，讓他休息幾場，所以對陸軍之戰，謝錦河未被派出，是意中事。不料外間竟誤會這事和怪電話有關，使到謝錦河也有點那個。

杜永權開玩笑引起誤會還不自知，當日曾到球場準備更衣出戰，其後知道因怪電話而把他「雪藏」，一時氣忿，就在更衣室內將球員出場證撕爛，並將球鞋、球襪等物交回東華的管理人，表示不再代表東華出戰。據說杜永權事後還托該會書記代他向沈瑞慶索回簽字紙，沈已答應在一個星期內辦妥手續。

此事由開玩笑而引起誤會，終至無法轉圜，內人都認爲這個玩笑開得實在太大了！・小華・

# 不服周少雄案判決
## 巴士昨送出上訴書
## 具體理由將於十七日遞到足總
## 傳巴士內部尚未取得一致意見

**體育台**

足球總會的緊急小組於上星期五晚（本月十日）開會，判決與基地停賽六個月，周少雄停賽八個星期，由判決之日起計。關於緊急小組的判決理由書，昨天才分別寄到港會及巴士。港會以與基地行將離港，今後不再踢波也不成問題，對他被罰停賽事件決定不予理會；但巴士則認爲緊急小組對周少雄的處罰殊欠公允。昨天上午接到足總的緊急小組判決書後，即行決定上訴。該上訴書已於昨天下午四時十五分送到足總。

聽說巴士還保留了它的上訴理由沒有列入草擬的上訴書內。因爲巴士中人要將緊急小組的判決理由書從詳研究，然後將上訴理由另函具列，及附帶上訴費五十元於十七日才送交足總。

據巴士中人表示：關於足總的緊急小組只根據一個旁證的口供判罰周少雄停賽八個星期，姑無論證據是否充份，巴士對此並不斤斤計較；但一反慣例，竟將處罰停賽由判決之日起計，這是爲巴士所不滿的。此次上訴，亦將着重此點，據理力爭。・晨光・

【體育社訊】足球總會秘書處昨天上午十一時半已將緊急小組上週「停止周少雄出賽八個星期」的文件通知巴士體育會，即日午間，巴士「統帥部」曾瑞熊、楊根保、楊子祥、李文傑、及球員多人會在午飯時間舉行了一個座談會。李文傑旋即於午後渡海返港，在其寫字間致函足總，聲明對此次的判決不服，決予上訴，詳細的上訴書，則援例於本月十七日附同上訴費五十元送出。

內幕消息：巴士對此次上訴，曾有「強硬」的與「溫和」的兩派的意見，前者認爲此次在球場上根本沒有「打架」事件發生，也只得一個原告巡邊員的證供，絕無其他的人作證，應予推翻原判。另一些「溫和」人士的意見，則認爲應當尊重緊急小組八星期波監的決定，只援例請求減刑，亦即爲訂正刑期的請求。因犯規球人的被判停賽，通常係由被罰出場之日起計，除非該球人以「待罪之身」仍有出賽的行爲，才應於審判之日起計算刑期，但周少雄在待罪的十多天期內根本沒有踢過任何一場比賽，它的八個星期「波牢」，自應於上月廿八日港巴之戰開始。究竟巴士對於此次上訴採取那一個意見，十七日遞交足總的上訴書當有分曉。

# 黑池隊訪馬日期
## 馬方擬改六月中

【本報吉隆坡十三日航訊】負責替英國黑池隊接洽遠征事項的澳洲搭線人，最近致函馬來亞足球總會，盼能接納黑池隊於五月三日至六月一日的時間內往訪馬來亞，並請提出所能給予黑池隊的條件。

昨據馬足總義務秘書郭見璦對記者稱：黑池隊訪馬日期，與馬來亞聯合邦足球隊參加亞運會的期間有抵觸，他希望黑池隊能改在六月十五日以後才往訪問，屆時必表歡迎。

# 服務版

# 月經來潮腹劇痛　會是痙攣性痛經

**醫藥信箱**

連雪麗小姐：現年二十二歲，十五歲月經初潮，每當月經來潮的第一天，便會發生劇烈肚痛，嘔吐，不能進飲食，流出的經血呈黑紅色，第二日即漸漸停止疼痛，血色亦轉爲鮮紅，月經期持續五天，有時在月經期前六一七日，乳房脹痛，月經周期較長，約爲五一六週一次，除此以外，精神及身體均正常。自去年九月起，忽然發生閉經，直至今年五月，月經又自然恢復來潮，在閉經期內常覺脚酸，時常感冒頭痛，自月經復來後，都是每隔五週來潮一次，月經來潮時仍有肚痛發生。

這些情形表示了你的生殖器官有發育不全的現象，卵巢機能不良是稀發月經的基本原因（像月經周期長至五一六週，甚至相隔半年以上，名爲稀發月經），月經期的第一天發生劇烈腹痛，瘀血流出後疼痛漸漸消失的現象，可能是由於子宮發育不良，或子宮體有顯著的前屈或後屈等，這種痙攣性痛經的確沒有什麼好的療法，但也的確往往在妊娠後可以自然消失，也有很多患者在結婚後即全愈，所以未婚的青年女子，最好不要行手術療法。痛經時，應用止痛藥物減輕疼痛，並應用動情激素或孕酮等荷爾蒙，平時經常作適當的戶外運動，遊戲或體操，防止便秘，用鐵劑等治療貧血。

經期來臨的前兩天臥床休息，按上法實行無效且疼痛過劇者，就必需行手術治療了。

月經期前一週乳房脹痛是一種經前期緊張徵候，發生的原因尚無定論，經常服用或注射多種維他命B，或可使症狀減輕，少吃鹹的東西，尤其是在月經後半周期，更要禁忌食鹽，也對此現象有益。

稀發月經的治療，則要請專門婦科醫生按照詳細的檢查結果應用適當的荷爾蒙治療。

常感身體發熱，尤其是手掌、下腹部更特別覺得熱，夏天這種現象增重，冬天則漸消失，可請醫生檢查有無甲狀腺疾病。

痙攣性痛經是一種常見的疾病，多半都會在婚後全愈，不必爲此煩惱，請一位專門婦科的醫生檢查調治，一定會全愈的，有了病一定要醫治，不要怕難爲情。

**簡覆**

伙人先生：新樓業主是隨時可以取消二房東的包租權的。要住客遷出，要早一個月通知使他們有所準備。

張愉先生：你的來信不便刊登。

方吉先生：你所說的東西，單程返內地可帶進口。

急須知先生：本版未有登過這種醫方，打胎是危險的，如果是因爲身體不好而必須這樣做，也要請醫生診斷，自己千萬不要亂來。

且耳先生：要投稿將稿寄來好了。

麗華先生：整容沒有特效藥，其他辦法我們不清楚，不便介紹。

志英先生：初學英文自學是困難的，請教師教或到英文夜校去學習比較好些。怎樣才能進書店裏當職員，我們不清楚。

MV先生：你問的問題最好請下午來報一談。

苦愁先生：手淫過多會造成腰、脊、耳鳴、神經衰弱，要戒除手淫，不要看淫穢的讀物和電影，生活要有規律，心情保持愉快，自己堅決克服這種不良的習慣，身體健康是不會引起不生育的，不要顧慮。

競先生：（一）九龍至羅湖火車路線之距離爲三十五公里，深圳至廣州火車全程共長一百四十七公里。（二）澳門距香港三十浬，澳門至廣州航程爲一百四十五公里。（三）每英里合一・六〇九公里，即每公里等於〇・六二一英里。

**服務部**

**徵求**

▲徵求哥羅倫達必實Z型，或域吐B型西時衣廉泰8×9相機，價廉爲合，有意請致電四二九〇二亞鄭洽。

▲徵二十歲以下青女工一名，帶小孩及料理雜務，供食宿，月酬三十元，函加路連山道九號三樓李洽。

▲茲有青山道二九七號二樓房一間，有現成床椅共用，徵職業青年同住，有意者，請函東京街卅號陳先生約晤。

▲徵放大機及相機各一架，或以萬次閃燈交換，北角繼園新合八號A關啟。

**出讓**

▲茲有木屋一間，座落於銅鑼灣大坑胡文虎花園後面山，現欲出讓，如有意者，可到該山春暉台第四段六九號古洽，或電七四一五三找亞祥洽。

# 什麼叫「國情咨文」

周建先生：艾森豪威爾日前向美國國會發表他的國情咨文演說，要求美國人民接受八點計劃，加強擴軍備戰，以應付太空時代。你問：什麼叫國情咨文？

國情咨文是美國總統向國會提出報告和建議的文告，這種報告和建議由總統送到國會去宣讀，或者由別人代讀。咨文有好幾種，如國情咨文、經濟咨文、預算咨文、特別咨文、「援外」咨文等，而其中最主要的就是國情咨文。

國情咨文的內容是回顧過去一年對內對外的情況，並提出政府的政策和建議。這種咨文通常在每年初國會開幕時由總統向國會提出。（啟）

# 烹飪講座
入廚　舊侶

## 雲吞麵的製法

余致生先生：你欲做雲吞麵小販，想知道怎樣製雲吞麵較好，爲顧客歡迎。一般製雲吞麵者第一要講求麵的本身爽滑幼；第二講湯水濃郁鮮甜；第三則雲吞皮薄餡爽味鮮，還有調味要適當。

製麵的方法：每斤麵用六只鷄蛋，梘水三分，粒黃水少許，製的好要靠經驗，其方法請參閱拙作「美點名菜選輯」單行本。至於雲吞的辦餡工作和用料：以瘦肉一斤，鮮蝦十兩，多菰五錢，大地魚末二錢，鷄蛋一只，生粉、味精、麻油、白糖各少許。先將豬肉切成幼粒（俗稱石榴子粒），多菰則浸軟去蒂切幼粒，鮮蝦則切粒，要比豬肉粗少許，然後用盆盛起，落食鹽、生粉、鷄蛋攪撻至起膠，然後加入大地魚末、（大地魚必將先撕出的魚肉炸脆才可研末，骨則留回熬湯）麻油，再攪勻便是。此法是一般雲吞麵店的上乘斤兩，街邊三毛有交易者，則沒有多菰，可加入十份之二豬油渣粒，一樣香滑可口。關於雲吞麵湯的用料，不外蝦頭、豬骨、大地魚。如高上的雲吞麵店，則加入蝦子，熬湯時必定注意慢火，否則湯白而不清，以食鹽、味精校味。關於煮雲吞麵的工作，待水大滾才可放下，普通灼一碗來說，灼七秒鐘便可撈起過凍，再以滾水淋過才上碗。但雲吞的煮法，則不用大滾水，否則將雲吞的薄皮滾爛不雅，僅滾最佳，不滾則會韌。在雲吞麵未上碗前，碗底加入蔴油、古月粉、豬油、葱粒、生抽等在碗底，放下麵後才將滾湯淋上，其調味主要點爲葱粒、蔴油，以引起特有的香味，灼麵時則注意時間，否則麵雖好但不爽。

# 蓮藕有何營養

蓮藕含的維他命丙相當多，嫩的含量更多；拿它和西紅柿相比，一斤藕中含維他命丙一〇六毫克，一斤紅柿中僅含維他命丙五十二毫克。蓮藕所含的鈣、鐵、蛋白質和醣也比紅柿多。藕能生吃，維他命丙與鈣、鐵能全部保存，但因爲它是從泥中掘出來的，可能沾染有細菌或寄生蟲卵，所以一定要帶皮洗淨後再切開來吃。菜藕因爲要經過烹調，一加熱，維他命就會遭到損失；只剩下醣和少量的蛋白質了。最好是用旺火，熱油快炒的辦法，這就能減少維他命丙和鈣鐵的損失。若是加些醋作成醋溜脆藕，既好吃又能保存維他命，是最好的烹調方法。

大家都知道維他命丙對人體的功用很大，它能促進細胞之間的結締組織健康。假如缺乏維他命丙，毛細血管壁不堅固，就容易出血。有的人牙床發腫，常有牙齒出血的現象，就是缺乏維他命丙的緣故。同時維他命丙還能增進全身的健康，提高人體的抵抗力，使人耐寒耐暑，不易生病。對於細菌、毒素及鉛、砒、苯、強酸等化學毒物還有去毒的功能。藕中所含的鈣是構造骨骼、牙齒所必需的營養素，鐵是造血的主要成分，所以蓮藕是營養價值相當高的，我們不妨多食。（慧）

# 西非訂購原色扣布續增
## 每單有八萬碼至十萬碼
### 十家洋行接到四五月付貨訂單

【本報訊】據可靠方面消息，最近法屬西非來單訂購原色扣布續增，但訂購其他工業品則數目甚少。現時法屬西非商人寄來的原色扣布訂單，有些每份要八萬碼至十萬碼。此間數約十家洋行已分別接到四月至五月付船的訂貨單。

目下由港運往法屬西非的貨物，已有九成是原色扣布。至於搪瓷器皿、衣着和塑膠品等，則當地寄來的訂單續減。

但法屬西非商人訂購原色布的價格越來越低，有些接單較少的廠家，已感到無利可圖。他們接做這些生意，只是希望維持設備繼續開動而已。

又悉，法國化粧品買家來香港的價格，最近已告提高。提高原因據說是由於法郎對美元的「黑市」匯價繼續下跌，法國廠家爲了維持在再生產中仍有利潤，遂將化粧品的出口價格爲提高。

至於法國向此地洋行買來香港的價格，則尚未有改動。此間洋行人士稱，法國政府現希望維持酒與化粧品對外輸出，因爲這兩種出口貨年中可替法國賺回不少外匯。他們又說，法國化粧品訂價提高以後，在港的銷路仍未受多大影響，原因是目前到港的化粧品大部分是法國貨，遇到別國的競爭並不大。

# 原色布買賣稍增
## 各種貨價仍無力扳高

【本報訊】在新年過後的十多天內，原色布疋買賣稍增，但市道仍軟弱無力，貨價只挨企，尚無力提升。

據布商說，過去十多天內，有時進口的原色布買賣稍增，但不旋踵又回復呆慢狀態，內地跳鯉牌扣布與日本「二〇〇三」扣布，大盤始終按住每疋二十八元八毫（實價），少量照出價陸續有成出，大宗生意，買家答價少，一般價始終低一、兩毫不等。「二〇〇三」扣布來途報價，亦企住每碼十點零三至十點零五便士。

斜布方面，月來印尼客遇續以低價向廠家買入9×8、8×8經緯組織的斜布不少，但是內地產的金城牌8×8經緯組織的斜布成交未見活躍，不過印尼客前訂貨在這期間提取較多。這個牌子的斜布，每疋價爲二十七元五毫，照價未散盤續有成交，但照價未有大宗成出。

## 中國紗布絲紗輸往英國
## 英規定年額百六十萬磅

【倫敦十日航訊】英國今天公佈了中國棉紗、人造絲紗與棉布輸入英國的限額。每年的限額是，供應英國國內市場的數量爲一十五萬磅，供應轉口（再出口）的數量爲一百五十萬磅。

這個限額，將使上述中國紡織品的進口量保持於一九五七年的水平。

英國貿易部發言人說，中國棉布輸入英國的數量，一九五五年五百萬方碼，一九五六年九百萬方碼，一九五七年頭十一個月二千四百萬方碼。

# 港商訂購巴棉花
## 三個月九萬九千包
### 日法中等買了十餘萬包
### 短期內巴棉價可望企穩

【本報訊】此間棉花商收到喀喇嗤方面的消息說，自去年九月開始至最近爲止的三個多月內，日本、法國、中國大陸和香港，共購買巴基斯坦棉花十六萬四千包。由於輸出情況稍好，商人認爲巴棉價短期內可望企穩。

來自喀喇嗤方面的消息說，在巴棉新年度開始以來，日本已向巴基斯坦買去棉花七萬八千包，法國買去五萬包，中國大陸買一萬七千包，香港買一萬九千包。按照巴基斯坦過去的棉花輸出紀錄，每年的出口量約爲八十萬包。

喀喇嗤市場巴棉最新價格爲：NT棉每磅時八十三又四分一處比，289F棉八十七又四分一處比，LSS棉爲八十二又二分一處比，4F棉爲八十處比。

又，最近此間棉花訂貨生意沒有大宗成交，但一千幾百包則常有成盤。上週紡廿支的巴基斯坦NT棉，三、四月付船C.I.F.香港價以每擔包一千一百處比的價格成交二千包。美棉，紡十支紗的每磅價爲十四點五便士，紡廿支的較好貨式，每磅則爲二十八便士。昨天美棉約有八百包成交。

巴西和印度兩地適合紡紗的棉花，已因當地沒有出口額之故而沒有貨盤，市上有訂盤放出的，只餘巴基斯坦棉、東非棉和美棉。

# 紗布織品輸菲仍多
## 上月總值逾二百六十五萬元
## 近半月汽燈輸去八千支

【法新社馬尼拉十四日電】香港工商處昨日報告，在一九五七年內，菲律賓對香港輸出的貨物，仍是紡織纖維及其廢屑，由香港輸往菲律賓的則以紡織品佔最多。

去年十二月，香港向菲律賓買入了價值三百零二萬五千六百四十六港元的紡織纖維及其廢屑。

該月菲律賓自香港輸入了價值二百六十五萬五千五百零三港元的紡織紗、布及有關的製成品。

【本報訊】在最近半個月內，估計有八千多支港製汽燈運到菲律賓去。印尼亦有新訂單寄到，但訂購量不多。

據廠家說，最近運銷菲律賓的汽燈，也是當地的國營販賣公司購買的。去年港製汽燈銷菲數量，估計比上年減少一些。由於這家以國營公司名義出現的輸入機構所輸入的貨品可以免稅，原來經營汽燈進口的當地華僑商人，已被排擠。

印尼市場汽燈市買實兩閒，進口商以新貨成本仍不大合算，亦無意將售價降低以吸引更多買家。最近廠家接到的新訂單，有直接運去的，也有經星洲轉去的，不過這些訂單有些屬「人情單」，印尼客商訂購，是應廠家的要求而寄來的，所以訂額一般只限於一千幾百支。

據廠家估計，去年港產汽燈的外銷量，比五六年會減少一些，特別在十月以後，外銷生意比較差。去年汽燈業所遇到的最大困難是生產量增大很多，但銷量却跟不上，僧多粥少的情形特別明顯。另方面是鋼價下跌，存料多要蝕價。由於競銷的緣故，目前汽燈價格多要改低，其中一家大廠的廠價，據說比四個月前每支減約十元，即減近三分之一之多。

# 地產物業抵押
## 成數再度降低
### 有些只按四成計算

【本報訊】據金融界的人士透露，最近有某些平日做地產物業生意的銀行，對地產物業的抵押放款態度加審慎，成數比前降低。

據說，某兩大地方性的華商銀行，本來平日按做地產物業的抵押放款業務不少，但最近已發生了變化，聞說近來有客戶拿新穩建築物去抵押借款的，好些被拒絕，即使接受了，成數也比前降低，普通只可照時值按四成到五成，跟過去六、七成比較是降低了。

# 商人訂金邊米
## 成盤約五百噸
### 西貢米亦成交數百噸
### 市上大盤交易仍疏落

【本報訊】據米商消息：週日金邊米、西貢米新盤均有成交，各達數百噸，新貨將於月內陸續運到。

據說，由於價格較適合，來貨有化算，最近入口米商頻頻訂進金邊米，就近數天來成交的已達五百噸，全屬含百分之二十五米碎的大米級，每噸C.I.F.香港爲七百一十九元。

西貢米近來亦有數百噸成交，也是屬含百分之二十五米碎的大米級，每噸C.I.F.價爲四十二鎊。

又，泰國米新盤昨有報到，價格穩硬，每噸計：老花百分之百齊庭大米五十六鎊半，老花百分之五齊寶扇大米五十二鎊，老花百分之十大米五十一鎊半，新花齊百分之百庭鹿大米五十四鎊，新花百分之五齊寶扇大米五十鎊半。

【另訊】昨日此間食米大盤買賣欠活躍，正盤成出的數量僅四千多包。但價格穩砵，有些每擔比前成高二、三毫左右。

內地米每擔成價：齊眉白米五十四元八毫，雪粘四十八元六毫，油粘五十三元六毫。

金邊米每擔成價：占朴碎三十四元一毫，白鹿絲茁五十四元五毫。

泰國米每擔成價：隆興錢紅鶯白米五十八元七毫，光順利青白粘三號米四十二元四毫，錦順捲黃齊眼碎四十元一毫，青星白碎三十八元三毫，青白粘白碎三十三元三毫及三十三元五毫，紅牡丹白米五十二元五毫，紅劍錢釉米三十七元五毫。

緬甸放黨米三十八元五毫，但成交少，僅一百包。

又據印尼安打拉通訊社九日消息，印尼已與泰國簽訂購米協定，數額定爲三萬至四萬噸。

# 廣州水泥續到
## 連日多即清盤
### 日本貨運來已轉少

【本報訊】日本水泥來量疏，市價挾升，商人復訂新貨。廣州水泥多即到即清盤。

據商人說，近半個月來，日本水泥來量極疏，自上週運到一千多噸後，近兩天都沒有運到，因此，短期內有貨運到的商人，均將價格叫高，船邊交期每噸要一百一十四元至一百一十五元。倉貨每噸接一百二十至一百二十二元左右。

由於去年底訂下的日本水泥，現已運到不少，近日商人復向外補訂新貨，據說，新訂價較前提高，每噸C.I.F.香港要一百一十三元，現在落單，交貨期在本月份。

廣州五羊牌水泥，連日續有運到，但多即告清盤，岸邊交貨每噸成一百一十元。

港產水泥最近成交暢，市價多告穩定，一百磅裝普通貨每包售五元八毫，一城裝快乾水泥每包售八元，普通貨每包則成六元四毫。

# 印尼布疋信用證
## 上週恢復寄來港
### 有些每單達十多萬元

【本報訊】據銀行消息：最近數天來，由印尼開港訂購布疋的信用證突然增多，而且單頭頗大。

靜了差不多兩個月的印尼布疋信用證，上週二、三開始又恢復多來，而且單頭不細，大宗達十多萬元，小宗的也有七、八萬元。棉紗則爲數較少，其他雜貨亦疏落。

據說，近來印尼布疋信用證開港回增的原因，主要是聞說印尼該處布價陸續回漲，而且存底頗疏，批發亦復多些。

# 申請輸入已回增
## 印尼商人來單尚疏
### 布疋搪瓷新單繼續寄到

【本報訊】印尼市場近來各貨銷路稍爲轉旺，印尼商人申請輸入者回增，惟連日來來自印尼的新訂貨單仍屬稀疏。

據印尼市消息，印尼市場久經疲淡，現以春節將臨，一部份日用物品銷路轉旺，市價亦稍爲回升，如布疋及日用百貨等都有此現象。但因貨物銷路滯而市價又稍加達的入口商人過去落在輸入成本之下，對於輸入興趣甚淡，近日已改變過去態度，向印尼商業外匯局申請輸入者比前增多。

不過，目前接到來自印尼的新訂貨單仍屬稀疏，僅布疋及一部份搪瓷器皿有新訂單寄到，其他雜貨來單仍恢復。

印尼的蘇門答臘地方近日透過星洲市場採訂本港製雨衣、鋼精器皿等不少。

【海牙六日航訊】據雅加達消息，印尼的黃金與外匯儲備在上一週下降到空前低的水平，現在只及貨幣流通額與債務的百分之二十一點七。

## 港製虎牌斜布 漲至三百卜盾

【本報訊】據印尼安打拉通訊社消息，香港虎牌斜布十三日在印尼的市價，已漲至每疋三百一十至三百二十盾，此價比去年十二月中的每疋二百九十四盾已漲至很多。

在同一時期內，港製染色斜布在印尼的市價，亦已由每疋一百九十七盾五方漲至二百一十五盾。

# 大戶收現突增
## 美鈔一度躍過五八九
### 後市不繼下午反跌過開盤價

【本報訊】昨市美鈔一度漲過五八九價位，比美匯價還高些，但到尾市又回順；K金則牛皮待變。

美匯盤市五八八．七五，收市五八八．七五；最高五八九，最低五八八．七五。

美鈔以五八七．八七五開出頭盤，比前日收市價微順〇．一二五，旋即按級登高，越過五八八、五八八、五八九，上至五八九．三七五爲全日最高價，但未能企穩便即回落，上午收市五八八．八七五，午後價位繼續反覆下順，收盤跌至五八七．七五，爲全日最低價。息價平算。牌上無交收。

金單開市五八七，收市五八七．五；最高五八八，最低五八七。由於某大戶收口增多，因此美鈔一度被激漲，高過美匯價位；但以本身實無利好因素支持，而且英鎊挾穩，人心亦未敢過於趨好，故紗市終於不支而落。

K金開市二五七，比前日收市價微降〇．一二五，旋即挺至二五七．三七五，爲全日最高價，後以去息比前增多，人心不振，市乃徐徐而下，晚市收盤降至二五六．八七五，爲全日最低價。去息一毫。牌下交收四千六百五十兩。澳門金仍企住二六七。

## 股票交易稍增成價多告企定

【又訊】昨日股市交易略趨回暢，成交總值爲五十三萬元。除於仁保險、會德豐微跌之外，其他多告穩硬。

於仁保險比前成低一元，以每份七十一元成交四百份；會德豐由六元四五順至六元四，成交二千五百份。

價格上升的：電車漲二毫，以每份二四元成交一千一百份；香港[illegible]塢成交一千三百九十五份，每份二六元七，升二毫；香港電話由二六元二進至二六元三，成交二千九百份；牛奶公司挺一毫，以每份十六元五成交三千五百份。

價格企定的：九龍倉一二〇元，成交五百五十份；黃埔船塢五一元五，成交二百份；置地成一九五九份，每份分成三二元五及三二元七五；九龍燈成交七千一百份，每份分成十六元九及十六元八；青洲英泥二四元五，成四六〇份；聯合樹膠一元三，成九一五〇份；牛施以每份二元八，成交四百份；信託公司成交二千份，每份一元三七五。

# 招柑與甜橙
## 販商頻扯吸

【本報訊】汕頭招柑吃香。甜橙復運到，多即成出。

本地街販扯購勁，汕頭招柑昨又成交六百多桶（每桶重六十公斤），市價略較前成順兩元，正牌貨每擔成四十二元，副牌貨每擔沽三十五元。此外，廈門雪柑貨亦成出達一千箱，每箱做價爲十三元五毫。

廣州和江門甜橙，復各運到數十箱，全爲此間果欄商人買入，廣州二級貨每擔沽六十二元，江門貨每擔售至一百六十五元。

天津白梨，商人昨提出倉貨六百件，旋被販商買入，大盤每擔分以三十元及三十二元成議。

# 美國成藥滯銷
## 市價多告下降
### 有些跌了百分之三

【本報訊】美國某廠貨品市價下降。擯家繼續購入散裝貨品，有一部份市價下跌，其中美國某廠高單位維他命丸由原日售價每瓶四十元六毫，市價已降爲三十九元。

據西藥商說，除此以外，尚有多種成藥市價下跌，這些藥物的市價跌幅約爲百分之三，西藥商認爲有可能再跌些。這些美國藥品廠方並沒有跌價，只是從金邊「走私」來港的貨物，因以「手提」方式運往金邊，成本較低，到港後可以較低的價格拋售。此間有一部份西藥商恐怕這些貨繼續流來，將影響此間的藥市。

此間擯家續有吸入日本散裝鎂精，昨日以每磅四元四毫成出六桶，成後按每磅四元五毫購鎂精的。據行內人說，目前吸擯家，直接用家雖然間有吸入，但爲數有限。由於農曆年關越來越近，急需款用的便以低價拋出，故市價未能上升。

# 五金市按穩
## 外客來訪購
### 圓鐵角鐵可能會成交

【本報訊】圓鐵、鉛水喉、角鐵均有外客訪購，市價依然平穩。

昨日泰國商人來港訪購圓鐵，客方擬在港購買五分至一吋花式圓鐵數百噸，但出價較爲低些，只願以每擔三十二元購入，此間五金商要每擔三十三元，因價格關係，昨日尚未成交。據五金商估計，這宗生意可能做成，原因是多月以來外客很少大量購貨，而且最近內外客均疏，有不少人渴望把貨物銷出。另一個原因是目前接近農曆年關，行外商人間有低盤放出，如果五金商向行外人購到貨物轉售給泰國客，仍可以得到一定的利潤。

昨日本地客向角鐵探盤，他們準備購買二分二吋，二分二吋半，三分三吋等數個花式貨，每個花式要六十噸貨。五金商要價二分二吋花式每擔三十七至三十八元，二分二吋半及三分三吋花式每擔四十元。

鉛水喉亦有外客訪購，由六分以上各花式均有。據五金商說，客方有實際需求，亦有成交可能。客方都有探詢市價，目前輕級鉛水喉市價六分花式每呎五毫六，一吋花式每呎七毫，一吋二每呎一元，一吋半每呎一元三毫八，二吋花式一元六毫二，二吋半花式每呎二元七毫，三吋花式每呎二元八毫。

# 英對外貿易
## 上月均減縮

【本報訊】據外電報道，英國貿易部本月十三日公佈，英國去年十二月份的出口共二億八千二百四十萬鎊，比去年十一月份減少了四百五十萬鎊；進口共三億一千三百七十萬鎊，比去年十一月份下降了六百萬鎊；轉口（再出口）共一千二百萬鎊，比去年十一月份增加了一百萬鎊，有形貿易逆差共一千九百萬鎊，比去年十一月份減少了三百萬鎊。

根據英國貿易部發表的初步數字，英國一九五七年全年的出口共三十三億二千六百萬鎊，比一九五六年增加一億五千二百四十萬鎊；進口共四十億七千九百萬鎊，比一九五六年多一億九千三百萬鎊；轉口共一億二千三百萬鎊，比一九五六年減少百分之一九；有形貿易逆差共五億六千二百萬鎊，比一九五六年增加五千二百萬鎊。

## 美國去年貿易
## 出超六十五億

【華盛頓五日航訊】據美國商務部官員稱，美國一九五七年對外貿易出超六十五億美元，與一九五六年比較，出口增加百分之十三，進口增加百分之二。

根據美國商務部官員以一九五七年頭十個月的材料所作出的初步估計，美國一九五七年的出口共一百九十五億美元，進口共一百三十億美元。

# 日道林紙訂價降低
## 每噸現減爲八十九鎊半
### 英旗牌玻璃紙廠代表到港考察

【本報訊】昨據此間紙商接獲日本紙廠來電稱，五十格蘭以上道林紙新訂價較上週降低兩英鎊，即每噸C.I.F.香港僅爲八十九英鎊十先令，上週每噸要九十一英鎊十先令的。訂價降低後，昨天有紙商考慮訂購。

最近此間日本道林紙大盤交投仍靜，因外客向無落行，使本地印刷廠吸購少量，昨天細盤價仍告挨企，每磅要六毫八仙。

【又訊】英國旗牌玻璃紙廠代表「益活士」一日前抵港，考察此間玻璃紙市場情況。並於昨天訪華南洋紙商會理事長馮錦聰談及今後英國玻璃紙本銷及轉口情況。

「益活士」特別指出：此間紙商，在時勢逆轉時，有些存貨是要斷蝕，但仍時有現貨在港以備外地客盤扯購，使到外國市場迅速有現貨供應。

他同時又指出，英國玻璃紙售與亞洲各地區中，以香港爲最多，因香港無統制外匯及入口證，及可以向任何國家訂購，總之價廉物美的貨品，便可佔得香港市場。

昨天此間白玻璃紙大盤復有成出，英國旗牌細度現貨每令以七十三元成交四百五十令，月底期貨每令以七十二元五毫成三百五十令。意大利大度貨成一百令，每令成一百一十二元。

# 荷硬脂酸
## 成交五噸

【本報訊】工業原料市昨天在外圍市場客貨落場活動下，少數貨品有大盤成交。

荷蘭雙獸硬脂酸一盤成出五噸，成價爲每磅一元二毫，甘油亦成出一噸，每磅售一元六毫五仙，大桃打亦成交一噸，每磅售三毫。

# 青島生仁市暢
## 統裝貨成十五噸
## 揀手貨亦成十噸

【本報訊】青島生仁交投活躍，除最近連續成出數批統裝花貨之外，昨天再做開每安士二十八粒至三十粒的花貨十噸。這批揀手花貨將於二月份裝船運來，昨天的成交價爲每公噸C.I.F.香港一千九百元。

青島統裝生仁，本月內裝船運來的轉手花貨做開十五噸，每擔九十二元五毫。

豆子中，泰國大粒眉豆價格下降，以每擔四十四元成出三十包，此價比上週末降低了三元。開封青豆，以每擔四十三元五毫沽出一百包。膠州青豆，有一百包成，每擔三十四元五毫。

飼料市情無大上落。泰國黃粟米，十天內交收的花貨以每擔二十二元九毫做開二百包；十四天內交收的花貨成出二百五十包，每擔二十元八毫。金邊紅粟米沽出七十噸，每擔二十三元四毫。

## 星膠回起

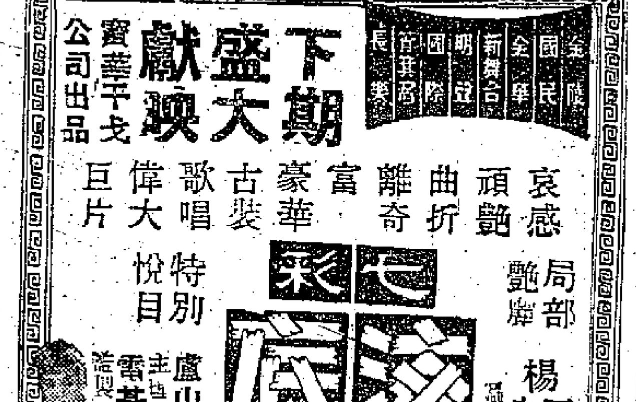
【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢昨天下午二時回起，昨午阜商報來的煙膠一號每磅爲坡幣九十一仙，二號膠爲每磅七十六仙半，三號膠每磅七十六仙四半。比前天每磅回升半仙。

# 青島新生油
## 販商再吸進

【本報訊】青島新生油買賣活躍，用一九五七年秋收生仁榨成之貨，繼前天成出五十噸之後，昨天再成交十噸。昨天成交之貨亦將於二月十日以前裝船運來，價格亦是每擔一百三十五元（淨油）。

日本白皎油現貨成出數批。「日清」廠貨以每擔一百零八元成交二十桶，又以每擔一百零九元沽出十桶。「日興」二廠貨有一百五十桶成，每擔一百一十元。

據商人接到消息說，日本向美國購黃豆的價格，最近每公噸增加了一元美金，使日本用黃豆榨成的白皎油的成本每噸增加了英鎊二鎊多，這種情形是否會影響日本白皎油的售價，目前尚難預料。


九龍城 國際
即日四場新藝彩片 法合出品 義情奇感 打門肉 巨片
中東 妖姬 芝安娜 瑪莉亞 干妮露 屈臣哥 柏斯哥 主演
即日五點半映 綠留紅淚
明天正場七國彩片 祝福

即日最後映 華納恐怖絕倫心魄七彩巨片
人猿 魅影 加路丹 麻杜 柏蜜娜 伊莉 主演
下期 荷里活新證 香吻盟

京華 天天一映再求要衆術 百代發行香艷歌藝
瑪丁嘉露 大膽作風 歷滄一人 蠶桑美 續集
今早 傻人捉賊

京光 今天兩新治歌國語 明天華艷情唱片
野貓 情鍾小生 金峯 郎如春日 風 全部七彩
後天 野風
十八 海陸空肉搏戰
今早 艷陽長照牡丹紅

痔 肛門病痔 漏專科 陳志堅醫館
不用刀割 毫無痛苦 行動如常 永不復發 內痔痔血 外痔脫肛 瘺管肛裂 保證根治
最近治癒醫案
（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

大公報 分類廣告
小字五十個 五行 每天一元

租賃 花園住宅

尋訪 尋人啓事 蘇日基 劉英

營業 元電唱機

地址 大角咀洋松街七十六號 電話五九八六七 大業瓦通紙盒廠

上海 浴德池浴室 擴充營業 全部革新 特請名家 推拿 捏骨 精設海派 作風 修脚 扦背 電召即到
九龍太子道二二三號 電話：樓下五八四五〇 樓上五六一〇一

瑞士 WILD 顯微鏡 經緯儀 水平儀 出售 雪廠街九號 電話 三一三三 六一二零 興樂公司

收音機 修理 四元 修理

頭暈 心悸 彭錦棠 醫 風濕 跌打

頭 痛暈病 謝健初 內科專醫 診金二元 徹底根治

氣 徐熾生 中醫 化靈丸 主治

耳鼻 謝愛光 免費檢驗

國產石仔

新鞋機 廉售

大劑

國語

威趙 趙教 總務兼教練 所長

梁 舞評 周炎忠 授舞

黃寶全

陳壽仁 醫 鼻

精治

香島X光院 最新型 X光 照心肺腸胃骨骼 標準大片

## 暹米到二萬六千包
### 分由大寶康美中美運來
### 粟米豆子花生木條等亦到不少

【本報訊】「大寶康」輪已於十四日早上由曼谷到港，載來白米三千包，米碎一萬七千二百四十七包，糯米碎一千八百五十三包，紅粟米一千包，木條一千七百六十二紮，方木九十條，玫瑰木條七十七條，生牛三百頭。

【又訊】「美中美」輪已於十三日下午由曼谷到港，載來大米八千一百包，米碎二千一百三十包，米碎二千包，糯米碎一千包，糯米碎四百六十五包，豆類二百一十包，豆莢二百五十包，麥粉三百箱，生粉一千五百包，粗鹽三千包，玻璃杯四百盒，木板一千四百八十四紮，竹竿八百紮，板條八百七十四枝，生牛四百八十二頭。該輪現在此間入塢修理，將於本月十七日出塢落貨，而於翌日開往曼谷。

又，振盛行屬下之「美中美」輪，將於本月十六日早上開往曼谷，據悉運出的貨物有麵粉、鐵釘及雜貨約一千五百噸。另悉，「邊多倫」輪已於十三日由曼谷到港，載油糍子二百八十五包、大楓子八十二包、眉豆八十一包、牛骨二十包、花生一百六十一包、粟米五十一包、麥芽糖二百箱、黃蔴四十五綑、薯乾一百五十一箱、另有柴一批。

## 港貨運印尼稀疏
## 渣華減少往來輪船兩艘
### 現由芝利華芝萬宜行駛

【本報訊】據渣華郵船公司方面的消息，由於最近接入由此間運往印尼的貨物不多，該公司由本月起已將每月由此間開往印尼的輪船由四艘減爲兩艘。在此之前，該公司每月由此間開往印尼的輪船有兩艘定期班輪——「芝利華」輪與「芝萬宜」輪——及兩艘不定期輪船。今後，在接入由此間運往印尼的貨物回增之前，該公司每月將只派兩艘定期班輪由此間開往印尼。

根據該公司所發出的船期表，以後「芝利華」輪仍是每月月中由此間啓行，「芝萬宜」輪仍是每月月初由此間開出。

【又訊】渣華郵船公司屬下之「芝利華」輪，現停在A字二號浮泡，已於昨天開始落貨。據悉，該輪這次運往新加坡的貨物約有七、八百噸，而運往印尼的貨物約有二百噸。該輪定明天啓行。

## 國川丸開日美
### 首次定期廿日
### 太平顯發分頭接貨

【本報訊】太平洋行代理的日本川崎公司船隻「國川丸」，定本月二十日首次開往日本、美國和中美洲。現在太平洋行與顯發有限公司仍分頭接貨。

據悉，港商現約有四百噸貨預定交該輪運往美國和中美洲，其中運往中美洲的棉織品、搪瓷器皿和塑膠玩具佔百餘噸。

又悉，太平洋行代理的日輪「日令丸」（NICHIREI MARU），已有數年未到過香港，現定於本月三十日再由日本抵港，卅一日即開往新加坡、吡咯和科倫坡。聞港商現已有百餘噸貨訂位運往科倫坡，其中以搪瓷器皿和辣椒乾、蒜頭佔數最多。

又，太古公司之「湖南」輪，定十七日由新加坡抵港。她這次載來貨物有六百尺碼噸，其中有二百重噸樹膠是轉運往基隆的。

## 台灣白砂糖
### 又到六千包

【本報訊】「光和」輪已於十二日由高雄到港，載來生菓六百四十九箱，生粉一百五十包，筍絲一百四十包，白糖四千包，三夾板一百二十二件，蛇六箱。「海福」輪已於十二日由高雄到港，載來生菓二百三十簍，生粉四百件，白糖二千包，筍絲六十五箱。

## 愛菲馬士基
### 今午開西貢

【本報訊】捷成洋行屬下的「愛菲馬士基」輪，將於今日中午開出，前往西貢、馬尼拉，該輪載出數十噸貨，其中雜糧和棉紗佔數較多，餘下的便是雜貨。

## 嘉泰治開倫敦
### 航期定十七日
### 現已接貨二千五百噸

【本報訊】鐵行公司代理的「嘉泰治」郵輪，定十七日中午開往倫敦，今明兩日均徹夜在九龍倉橋落貨。據悉，港商已預訂出口艙位二千五百噸以上。

預定由該輪運出的貨物，仍以棉織品、頭髮、膠玩具、膠鞋和電筒等居多，內地雞竹也可能有二千包運出。鐵行公司現接錫蘭的代理公司通知，說是客輪暫勿收貨往科倫坡，因此，「嘉泰治」和本月三十日開英的「舟山」客輪，均決定不收貨往錫蘭，而只在科倫坡起落搭客。

「舟山」號是本月底開往倫敦的最後一艘定期輪，因此，信用證於本月內滿期的出口貨，港商均預訂載位運出。聞現已有近千噸貨物訂位出口。

又，鐵行公司代理的「星加坡」貨輪，定本月由歐洲經新加坡抵港。她這次從英國、西德、比利時、荷蘭、意大利和西班牙共載來貨物二千零七十一噸，其中比利時與英國五金已佔九百零四噸。該輪由英國運來的貨物，還有汽車十四輛、危險性工業原料一噸、香煙七噸和港府貨一百九十九噸。西班牙有一千箱凍橙運來，共重三十六噸。意大利運來的一百八十五噸貨物，則以人造絲紗佔數最多。

## 生糖四千噸
### 羅斯賓由東非載到
### 澳洲生糖將到二千噸

【本報訊】銀行公司代理的「羅斯賓」輪，已於昨日由東非抵港，她這次載來生糖約四千噸，現正停泊在太古糖房碼頭起卸。

太古公司屬下的「富寧」輪，刻正由澳洲之北昆士蘭開來，定二十日到港。她這次載來的澳洲生糖亦超過二千噸。這些糖也是太古糖房訂來煉製白砂糖的。

又悉，維記船務行代理的「海生」輪，定今日由高雄抵港，她這次載來砂糖有三百噸。

## 桐油與廢鐵
### 漢陽今日運日

【本報訊】太古公司之「漢陽」輪，定今日開往日本，早上在B字五號浮泡落貨。據悉，該輪這次將可滿載七百餘噸貨物出口，其中包括廢鐵五百噸、桐油一百噸、黏士一百噸和雜貨數十噸。

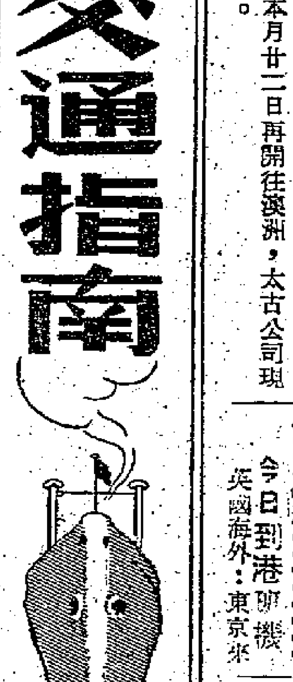
本月來開往日本的船隻，還比這一艘接貨較多。

## 廿二赴日轉美國
## 明倫山丸已接貨
### 赤倉山丸二月七日赴東南亞

【本報訊】東來公司代理之「明倫山丸」，於本月二十二日開往日本轉赴美洲，據悉目前已接入牛皮十五噸運往日本，現權記公司繼續爲該輪接貨。

又悉，該公司代理之「赤倉山丸」，定於二月七日開往新加坡、巴生、檳榔嶼、科倫坡、孟買、馬德拉斯及喀喇蚩，現港商已開始預定該輪的艙位，已有搪瓷器皿、棉織品及食品等共數十噸交該輪運往科倫坡。該輪亦由權記公司接貨。

## 交通指南



### 火車時刻表

| 九龍開 | 羅湖到 | 羅湖開 | 九龍到 |
|---|---|---|---|
| 上午6時37分 | 7時39分 | 上午6時32分 | 7時43分 |
| 7時44分 | 8時49分 | 7時18分 | 8時23分 |
| 9時09分 | 10時14分 | 7時57分 | 8時53分 |
| 10時20分 | 11時22分 | 9時05分 | 10時04分 |
| 11時39分 | 下午12時43分 | 10時32分 | 11時29分 |
| 下午12時42分 | 1時45分 | 11時35分 | 下午12時31分 |
| 2時15分 | 3時16分 | 下午1時03分 | 2時02分 |
| 4時13分 | 5時14分 | 2時23分 | 3時23分 |
| 5時30分 | 6時31分 | 4時21分 | 5時20分 |
| 6時48分 | 7時49分 | 5時38分 | 6時38分 |
| 8時15分 | 9時16分 | 6時58分 | 7時56分 |
| 10時 | 10時59分 | 8時23分 | 9時23分 |

（假期改開10時45分到11時44分）

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 2時50分 | 6時 | 8時46分 | 11時56分 |
| 4時20分 | 8時50分 | 9時56分 | 下午2時28分 |

## 由澳洲開來
## 彰德明天到
### 載有凍牛肉四百噸

【本報訊】太古公司代理的貨櫃通輪「彰德」號，定明天由澳洲、馬尼拉抵港，停泊於九龍倉橋落貨。該輪這次運來貨物約八百尺碼噸，其中凍牛肉已佔四百噸，餘爲熟皮、牛油、羊毛、乾奶和雜貨。

該輪定本月廿二日再開往澳洲，太古公司現仍接受訂位。

## 美棉一批
### 十七可到

【本報訊】美國輪船公司屬下之「明鋒」輪，於本月十七日從美國到港。據悉，該輪運來的貨物共六百餘噸，其中有棉花三百多包，黑鐵皮一百餘噸，還有機器、布疋、衣車、藥品及唱片等。「明鋒」輪定本月十八日開往基隆、釜山及日本。

又悉：福來公司屬下之「渣華郵」輪，昨天從加拿大到港，運來麵粉及雜貨共三百餘噸。

## 海皇今赴星
### 並運貨一批去哌嚨

【本報訊】捷順公司屬下之「海皇」輪於今天開往新加坡及哌嚨，據悉有一百餘噸貨物運往哌嚨。

又悉：該公司屬下之「順風」輪，昨天從汕頭到港，運來貨物共一千九百七十三件。這些貨物中有活牛一百六十五頭、生貨、家禽一百二十一件、傢俬七十五件、瓷器三百二十件、生菓一千二百七十七件、蔴袋一百一十件、抽紗五十一箱、鹹菜一百三十件、土紙、十三百塊、鮮貨、鹹製及陳貨一百餘件。

【又訊】「開安」輪已於十三日下午由汕尾到港，該輪載來粗鹽三百四十包，墨魚十件，雞鴨蛋九十五件，魚十三件，生蠔十及鮮魚十四件，凍魚十四件。

## 飛機時刻

### 今日到港班機

英國海外：東京來，上午七時四十分到。印航：東京來，上午七時十五分到。日航：東京、沖繩來，上午八時十分到。民航：東京、岩國、沖繩、台北來，中午十二時到。菲航：馬尼拉來，下午三時到。國泰：曼谷來，上午到。港航：東京、台北來：下午四時到；馬尼拉來，下午四時三十分到。泰航：台北、東京來，上午九時二十分到；泛美：曼谷來，上午七時到。

### 今日離港班機

印航：往曼谷、孟買，開上午八時三十分。英國海外：往曼谷、倫敦，開上午九時；往新加坡，開上午十時。泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開上午九時。國泰：往馬尼拉，開下午五時卅分；往新加坡，開下午五時。民航：往台北、沖繩、岩國、東京，開下午一時卅分。菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分。港航：往馬尼拉，開上午十時。日航：往沖繩、東京，開上午十時三十分。越航：往西貢，開下午十二時卅分。泰航：往曼谷，開上午十時三十五分。

## 截郵時間

### 今日空郵（星期三）

| 地區 | 時間 |
|---|---|
| 印度支那、法國 | 上午九時 |
| 台灣、沖繩、日本 | 上午十時 |
| 菲律賓、北婆羅洲 | 上午十一時 |
| 馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 | 下午二時 |
| 南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、台灣、老撾 | 下午六時 |

### 平郵

| 地區 | 時間 |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 加拿大 | 上午十時 |
| 印度支那、泰國 | 下午三時 |
| 印尼 | 下午五時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

### 明日空郵（星期四）

| 地區 | 時間 |
|---|---|
| 北京、上海、昆明、漢口、海口 | 上午七時 |
| 泰國 上午八時　日本 | 上午九時 |
| 馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓 | 中午十二時 |
| 美國、泰國、緬甸、印度、柬埔寨、錫蘭 | 下午六時 |

### 平郵

| 地區 | 時間 |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、中東、英國、歐洲 | 下午五時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

## 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 岳州 | YOCHOW | 上海 | 1月17 | 太古 |
| 施依特 | C. E. DANT | 美國馬尼拉 | 1月17 | 渣甸 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 西貢 | 1月17 | 捷成 |
| 奧勃拉 | OBRA | 略喇蚩孟買新加坡 | 1月17 | 鐵行 |
| 依士美拿 | ISMAILA | 日本 | 1月17 | 鐵行 |
| 湖南 | HUNAN | 新加坡 | 1月17 | 太古 |
| 協和丸 | KYOMEI MARU | 日本 | 1月17 | 洛士利 |
| 明鋒 | PIONEER MING | 美國馬尼拉 | 1月17 | 美輪 |
| 星光丸 | SEIKO MARU | 新加坡 | 1月17 | 東方 |
| 華達 | VARDA | 美國 | 1月17 | 美邦 |
| 鄱陽 | PO YANG | 天津青島上海 | 1月17 | 太古 |
| 德和 | TEH HU | 日本基隆 | 1月17 | 德安 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 日本 | 1月18 | 福來 |
| 滿洲 | MANCHURIA | 歐洲新加坡 | 1月18 | 寶隆 |
| 東泰 | EASTERN ARGOSY | 日本華北上海 | 1月18 | 渣甸 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 日本 | 1月18 | 渣甸 |
| 邊雲島 | BENVENUE | 歐洲新加坡 | 1月18 | 洛士利 |
| 曉生 | HEW SANG | 山打根 | 1月19 | 渣甸 |
| 文能 | MENTOR | 西貢 | 1月19 | 太古 |
| 國川丸 | KUNIKAWA MARU | 日本 | 1月19 | 太平 |
| 登基 | TANCRED | 梹城 | 1月19 | 天祥 |
| 阿蒙尼亞 | AMONEA | 澳洲 | 1月19 | 德安 |
| 寶樹雲 | BOISSEVAIN | 南美南非 | 1月19 | 渣華 |
| 聖多利士 | SANTA DOLORES | 印度星洲 | 1月20 | 太平洋 |
| 富寧 | FUNING | CAIRNS | 1月20 | 太古 |
| 澳華吉 | OUWERKERK | 上海日本 | 1月20 | 渣華 |
| 越南 | VIETNAM | 馬賽西貢 | 1月20 | 法郵 |
| 芬賓 | FERNBANK | 美國檀島 | 1月20 | 多利順 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 歐洲新加坡 | 1月20 | 渣華 |
| 祥康 | CHANG HANG | 曼谷 | 1月20 | 福來 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 歐洲新加坡 | 1月20 | 鐵行 |
| 利加馬士基 | LICA MAERSK | 美國馬尼拉 | 1月20 | 捷成 |
| 佐渡丸 | SADO MARU | 日本 | 1月20 | 洛士利 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 印尼 | 1月20 | 渣華 |
| 泰家 | TIGRE | 西貢歐洲 | 1月20 | 法郵 |
| 澳文吉 | OMMENKERK | 歐洲 | 1月20 | 渣華 |
| 尼高勃拉 | NEGOBLA | 日本 | 1月21 | 寶隆 |
| 巴拿馬丸 | PANAMA MARU | 日本 | 1月21 | 東方 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU | 日本 | 1月21 | 天祥 |
| 明倫山丸 | MEIRINSAN MARU | 日本 | 1月21 | 東來 |
| 階東利亞士 | CLYTONEUS | 歐洲新加坡 | 1月21 | 太古 |
| 寶斯華利 | BRONXVILLE | 美國馬尼拉 | 1月21 | 銀行 |
| 馬來怡美利 | BRADEVERETT | 新加坡 | 1月21 | 福來 |
| 格蘭總統 | PRESIDENT GRANT | 美國 | 1月21 | 總統 |
| 成都 | CHENGTU | 曼谷 | 1月21 | 太古 |
| 斯雲馬士基 | SVEND MAERSK | 波斯灣 | 1月21 | 捷成 |
| 愛倫碧琪 | ELLEN BAKKE | 新加坡澳洲 | 1月22 | 鐵行 |
| 保士 | PRODUCE | 曼谷 | 1月22 | 寶隆 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 東非 | 1月22 | 渣華 |
| 高武丸 | KOBU MARU | 日本 | 1月22 | 美邦 |
| 夏利陸 | HERMOD | 山打根 | 1月22 | 多利順 |
| 芬崖 | FERNCLIFF | 美國 | 1月22 | 多利順 |
| 愛斯馬士基 | ELSE MAERSK | 日本 | 1月23 | 捷成 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 日本 | 1月22 | 渣華 |
| 福建 | FUKIEN | 日本 | 1月22 | 太古 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 日本 | 1月23 | 太古 |
| 建川丸 | HIKAWA MARU | 日本 | 1月23 | 太平 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 日本 | 1月23 | 巴拉多 |
| 東美 | EASTERN MAID | 日本高雄 | 1月23 | 渣甸 |
| 亞夫 | HERVAR | 山打根 | 1月23 | 多利順 |
| 士打茂三鼻 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南美南非 | 1月24 | 渣華 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 新加坡歐洲 | 1月24 | 渣甸 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 美國 | 1月24 | 美輪 |
| 利馬 | LEMAIRE | 上海 | 1月24 | 渣華 |
| 澤鋒 | PIONEER MOOR | 美國 | 1月25 | 美輪 |
| 賓那列士 | BENARES | 美國 | 1月25 | 太古 |
| 亞美蘭 | AMIRA | 婆羅乃 | 1月25 | 德安 |
| 北海 | PAK HOI | 泗水 | 1月25 | 太古 |
| 海多 | HALLDOR | 新加坡 | 1月26 | 多利順 |
| 正鋒 | PIONEER MAIN | 美國 | 1月26 | 美輪 |
| 勝加利士太子 | CINGALESE PRINCE | 美國 | 1月26 | 渣甸 |
| 兆星 | LAO | 日本 | 1月26 | 福來 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 美國 | 1月26 | 捷成 |
| 安順 | ANSHUN | 天津青島上海 | 1月26 | 太古 |
| 亞士甯尼士 | ASCANIUS | 新加坡歐洲 | 1月26 | 太古 |
| 海順 | HELIOS | 曼谷 | 1月27 | 多利順 |
| 拉雲士泰 | RAVENSTEIN | 新加坡歐洲 | 1月27 | 捷成 |
| 安天娜 | ANTENOR | 日本 | 1月27 | 太平 |
| 旭丸 | ASAHI MARU | 日本 | 1月27 | 太古 |
| 快富 | FRANKFURT | 日本 | 1月28 | 捷成 |
| 孟多拿 | ITAUR | 新加坡加爾各答 | 1月28 | 鐵行 |
| 威爾遜總統 | PRES. WILSON | 馬尼拉美國 | 1月28 | 總統 |
| 亞迪治 | ADIGE | 意大利 | 1月28 | 天祥 |
| 金保地 | KAMBODIA | 日本 | 1月28 | 寶隆 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE | 美國 | 1月29 | 銀行 |
| 德生 | TAK SANG | 新加坡曼谷加爾各答 | 1月29 | 渣甸 |
| 沙班 | SABANG | 神戶 | 1月29 | 太平 |
| 日令丸 | NICHIREI MARU | 日本 | 1月30 | 太平 |
| 他雲高 | TRAVANCORE | 歐洲新加坡 | 1月30 | 太平 |
| 新地亞 | SANTHIA | 日本 | 1月30 | 鐵行 |
| 亞拉斯加丸 | ALASKA MARU | 日本 | 1月30 | 東方 |
| 飛行企業第二 | FLYING ENTERPRISE NO.2 | 新加坡歐洲美國 | 1月30 | 和捷 |
| 忌連福倫 | GLENFRUIN | 釜山 | 1月30 | 渣甸 |
| 溫寶崙總統 | PRES.VAN BUREN | 美國日本 | 1月30 | 總統 |
| 海洋郵 | OCEAN MAIL | 美國 | 1月31 | 福來 |
| 夏華 | HALLVARD | 上海 | 2月1 | 多利順 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 嘉泰治 | CARTHAGE | 歐洲 | 1月17 | 鐵行 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 歐洲 | 1月17 | 洛士利 |
| 來比錫 | LEIPZIG | 歐洲 | 1月17 | 捷成 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 歐洲 | 1月19 | 渣甸 |
| 澳華吉 | OUWERKERK | 歐洲 | 1月21 | 渣華 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU | 歐洲 | 1月22 | 天祥 |
| 邊雲島 | BENVENUE | 歐洲 | 1月22 | 洛士利 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 歐洲 | 1月24 | 太古 |
| 安天娜 | ANTENOR | 倫敦荷蘭漢堡 | 1月28 | 太古 |
| 快富 | FRANKFURT | 歐洲 | 1月29 | 捷成 |
| 沙班 | SABANG | 歐洲 | 1月30 | 太平 |
| 舟山 | CHUSAN | 歐洲 | 1月30 | 法郵 |
| 金保地亞 | KAMBODIA | 鹿特丹漢堡奧斯陸 | 1月30 | 寶隆 |
| 阿迪治 | ADIGE | 意大利 | 1月31 | 天祥 |
| 越南 | VIETNAM | 馬賽 | 2月1 | 法郵 |
| 忌連福倫 | GLENFRUIN | 歐洲 | 2月1 | 渣甸 |
| 碧干些亞 | BRECONSHIRE | 歐洲 | 2月1 | 渣甸 |
| 美南 | MEINAM | 歐洲 | 2月5 | 法郵 |
| 邊那打 | BENALDER | 歐洲 | 2月5 | 洛士利 |
| 牛津城 | CITY OF OXFORD | 鹿特丹漢堡 | 2月5 | 銀行 |
| 薩摩丸 | SATSUMA MARU | 鹿特丹漢堡 | 2月6 | 天祥 |
| 培利士 | PYRRHUS | 利物浦格拉斯高 | 2月6 | 太古 |
| 漢堡丸 | HAMBURG MARU | 馬賽安特衛普倫敦 | 2月7 | 東方 |
| 利華古臣 | LEVERKUSEN | 歐洲 | 2月10 | 捷成 |
| 廣州 | CANTON | 倫敦 | 2月11 | 鐵行 |
| 古力治總統 | PRES. COOLIDGE | 熱那亞馬賽 | 2月11 | 總統 |
| 美麗谷 | MINIKOI | 鹿特丹阿姆斯特丹漢堡 | 2月14 | 太平 |
| 亞士甯尼士 | ASCANIUS | 利物浦格拉斯哥 | 2月15 | 太古 |
| 邊羅治 | BENREOCH | 倫敦漢堡鹿特丹 | 2月16 | 洛士利 |
| 利芬士泰 | RAVENSTIEN | 歐洲 | 2月18 | 捷成 |

### 印·巴·中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰星 | THAI | 孟買喀喇蚩波斯灣 | 1月17 | 福來 |
| 嘉泰治 | CARTHAGE | 科倫坡亞丁 | 1月17 | 鐵行 |
| 伊士美拿 | ISMAILA | 孟買喀喇蚩 | 1月18 | 鐵行 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 加爾各答 | 1月19 | 福來 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 科倫坡 | 1月19 | 渣甸 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU | 亞丁蘇彝士港口 | 1月22 | 天祥 |
| 邊雲島 | BENVENUE | 亞丁 | 1月22 | 洛士利 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 亞丁塞得港 | 1月24 | 太古 |
| 東美 | EASTERN MAID | 加爾各答 | 1月25 | 渣甸 |
| 東英 | EASTERN SAGA | 加爾各答 | 1月27 | 渣甸 |
| 兆星 | LAO | 孟買喀喇蚩波斯灣 | 1月27 | 福來 |
| 安天娜 | ANTENOR | 亞丁塞得港 | 1月28 | 太古 |
| 快富 | FRANKFURT | 科倫坡 | 1月29 | 捷成 |
| 日令丸 | NICHIREI MARU | 科倫坡 | 1月31 | 太平 |

### 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 泰星 | THAI | 新加坡哌嚨 | 1月17 | 福來 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 新加坡 | 1月17 | 洛士利 |
| 利華古臣 | LEVERKUSEN | 馬尼拉 | 1月17 | 捷成 |
| 嘉泰治 | CARTHAGE | 新加坡哌嚨 | 1月17 | 鐵行 |
| 民興 | ELSBETH | 金邊 | 1月17 | 順昌 |
| 美卜美 | HEINRICH JESSEN | 曼谷 | 1月18 | 振盛行 |
| 伊士美拿 | ISMAILA | 新加坡 | 1月18 | 鐵行 |
| 海利 | HAI LEE | 新加坡 | 1月18 | 多利順 |
| 印度怡美利 | REBEVERETT | 新加坡哌嚨 | 1月19 | 福來 |
| 鄱陽 | PO YANG | 新加坡哌嚨 | 1月19 | 太古 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 新加坡 | 1月19 | 渣甸 |
| 滿洲 | MANCHURIA | 馬尼拉 | 1月19 | 捷成 |
| 協安丸 | KYOAN MARU | 星洲 | 1月19 | 天津 |
| 東方幸福 | EASTERN FORTUNE | 新加坡 | 1月20 | 綿記 |
| 岳州 | YOCHOW | 新加坡印尼 | 1月20 | 太古 |
| 澳華吉 | OUWERKERK | 新加坡 | 1月21 | 渣華 |
| 尼哥拉 | NEGOBLA | 曼谷 | 1月21 | 寶隆 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU | 新加坡 | 1月22 | 天祥 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 新加坡印尼 | 1月22 | 巴拉多 |
| 邊雲島 | BENVENUE | 新加坡 | 1月22 | 洛士利 |
| 寶斯華利 | BRONXVILLE | 新加坡哌嚨巴生 | 1月22 | 銀行 |
| 恒生 | HANG SANG | 山打根 | 1月22 | 渣甸 |
| 海華 | HERVER | 古晉拉賓安山打根 | 1月23 | 多利順 |
| 東豪 | EASTERN ARGOSY | 拉賓安 | 1月23 | 渣甸 |
| 斯愛馬士基 | ELSE MAERSK | 印尼 | 1月23 | 捷成 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 新加坡印尼 | 1月24 | 渣華 |
| 福建 | FUKIEN | 曼谷 | 1月24 | 太古 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 新加坡 | 1月24 | 太古 |
| 海明 | HAI MENG | 曼谷 | 1月25 | 多利順 |
| 利馬 | LEMAIRE | 新加坡哌嚨巴生港 | 1月25 | 渣華 |
| 曉生 | HEW SANG | 斗湖 | 1月25 | 渣甸 |
| 東美 | EASTERN MAID | 新加坡哌嚨 | 1月25 | 渣甸 |
| 東英 | EASTERN SAGA | 新加坡哌嚨 | 1月27 | 渣甸 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 兆星 | LAO | 新加坡巴生港 | 1月27 | 福來 |
| 利芬士泰 | RAVENSTEIN | 新加坡 | 1月27 | 捷成 |
| **汕頭·上海·天津線** | | | | |
| 湖南 | HUNAN | 上海天津青島 | 1月19 | 太古 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 上海 | 1月23 | 渣華 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 上海 | 1月24 | 渣華 |
| 夏利陸 | HERMOD | 上海 | 1月24 | 多利順 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 上海 | 1月27 | 渣甸 |
| 雲南 | YUNNAN | 上海天津青島 | 2月10 | 太古 |
| **基隆·釜山·日本港口線** | | | | |
| 天馬利 | TAMERLANE | 日本 | 1月17 | 多利順 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 日本 | 1月17 | 和捷 |
| 海生 | HAI SENG | 高雄 | 1月17 | 遠東 |
| 奧勒干郵 | OREGON MAIL | 日本 | 1月17 | 福來 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 日本 | 1月17 | 福來 |
| 施依丹 | C. E. DANT | 日本 | 1月17 | 渣甸 |
| 利華古臣 | LEVERKUSEN | 日本 | 1月17 | 捷成 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 1月18 | 太古 |
| 明鋒 | PIONEER MING | 基隆釜山日本 | 1月18 | 美輪 |
| 奧勃拉 | OBRA | 日本 | 1月18 | 鐵行 |
| 馬倫馬士基 | MAREN MAERSK | 日本 | 1月18 | 捷成 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 日本 | 1月18 | 渣華 |
| 英杭 | ENG HANG | 高雄 | 1月18 | 維記 |
| 登基 | TANCRED | 日本 | 1月19 | 天祥 |
| 華達 | VARDA | 日本 | 1月19 | 美邦 |
| 文佗 | MENTOR | 日本 | 1月20 | 太古 |
| 越南 | VIETNAM | 日本 | 1月21 | 法郵 |
| 寶樹雲 | BOSSEVAIN | 日本 | 1月21 | 渣華 |
| 祥康 | CHANG HANG | 釜山日本 | 1月21 | 福來 |
| 巴拿馬丸 | PANAMA MARU | 日本 | 1月21 | 東方 |
| 明倫山丸 | MEIRINSAN MARU | 日本 | 1月22 | 東來 |
| 馬來怡美利 | BRADEVERETT | 日本 | 1月22 | 福來 |
| 星光丸 | SEIKO MARU | 日本 | 1月22 | 東方 |
| 富寧 | FUNING | 日本 | 1月23 | 太古 |
| **非洲線** | | | | |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 加塞布蘭加 | 1月19 | 渣甸 |
| 澳華吉 | OUWERKERK | 加塞布蘭加 | 1月21 | 渣華 |
| 芝渣連加 | TJITJALENGKA | 南非 | 1月24 | 渣華 |
| 安天娜 | ANTENOR | 西非 | 1月28 | 太古 |
| 阿拉斯加丸 | ALASKA MARU | 西非 | 2月1 | 東方 |
| **美洲線** | | | | |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 美國 | 1月17 | 和捷 |
| 施依丹 | C. E. DANT | 美國 | 1月17 | 渣甸 |
| 柯利近郵 | OREGAN MAIL | 美國 | 1月17 | 福來 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國 | 1月18 | 總統 |
| 協和丸 | KYOMEI MARU | 美國 | 1月18 | 洛士利 |
| 馬連馬士基 | MAREN MAERSK | 美國 | 1月18 | 捷成 |
| 華達 | VARDA | 美國 | 1月19 | 美邦 |
| 文佗 | MENTOR | 美國 | 1月20 | 太古 |
| 國川丸 | KUNIKAWA MARU | 美國 | 1月20 | 太平 |
| 佐渡丸 | SADO MARU | 美國 | 1月21 | 洛士利 |
| 巴拿馬丸 | PANAMA MARU | 美國 | 1月21 | 東方 |
| 明倫山丸 | MEIRINSAN MARU | 美國 | 1月22 | 東來 |
| 利加馬士基 | LICA MAERSK | 美國加拿大 | 1月22 | 捷成 |
| 格蘭總統 | PRES. GRANT | 美國 | 1月22 | 總統 |
| 愛蓮馬士基 | ELLEN MAERSK | 美國 | 1月23 | 捷成 |
| 高武丸 | KOBU MARU | 美國 | 1月23 | 美邦 |
| 日川丸 | HIKAWA MARU | 美國 | 1月24 | 太平 |
| **澳洲線** | | | | |
| 彰德 | CHANGTE | 悉尼墨爾本 | 1月22 | 太古 |
| 東泰 | EASTERN ARGOSY | 澳洲 | 1月23 | 渣甸 |
| 西吐士 | CITOS | 澳洲 | 1月31 | 天祥 |
| 太原 | TAI YUAN | 悉尼墨爾本 | 2月1 | 太古 |
| 富來 | ARAFURA | 澳洲 | 2月3 | 鐵行 |

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 舟山 | CHUSAN（上午十一時） | 新加坡歐洲 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 海生 | HAI SENG（下午） | 高雄 | 油蔴地 | 維記 |
| 凱斯總統 | PRES. HAYES（上午八時） | 美國日本 | 九龍倉橋 | 總統 |
| 東英 | EASTERN SAGA（上午七時） | 日本 | 九龍塢 | 渣甸 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK（下午四時） | 日本 | B12 | 捷成 |
| 西吐士 | CITOS（下午五時） | 澳洲 | A | 天祥 |
| 哈里求比夫 | HARRY CULBRAITH（上午） | 美國 | 九龍倉橋 | 總統 |
| 聖羅美利 | SANROMELI（上午） | 新加坡 | B32 | 太平洋 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 渣華郵 | JAVA MAIL（下午） | 日本美國 | A5 | 福來 |
| 東寶 | TONG POH（上午十時） | 新加坡 | B18 | 大豐行 |
| 海皇 | HOI WONG（下午） | 新加坡哌嚨 | B10 | 捷順 |
| 顯生 | HIN SANG（上午十時） | 堅尼地灣 | B31 | 渣甸 |
| 漢陽 | HAN YANG（上午十時） | 日本 | B11 | 太古 |
| 羅斯賓 | LOSSIEBANK（下午） | 日本 | 太古糖橋 | 銀行 |
| 愛菲馬士基 | EFFIE MAERSK（下午） | 西貢馬尼拉 | A6 | 捷成 |
| 培剌士 | PYRRHUS（下午） | 日本 | 太古橋 | 太古 |
| 海福 | HAI FOO（下午） | 高雄 | 油蔴地 | 遠東 |
| 騰鴻 | TANGHOLM（下午） | 上海 | B30 | 捷順 |
| 華興 | ANGELINA（下午） | 金邊 | 油蔴地 | 順昌 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 英杭 | ENG HANG | 高雄 | 油蔴地 | 遠東 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國馬尼拉 | A | 總統 |
| 彰德 | CHANGTE | 馬尼拉澳洲 | 九龍倉橋 | 太古 |
| 利華古臣 | LEVERKUSEN | 歐洲新加坡 | A | 捷成 |
| 恒生 | HANG SANG | 山打根 | B | 渣甸 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 西環碼頭 | 太古 |
| 牛津城 | CITY OF OXFORD | 美國馬尼拉 | A3 | 銀行 |
| 泰星 | THAI | 日本 | A | 福來 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 新加坡印度 | A | 福來 |
| 天馬利 | TAMERLANE | 日本 | A | 多利順 |
| 來比錫 | LEIPZIG | 日本 | A6 | 捷成 |
| 奧勒干郵 | OREGON MAIL | 美國馬尼拉 | A | 福來 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 歐美亞士 | EUMAEUS | 新加坡歐洲 | A7 | 太古 |
| 凱斯總統 | PRES. HAYES | 西貢新加坡哌嚨科倫坡孟買喀喇蚩歐洲 | 九龍倉橋 | 總統 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | 印尼 | B | 捷成 |
| 美中美 | MICHAEL JEBSEN | 曼谷 | B20 | 振盛行 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | B14 | 福來 |
| 芝利華 | TJILUWAH | 新加坡印尼 | A2 | 渣華 |
| 積高臣臣 | JACOB JEBSEN | 馬尼拉 | B11 | 渣華 |
| 奧國美頓 | AUTOMEDON | 日本美國 | 太古橋 | 太古 |
| 西吐士 | CITOS | 日本 | A | 天祥 |
| 大寶康 | TAI POO HONG | 曼谷 | 油蔴地 | 順昌 |


**利航 港澳**

每晚十一時往澳 日下午二時返港

港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭

搭客每晚十時開始落船

逢星期日及公眾假期澳開下午四時正

沽票接洽：佛山碼頭 本船務行

和祥發船務貿易行 永樂街五十二號

電話：四八六三六 四八七八九 四八七九〇

**德星 港澳**

空氣調節

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時

沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號

電話：二〇五四五 二五九六六

大業有限公司謹啓

**大寶康** 直透暹羅（有客房歡迎搭客） 一月十五、十六日落貨 一月十六日下午開行 S.S. TAIPOOHONG

**華興** 直往金邊 一月十五日落貨 一月十五日下午開行 M.V. ANGELINA

**民興** 往西貢、金邊 一月十六、十七日落貨 一月十七日下午開行 M.V. ELSBETH

貨客惠顧請到干諾道西卅四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四一一八五、四四一二八一、四四一三八一、四九六二九

順昌航業有限公司啓

**英旗 騰鴻輪** S.S. "TANGHOLM"

直放上海

準期一月十五日落貨 即日下午開行

貨客付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 49634

捷順船務有限公司啓

**新原輪船有限公司**

S.S. "Eastern Fortune"

**東方幸福** 直透石叻

元月十七、十八、十九日落貨 二十晨早開行

貨艙代理：綿記行啓 干諾道西二十七號三樓 電話四二二七二，四九九五八

**三井船舶 MITSUI LINE**

**明倫山丸** MEIRINSAN MARU

定期一月廿二落貨 廿二開行

直航三藩市、紐約、咸頓路 途經日本 兼收中南美洲、西印度群島貨物

貨客付貨請移玉華人行 貨艙經理處香港大酒店大廈地下 電話三一一六九

權記公司接洽

東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話三一一六一


### 輪船停泊處

| 船 | 名 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 大中山 | TAI CHUNG SHAN | 油蔴地 | 順昌 |
| 嘉泰治 | CARTHAGE | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 九龍倉橋 | 洛士利 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | A4 | 和捷 |
| 海興 | HAI HING | B23 | 多利順 |